

COMMUNIO

WITH ENGLISH VERSES



Latin Communion Antiphons
with English Psalm Verses
For Sundays and Feast Days
As Recommended by the
General Instruction on the Roman Missal

Prepared by Richard Rice
for the
Church Music Association of America

Copyright © 2009 by Richard Rice
Published by the Church Music Association of America
Richmond, Virginia

FOREWORD

Since its publication in 2007, *Communio* has been welcomed and well used by scholas and cantors. Clearly, a collection of its kind, dedicated to a single, relatively accessible genre of the Gregorian repertoire, was needed to inspire more than a few nascent forays into Latin chant, and, one hopes, to begin the restoration of the Church's glorious treasure of plainsong to the regular liturgical life of our parishes. By making Psalm verses easily available, the collection enables a fuller singing of the Communion ritual using these otherwise relatively simple chants.

In retrospect, including Psalm verses in Latin only may have been a leap, rather than a step. Some have found the use of exclusively Latin song resisted in their particular congregations in no uncertain terms. In order to both encourage the reception of Latin chant, and to provide the sort of edification our congregations tend to demand (one of the better fruits of the liturgical movement, it seems to me), a better bridge is needed.

This alternative version of *Communio* attempts such a bridge by providing the authentic Communion chants, as in the original, but accompanied by Psalm verses in English. To expedite the adaptation process, and to avoid inevitable copyright conundrums, I have used the translations found in the original *Communio*, which follow the Douay-Rheims, whose archaic treatment of the English seems a more gratifying accompaniment to the Latin chant. (Some may disagree, and are certainly free to use another translation, adapting the psalmtones accordingly.)

Whereas the original *Communio* used the Introit tones for the Latin verses, in this collection I have employed the simpler, more regular tones of the Divine Office, as found in the *Liber usualis*. Years of experience have taught me these tones are much more reliable (if not exactly foolproof) for singing English psalmody. Below, I outline in a cursory way my approach to adapting the rhythm of the tones to the cadence of the English texts (no doubt, in a way guaranteed to annoy anyone versed in this daunting, and ultimately eccentric, process). I have tried to keep my method as true to the original formulas as possible, mirroring their graceful flexibility, with no thought to the rigorous, often complex rhythmic systems employed by other (probably more enlightened) adaptors.

Also to expedite the process, I have notated the English verses using a system of *pointing*. Probably the premiere rationale for the original *Communio* was to provide verses with their music *written out in full*. I understand how important this is for beginning chanters. On the other hand, I cannot overstate what a project it makes

of the engraver's task. Furthermore, the chanting of psalmody (indeed, of any liturgical text) demands an ability to sing from pointed texts. Our ongoing search for the definitive English translation of the liturgy alone requires it, as does the use of many existing resources, including those from other Christian traditions. It is, in short, a requisite skill of liturgical musicians, well worth the patient effort needed to master.

I have kept the translations of the Communion chants themselves, but have given them the pointing necessary to be sung, perhaps as a last verse. It may well be that congregations will more readily open themselves to the Latin original if they are able to hear what the words mean. On the other hand, for less-poetical Biblical texts, such as those from the New Testament, versification does not always help their understandability, and a written translation provided in a worship aid might be the better way to go.

While I have used the verses given in the original, I have limited their selection to those which, along with the Communion chant, could fit comfortably on a single page. This should provide a roughly uniform amount of music, with the requisite repetitions of the chant. (While I admire the enthusiasm of those who would sing all the verses listed in the *Graduale Romanum*, I can't imagine it in practice. Surely, we want to impress our people with the beauty of these chants, not with their potential tedium! For a protracted Communion rite, I would advocate a judicious use of *alius cantus aptus* instead.) Rather than try to edit the original reference, I have given only book and chapter, without specifying the verses I chose.

While the original *Communio* was suitable for both the Ordinary and Extraordinary Forms of the Roman Rite, English verses are not appropriate for the Extraordinary Form. I have therefore removed the liturgical index for the 1962 Missal. However, I have left the few Communion chants unique to the Sundays of that Missal, on the off chance they can be used elsewhere (possibly *ad libitum*) in the Ordinary Form of the Rite. The collection remains selective, and incomplete for all the possibilities given in the modern *Graduale Romanum*—lacunae easily enough remedied by anyone who has mastered the method found in this collection.

— Richard Rice, *Editor*

ADAPTING PSALMTONES FOR ENGLISH TEXTS

This will be necessarily a brief overview of my approach to adapting English texts to Office psalmtones. A proper defense requires a thesis beyond the scope of these pages. Others have given detailed analyses of the problem, some of which can be found through the CMAA website [www.MusicaSacra.com]. My own system stems from regularly singing the Divine Office in Latin, together with two decades experimenting with various ways to adapt the Office formulas to English text. While I would like to report a clear, clean, and consistent system for such adaptation, twenty years later I am convinced that such a system does not exist. On the other hand, despite relying heavily on my own intuitive musicality, I feel reasonably confident that my approach does justice to the spirit of the Latin, as it appears in the *Liber usualis* and *Antiphonale monasticum*, without offending the vernacular texts being set.

For this collection, I have limited my choice of psalmtones to the standard eight modes, and my choice of termination cadences to a single one per mode. (Some chants use a transposed version of the mode, which is reflected in the accompanying psalmtone.) Furthermore, I have avoided the use of a *flex* by selecting verses that do not require an intermediate cadence. (For longer phrases, especially with intervening punctuation, a slight pause on the recitation seems adequate.)

Verse formulas have two parts, corresponding to their two cadences: *mediation* and *termination*. Both cadences are preceded by an expandable *recitation* that receives the bulk of the text (but may be as short as a single syllable). For the standard eight modes, the reciting tone is the same for both halves of the formula.

The first verse begins with a fixed *intonation* formula, which carries the first two syllables of the text. The intonation is used for the first verse sung following the Communion antiphon, and after each of its repetitions. Subsequent verses begin immediately on the recitation. (In this collection, the majority of verses come in pairs, though occasionally I use a group of three, and rarely a single verse as the last. Single, double, or triple, only the first verse following the Communion antiphon uses the intonation.)

Cadential formulas employ *accents*, tones that mark a movement in the melodic formula, which tend to correspond to an accented syllable in the text or, in many cases, a secondary or presumed accent. However, formula accents may or may not correspond to the musical *ictus*, a discussion beyond the scope of this introduction.

Formulas accommodate up to two subsequent or intervening unaccented syllables, with *auxiliaries* (hollow notes) used only as needed. Where the accent falls on a *clivis* (Mode III), the *auxiliary* is placed before the regular accent, and itself receives the accent when used (see example below).

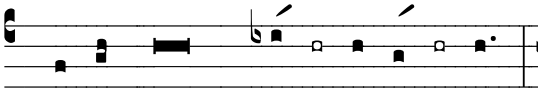
Other cadential notes, or groups of notes (*neumes*) are used as *preparatory tones*, and carry one, two, or three syllables preceding the (first) accent. Each preparatory tone receives a single syllable, whether accented or unaccented.

For a more complete discussion of accents, auxiliaries, and preparatory tones, read the descriptions of chanting the Psalms in the *Liber usualis* and *Antiphonale monasticum* (or translations in other chant manuals). Indeed, there is no better way to master the method than chanting the Latin psalmody found in these venerable collections.

THE SIMPLE PSALM TONES OF THE DIVINE OFFICE

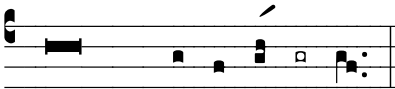
Mode I

Mediation of 2 accents



Intonation Recitation Mediation

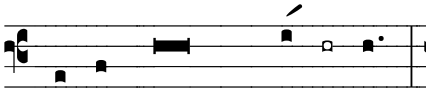
Termination of 1 accent with 2 preparatory syllables



Recitation Termination

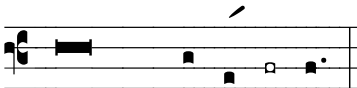
Mode II

Mediation of 1 accent



Intonation Recitation Mediation

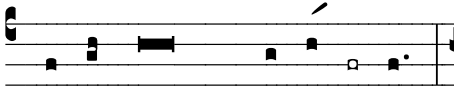
Termination of 1 accent with 1 preparatory syllable



Recitation Termination

Mode VI

Mediation of 1 accent with 1 preparatory syllable



Intonation Recitation Mediation

Termination of 1 accent with 2 preparatory syllables



Recitation Termination

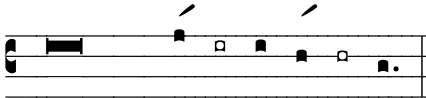
Mode VII

Mediation of 2 accents



Intonation Recitation Mediation

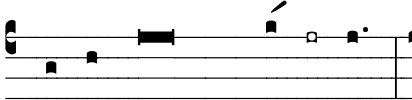
Termination of 2 accents



Recitation Termination

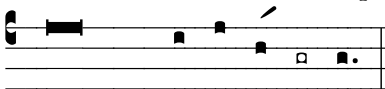
Mode VIII

Mediation of 1 accent



Intonation Recitation Mediation

Termination of 1 accent with 2 preparatory syllables



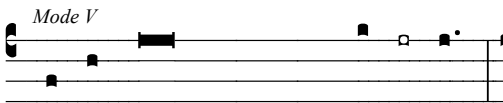
Recitation Termination

GROUPING AND DIVIDING THE VERSES

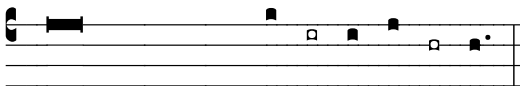
The original *Communio* follows the custom of singing a single verse, followed by a repetition of the Communion chant. When applied to English verses on a simple psalmtone, the result seems rather terse. Instead, I have grouped the verses in pairs, much like the modern Responsorial Psalm. In a few cases, I have grouped three verses, and only rarely have used a single verse, usually as the last. Groups are numbered and divided under each half of the psalmtone, and the Communion chant is repeated after each numbered group:

- 1a* Shout with joy to God, all the earth, *
sing ye a psalm to his name; give glory to his praise.
- 1b* Say unto God, How terrible are thy works, O Lord! *
in the multitude of thy strength thy enemies shall lie to thee.
- 2a* Let all the earth adore thee, and sing to thee: *
let it sing a psalm to thy name.
- 2b* Come and see the works of God: *
who is terrible in his counsels over the sons of men.

is notated, with psalmtone:

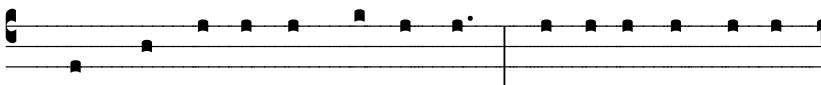


- 1. Shout with joy to God, |all *the* earth,
Say unto God, How terrible are thy |works, O Lord!
- 2. Let all the earth adore thee, and |sing *to* thee:
Come and see the |works *of* God:



- 1. sing ye a psalm to his name; give |glo-ry to *his* praise.
in the multitude of thy strength thy ene-|mies shall lie *to* thee.
- 2. let it sing a |psalm to thy name.
who is terrible in his counsels |o-*ver* the sons *of* men.

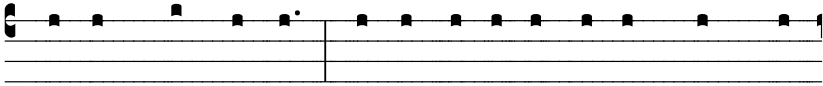
and is sung:



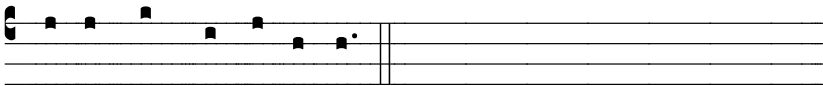
- 1. Shout with joy to God, |all *the* earth, sing ye a psalm to his



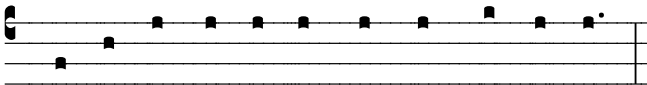
name; give |glo-ry to *his* praise. Say un-to God, How ter-ri-ble



are thy |works, O Lord! in the mul-ti-tude of thy strength thy



en- e-|mies shall lie *to* thee. [repeat Communion chant]



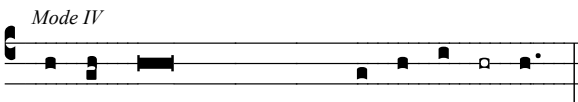
2. Let all the earth a-dore thee, and |sing *to* thee: *etc.*

POINTING THE TEXT

I indicate with a *vertical slash* | the point in the text where the recitation ends and the cadential formula (mediation or termination) begins. From that point, each syllable receives a single note or two-note group (*podatus*, with the bottom note sung first, or *clivis*). If the text requires it, the syllable marked in *italics* receives an auxiliary note (indicated by a hollow *punctum* in the psalm-tone). Cadences of two accents may require two auxiliary notes.

I have not specially marked syllables sung on the intonation, except to hyphenate the syllables that take separate notes. The intonation is used for the first of each group of verses, after each repetition of the Communion chant. Subsequent verses begin directly on the recitation.

In cases where there were not enough syllables to take the full formula, I indicate the omission in the text (- - -). For first verses, this invariably means to skip the intonation, and begin on the recitation. For other verses, and when followed by a |, it means to skip the recitation, and begin immediately on the cadential formula. For example:



1. - - - Have mer-|cy on me, O God,
To my hearing thou shalt give |joy and glad-ness

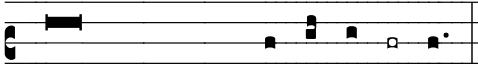
is sung:



I. Have mer-|cy on me, O God, *etc.*

and:

Mode VI



I. - - - |whom shall I fear?
of whom |shall I be *a*-fraid?

is sung:

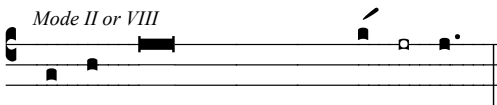


|whom shall I fear? *etc.*

I have pointed the translation of the Communion chant itself using the same system. I have marked half verses (following the mediation) with the traditional asterisk *, and have divided some longer texts into two verses, using a backslash \.

REALIZING CADENTIAL FORMULAS

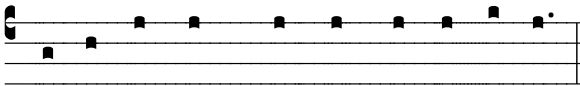
1. Cadences of one accent (mediation of modes II, V, and VIII) are the easiest to sing at sight:



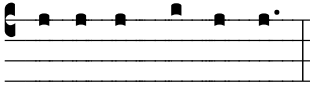
I. I have believed, therefore have I |spo-ken:
I said in |my *ex*-cess:

2. What shall I render |to *the* Lord,
I will take the chalice of sal-|va-tion;

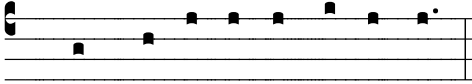
is sung:



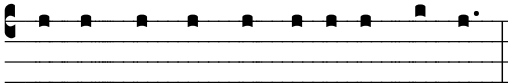
I. I have be-lieved, there-fore have I |spo-ken:



I said in | my *ex*-cess: [thus is the word accented when used as a noun]

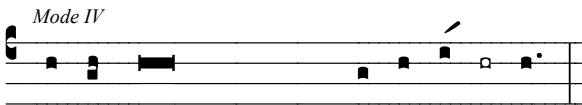


2. What shall I ren-der | to *the* Lord,

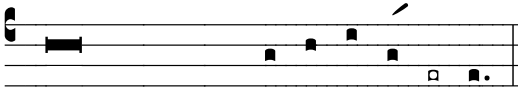


I will take the chal-ice of sal-|va-tion;

2. Cadences of one accent with one, two, or three preparatory syllables (mediation of modes IV and VI; termination of modes I, II, III, IV, VI, and VIII) are not much more difficult:

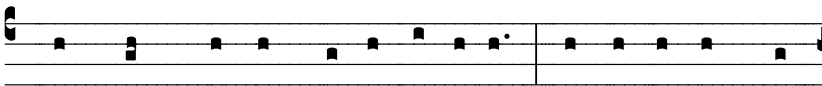


2. He scourged you for | your in-iq-*ui*-ties,
He will gather you from | all the Gen-tiles

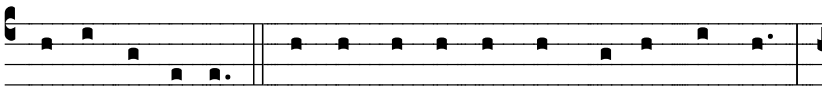


2. but will again | have mer-cy on *you* all.
among whom | you have been scat-tered.

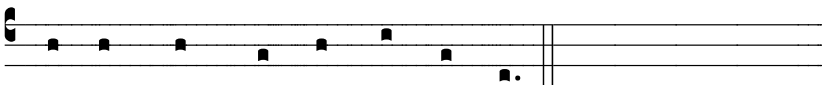
is sung:



2. He scourged you for | your in- iq- *ui*-ties, but will a- gain | have

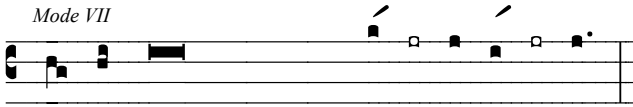


mer-cy on *you* all. He will gath-er you from | all the Gen-tiles



a-mong whom | you have been scat-tered.

3. Cadences of two accents (mediation of modes I, III, and VII; termination of modes V and VII) take more care to navigate the two possible auxiliaries:

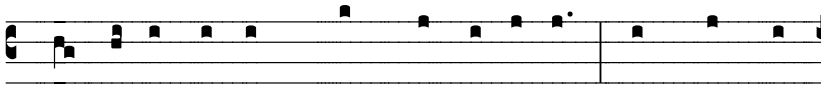


I. The des-ert and the | parched land will *ex-ult*;
The glory of Lebanon will be | *giv-en* to them,

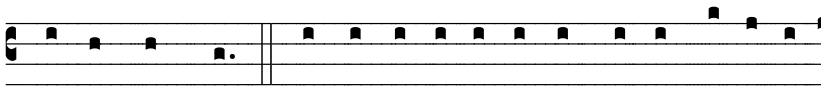


I. the | *steppe will re-joyce and bloom.*
the splendor of | *Car-mel* and Shar-on.

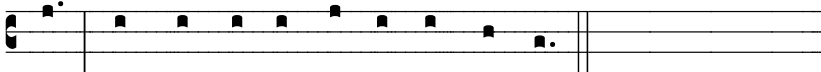
is sung:



I. The des-ert and the | *parched land will ex-ult*; the | *steppe will*



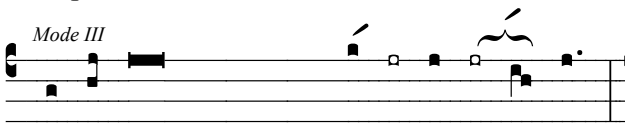
re-joyce and bloom. The glo-ry of Le-ba-non will be | *giv-en* to



them, the splen-dor of | *Car-mel* and Shar-on.

Notice the four ways you can realize a cadence of two accents: 1) with no auxiliaries (“giv-en to them”); 2) with only the first auxiliary (“Car-mel and Shar-on”); 3) with only the second auxiliary (“parched land will *ex-ult*”); and 4) with both auxiliaries (“steppe *will re-joyce and bloom*”). Recognizing these patterns at sight will take practice, and beginners may need to make additional, personally meaningful marks in the text to absorb the system (such as marking the second moving note after the auxiliary).

4. The mediation of Mode III is also a cadence of two accents, but its second accent is treated in a special way, as the following example demonstrates:



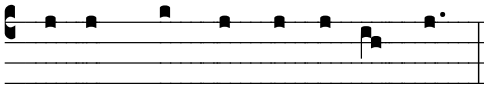
I. I will bless the | Lord at all times,
 In the | Lord *shall my soul* be praised;

The second of the two accents is normally carried by the two-note group (*clivis*):



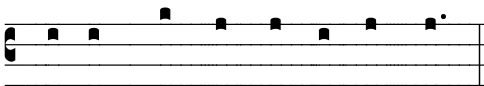
I will bless the | Lord at all times,

But in order to accommodate an extra syllable, the accent is moved to the auxiliary preceding the *clivis*, and the *clivis* itself becomes unaccented:



In the | Lord *shall my soul* be praised;

The same phrase in Mode VII would be sung:



In the | Lord *shall my soul be* praised;

So in both modes, the word “soul” receives the second accent; but in Mode III, it is *italicized* to indicate that it receives the auxiliary before the two-note *clivis*. This phenomenon of Mode III occurs just enough to be confusing, and will require special care and attention before it begins to feel natural.

MUSICAL AND TEXTUAL ACCENTS

Latin textual accents are significantly more regular than those of English. Consequently, one must think differently about accents when singing the Gregorian formulas in the vernacular. In fact, the term *accent* has been responsible for a great deal of confusion when applied to the chanting of psalmody. Let’s be clear: In the

context of psalmtones, *accent* refers to a point of *movement*, rather than any sort of quantitative emphasis or vocal stress. In the *Liber* and other classic sources, the (first) accent mark is used to indicate the *upward movement* of the melodic formula. Now, in a real sense, this upward movement does, in fact, constitute a sort of quantitative emphasis. Some suggest this reflects the various metrical schemes of classical poetry, which employed some sort of quantitative emphasis. But such emphasis would have been in the order of *pitch* (a heightening of the voice) or *length* (stretching the accented syllable). It almost certainly had nothing to do with the sort of accent we associate with modern music, which mostly involves *loudness*.

However accent was conceived in classical poetry, and however that might relate to Gregorian psalmtones, one thing is clear: The Gregorian formulas accommodate the Latin accent in a direct and complementary way. (This assumes you accept the idea of Latin textual accent at all, and don't dismiss it as a late-medieval imposition on the classical language.) At least as it has been practiced in the Church for centuries, Gregorian psalmtones and Latin accents go together with a remarkable degree of complement.

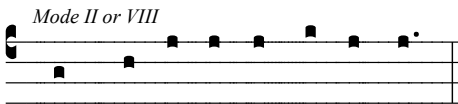
The same cannot be said when the tones are applied to English. Here, the idea of *accent* has to be very subtly understood, and the singer must treat the psalmtone cadences with extreme flexibility, adjusting his rhythmic understanding of the melodies for virtually each new line of English text he sings. In my opinion, anything more becomes an unwieldy and convoluted system (adding more auxiliaries, dividing two-note groups, etc.) which defies comprehension (short of writing out all the music). On the other hand, anything less becomes an oversimplification, a tendency to sing the psalmtone accents with no regard for, and to the general deformation of, the English text.

Especially when applied to English texts, Gregorian psalmtones provide a *melodic framework*, whose realized rhythm (and, to some extent, whose *metricality*) must depend first and foremost on the text being sung. (This might sound strange, coming from a partisan of the classic Solesmes-Mocquereau system of chant rhythm. But Mocquereau never advocated the musical rhythm at the expense of the text; rather, for him, it was the seemingly independent, yet amazingly complementary, rhythms of music and text that together comprise the Gregorian art. When it comes to chanting psalmody, the modest rhythms of the simple melodies must necessarily bow to a sensitive declamation of the text.)

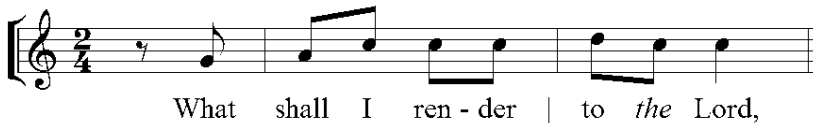
SOME METRICAL EXAMPLES

To see how this works in practice, take the following examples. (I am setting aside the question of chironomy and the placement of the rhythmic ictus, which is not the focus here.)

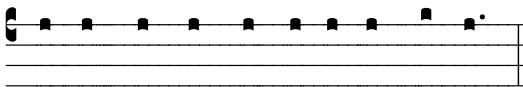
1. A simple, regular cadence is easy to sing because it corresponds most closely with our modern sense of meter:



What shall I ren-der | to *the* Lord,
might be transcribed:



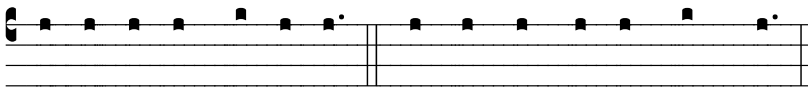
2. Taking away the auxiliary makes the rhythm less regular, but still negotiable:



I will take the chal-ice of sal-|va-tion;



3. The problem comes when the textual rhythm is noticeably less regular:

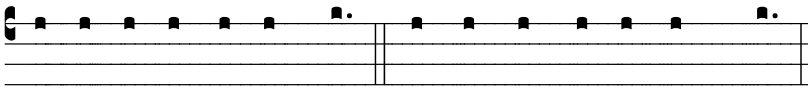


For who is God | but *the* Lord? God who hath girt me | with strength,



In the first phrase, I would sing a slight *tenuto* on “God” to compensate for the moving note that follows. (Moving on “but” makes better sense to me than moving on “the”.) In the second phrase, the moving note loses its sense of accent altogether, and becomes part of the penultimate rhythm. (This rhythm happens frequently, and I have tried to be consistent when pointing it...unless another option sounded better to me.)

Of course, some people solve the problem by taking advantage of the rhythmic concession for treating final single-syllable words, by which one ends on the moving note of the mediant:



beaming the eighth notes. But notwithstanding an equalist approach, psalmtone recitation demands some sort of mental organization that is at least subliminally perceptible to the listener. It needn't be the stylized declamation of the stage (much less the sort of quasi-metrical rendering one hears from the mensuralist school of chant rhythm), but neither should it be the mechanical hammering out of equal notes.

What this example should demonstrate is that cadential formulas of two accents do not necessarily correspond to two *word* accents; rather, they indicate two points of melodic movement that must be rendered *rhythmically*. In the third phrase, the first moving note is on the first syllable of “given”, a clear textual accent; however, the second moving note is on the word “to”, in this case clearly *not* a textual accent. The realized rhythm, rather than remaining strictly two accents, becomes instead a compound rhythm that maintains the integrity of the melody, while easily accommodating the textual cadence. Barlines and beams help modern musicians see how the two—music and text—interact to create a musical, rather than a mechanical, expression.

It is up to the singer to realize this subtle interplay of music and text, whenever he chants a Psalm on a musical formula, but especially when that Psalm is in English. Sensitive declamation of the text, an essential part of any chant rehearsal, must be the first step in reading, absorbing, and rendering pointed psalmody. Our calling and duty demand it. In all aspects of liturgical singing, but especially in our singing of the Psalms, we must move beyond the role of a *soloist* enamored of his own voice, and take up the role of a *psalmist* in love with the Church's liturgical texts.

COMMUNIO
WITH ENGLISH VERSES

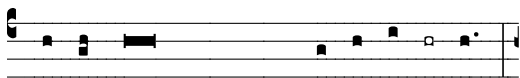
Ps 50: 21

IV

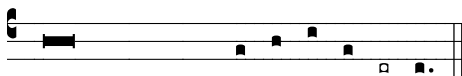


A C-ce-ptá- bis * sacri- fí- ci- um ju- stí-
ti- æ, ob-la- ti- ó-nes et ho-lo-cáu- sta, su- per
al-tá- re tu- um, Dómi- ne.

Thou shalt accept the sacri-|fice of jus-tice, * oblations and whole burnt offer-
ings upon |thy al-tar, O Lord.



1. - - - Have mer-|cy on me, O God,
To my hearing thou shalt give |joy and glad-ness
2. Cre-ate a clean |heart in me, O God,
Cast me not a-|way from thy face,
3. Re-store unto me the joy of |thy sal-va-tion
I will teach |the un-just *thy* ways,
4. O Lord, thou wilt |o-pen my lips,
A sacrifice to God is an af-|flict-ed spir-it;



1. according |to thy great mer-cy.
and the bones that have |been hum-bled shall *re*-joyce.
2. and renew a right |spir-it with-in *my* bowels.
and take not thy ho-|ly spir-it from me.
3. and strengthen me with |a per-fect spir-it.
and the wicked shall be |con-vert-ed to thee.
4. and my |mouth shall de-clare *thy* praise.
a contrite and humbled heart, O |God, thou wilt not *de*-spise.

Mk 11: 24

y. Ps 60

I

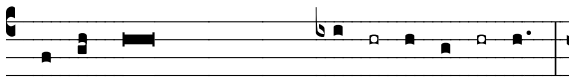


A -men di-co vo- bis,* quidquid o-rántes pé- ti-tis,

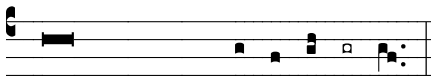


cré- di-te qui- a acci-pi- é- tis, et fi- et vo- bis.

A-men I say unto you, all things, whatsoever you |ask when ye pray, * believe that you shall receive: and they |shall come un-*to* you.



1. Hear, O God, my |sup-*pli*-ca-tion:
To thee have I cried from the
ends of the earth, when my |heart *was* in an-guish.
2. - - - For |thou hast been *my* hope:
In thy tabernacle I shall |dwell for ev-er:
3. For thou, my |God, hast heard *my* prayer:
Thou wilt add days to the |days of the king:
4. He a-bideth for ever |in the sight *of* God:
So will I sing a psalm to thy name for |ev-*er* and ev-er:



1. be at-|tentive to *my* prayer.
To a high rock thou |hast con-duct-*ed* me.
2. a tower of strength against the face |of the en-*e*-my.
I shall be protected under the |cov-er of *thy* wings.
3. thou hast given an inheritance to |them that fear *thy* name.
his years even to generation and |gen-er-a-tion.
4. mercy and |truth shall serve him.
that I may pay my |vows from day *to* day.

Mt 25: 40, 34

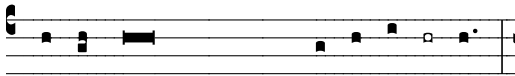
Ps 144

IV

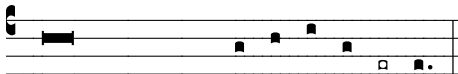


A - men * di-co vo- bis: quod u- ni ex mí-ni-
 mis me- is fe- cístis, mi-hi fe- cístis: ve-ní-te bene-dícti
 Patris me- i, possi-dé-te præpa-rá-tum vo-bis regnum ab
 in-í-ti- o sæcu- li.

A-men I say to you, in as much as you did it to one of these |my least brethren, * - - - |you did it to me. \ Come, you blessed |of my Fa-ther, * inherit the kingdom prepared for you from the |foun-da-tion of *the* world.



1. I will extol |thee, O God, *my* king:
 They shall speak of the
 magnificence of the glory |of thy ho-*li*-ness:
2. Let all thy works, |O Lord, praise thee:
 They shall speak of the glory |of thy king-dom:
3. The eyes of all |hope in thee, O Lord:
 Thou o-|pen-est thy hand,



1. and I will bless thy name for ever; yea, for |ev-er and ev-er.
 and |shall tell thy won-*drous* works.
2. and |let thy saints bless thee.
 and |shall tell of thy pow'r.
3. and thou givest them |meat in due sea-son.
 and fillest with blessing eve-|ry liv-ing crea-ture.

Ps 118: 22, 24

II



A U-fer a me * oppróbri- um et contéptum,

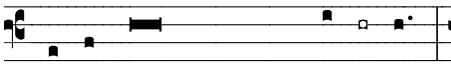


qui- a man-dá-ta tu- a exqui- sí-vi, Dómi-ne: nam et

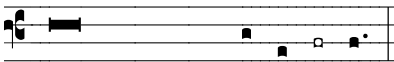


te- stimó-ni- a tu- a me-di-tá- ti- o me- a est.

Re-move from me reproach and contempt: because I have sought after thy tes-
timonies, |O Lord: * for thy testimonies are my med-|i-ta-tion.



1. Bless-ed are the undefiled in |the way,
Blessed are they that search his testi-|mo-nies:
2. Turn a-way my reproach, which I have appre-|hend-ed:
And I |walked *at large*:
3. Let thy tender mercies come unto me, and |I *shall* live:
I have understood more than all my |teach-ers:
4. I have had understanding above |an-cients:
Trouble and anguish have |found me:



1. who walk in the law |of the Lord.
that seek him with |their whole heart.
2. for thy judgments are |de-light-ful.
because I have sought after thy |com-mand-ments.
3. for thy law is my med-|i-ta-tion.
because thy testimonies are my med-|i-ta-tion.
4. because I have sought thy |com-mand-ments.
thy commandments are my med-|i-ta-tion.

Lk 11: 27

y. Ps 44

I

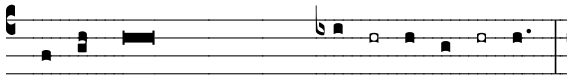


B E- á-ta vísce- ra * Ma-rí-æ Vír- gi-nis, quæ



porta- vé- runt æ-tér- ni Pa- tris Fí-li- um.

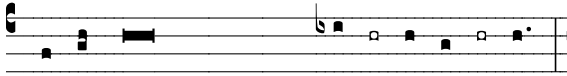
Bless-ed is the womb of the |Vir-gin Mar-y, * which bore the Son of the e-|ter-nal Fa-ther.



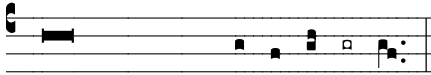
1. My heart hath |ut-tered a good word:
The daughters of kings are a-|mong your loved ones;
2. Hear-ken, O daughter, and see, |and in-cline *thy* ear:
And the king shall greatly de-|sire thy beau-ty:
3. And the daughters of Tyre with gifts,
yea, all the rich a-|mong the people,
The king's daughter is |clothed with splendor,
4. Clothed round a-|bout with *va-ri-e*-ties;
They shall be brought with gladness |and re-joic-ing:



1. I speak my |works to the king.
on your right stands the queen in |gold of O-phir.
2. and forget thy people |and thy *fa-ther's* house.
for he is the Lord thy God, and |him they shall *a-dore*.
3. shall en-|treat thy coun-*te*-nance.
her robes em-|broid-ered with gold.
4. after her shall virgins be |brought to the king.
they shall be brought into the |tem-ple of *the* king.

*Beáta víscera**alt. v. Lk 1 (cant. Magnificat)*

1. My soul doth | mag-ni-fy *the* Lord,
Because he hath regarded the humility | of his hand-maid:
2. Be-cause he that is mighty hath | done great things *to* me:
And his mercy is from generation unto | gen-er-a-tions:
3. He hath showed | might in his arm:
He hath put down the | might-y from *their* seat,
4. He hath filled the | hun-gry with good things:
He hath received Isra-|el his ser-vant,
As he | spoke *to* our fa-thers:

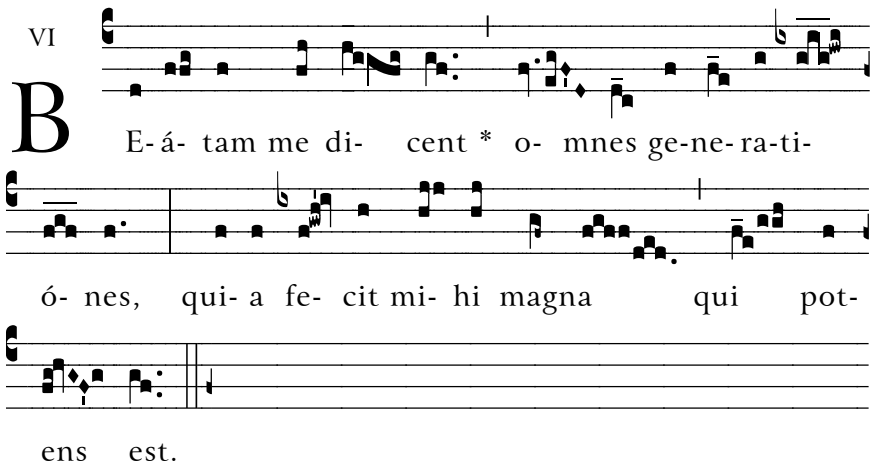


1. and my spirit hath rejoiced in | God my Sav-ior.
for behold from henceforth all generations shall | call me bless-ed.
2. and | ho-ly is *his* name.
to | them that fear him.
3. he hath scattered the proud in the con-|ceit of their heart.
and hath exalt-|ed the hum-ble.
4. and the rich he hath sent | emp-ty a-way.
being mindful | of his mer-cy.
to Abraham and to his | seed for ev-er.

Lk 1: 48, 49

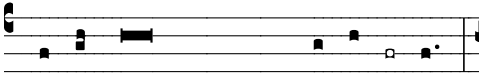
v. cant. Magnificat

VI

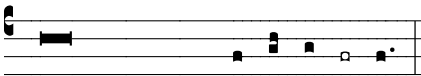


B E-á- tam me di- cent * o- mnes ge-ne-ra-ti-
 ó- nes, qui- a fe- cit mi- hi magna qui pot-
 ens est.

All ge-nerations shall call |me bless-ed, * because he that is mighty hath |done
 great things *to me*.



1. My soul doth mag-|ni-fy *the* Lord,
 Because he hath regarded the humility of |his hand-maid:
2. Be-cause he that is mighty hath done |great things *to me*:
 And his mercy is from generation unto gen-|er-a-tions:
3. He hath showed might |in his arm:
 He hath put down the might-|y from *their* seat,
4. He hath filled the hungry |with good things:
 He hath received Israel |his ser-vant,
 As he spoke to |our fa-thers:




1. and my spirit hath rejoiced in |God my Sav-ior.
 for behold from henceforth all generations shall |call me bless-ed.
2. and |ho-ly is *his* name.
 to |them that fear him.
3. he hath scattered the proud in the |con-keit of *their* heart.
 and hath exalt-|ed the hum-ble.
4. and the rich he hath |sent emp-ty *a-way*.
 being mindful |of his mer-cy.
 to Abraham and to his |seed for ev-er.

Mt 5: 8, 9, 10

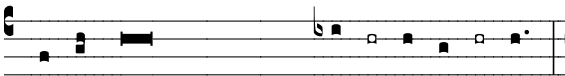
y. Ps 125

I




B E- á-ti mundo corde, * quó-ni- am i-psi De- um
 vi-dé- bunt: be- á- ti pa- cí-fi- ci, quó-ni- am fí-li- i
 De- i vo-ca-bún- tur: be- á- ti qui perse-cu-ti- ó-nem pa-
 ti- úntur propter justí-ti- am, quó-ni- am ipsó-
 rum est re- gnum cæ- ló- rum.

Bless-ed are the clean of heart: for |they shall see God. * Blessed are the peace-
 makers: for they shall be called the |chil-dren of God. \ Blessed are they that
 suffer perse-|cu-tion for jus-tice' sake: * for theirs is the king-|dom of heav-en.



1. When the Lord brought back the captivi-|ty of Si-on,
 Then was our mouth |filled with glad-ness;
2. Turn a-gain our captivity, O Lord, as a |stream in the south.
 Going they went and wept, |cast-ing their seeds.



1. we became |like men com-*fort*-ed.
 - - - |and our tongue *with* joy.
2. They that sow in |tears shall reap *in* joy.
 But coming they shall come with
 joyfulness, |car-ry-ing *their* sheaves.

Mt 24: 46, 47

y. Ps 33

III
B E- á-tus ser- vus, * quem, cum vé- ne-rit Dó-
 mi-nus, invé-ne- rit vi-gi- lán-tem: amen di-co vo- bis,
 super ómni- a bona su- a constí- tu- et e- um.


Bless-ed is that servant, whom when his lord shall come he |shall find watch-ful: * amen I say to you: he shall place him o-|ver all *his* goods.

1. I will bless the |Lord at all times,
 In the |Lord *shall* my *soul* be praised;
2. O mag-ni-|fy the *Lord* with me;
 I sought the |Lord, *and* he heard me:
3. Come ye to him and |be en-light-ened:
 This poor man |cried, *and* the *Lord* heard him:
4. The Lord is nigh unto them that |are of a *con*-trite heart:
 The Lord will redeem the |souls of his ser-vants:

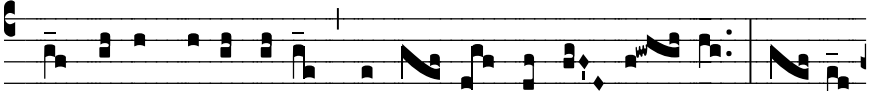
1. his praise shall be al-|ways in *my* mouth.
 let the meek hear |and re-joyce.
2. and let us extol his name |to-geth-er.
 and he delivered me from all |my trou-bles.
3. and your faces shall not be |con-found-ed.
 and saved him out of all |his trou-bles.
4. and he will save the humble |of spir-it.
 and none of them that trust in |him shall of-fend.

Tob 12: 6

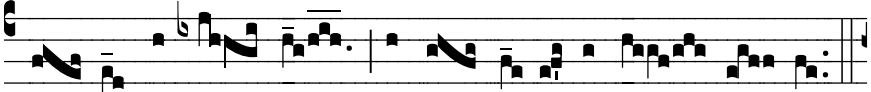
IV



B Ene-dí-cimus * De- um cæ- li, et co-ram

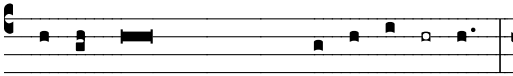


óm-nibus vivéntibus confi- té- bimur e- i: qui- a

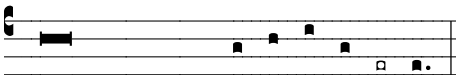


fe- cit no-bís- cum mi-se- ri-córdi- am su- am.

We bless the God of heaven, and before all living |we will praise him; * be-
cause he has shown |his mer-cy to us.




1. Bless-ed be God who |lives for-ev-er,
Praise him, you Israelites, be-|fore the Gen-tiles,
2. He scourged you for |your in-iq-*ui*-ties,
He will gather you from |all the Gen-tiles
3. When you turn back to |him with all *your* heart,
Then he |will turn back *to* you,
4. So now consider what |he has done *for* you,
Bless the |Lord of right-*eous*-ness,




1. because his kingdom |lasts for all ag-es.
though he has scat-|tered you among them.
2. but will again |have mer-cy on *you* all.
among whom |you have been scat-tered.
3. to do what |is right be-fore him.
and no long-|er hide his face *from* you.
4. and |praise him with full voice.
and exalt the |King of the ag-es.

Dan 3: 58


III



B E- ne-dí-ci- te * omnes Ange-li Dómi-ni Dó-

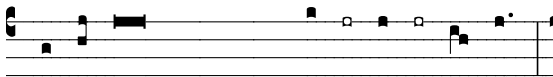


mi- num: hýmnum dí-ci-te, et su- per-exaltá-te e-

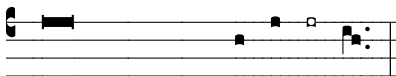


um in sæ- cu- la.

All you Angels of the | Lord, bless the Lord: * sing a hymn, and exalt him above all | for-ev-er.



1. Bless the Lord, all you | works of the Lord;
All you waters above the | heav-ens, *bless* the Lord;
2. - - - Sun and | moon, bless the Lord;
Every shower and | dew, bless the Lord;
3. - - - O | Is-ra-el, *bless* the Lord;
Priests of the | Lord, bless the Lord;
Spir-its and souls of the | just, bless the Lord;



1. praise and exalt him above all | for-ev-er.
all you hosts of the | Lord, *bless the* Lord.
2. stars of heav-|en, *bless the* Lord.
all you | winds, *bless the* Lord.
3. praise and exalt him above all | for-ev-er.
servants of the | Lord, *bless the* Lord.
holy men of humble | heart, *bless the* Lord.

Ps 12: 6

II

C Antá- bo Dó- mi- no, * qui bo- na trí-
 bu- it mi- hi: et psallam nó-mi-ni Dómi-ni
 al- tíssi- mi.

I will sing to the Lord, who giveth me | good things: * yea I will sing to the
 name of the Lord | the most high.

1. How long, O Lord, wilt thou forget me un-|to *the* end?
 How long shall I take counsels in
 my soul, sorrow in my heart |all *the* day?
2. Con-sid-er, and hear me, O |Lord *my* God.
 Lest at any time my enemy say:
 I have prevailed a-|gainst him;
3. But I have trusted in thy |mer-cy.

1. how long dost thou turn away |thy face *from* me?
 How long shall my enemy be exalt-|ed o-*ver* me?
2. Enlighten my eyes that I nev-|er sleep *in* death.
 nor they that trouble me rejoice |when I *am* moved.
3. My heart shall rejoice in thy |sal-va-tion.

Ps 95: 2

II

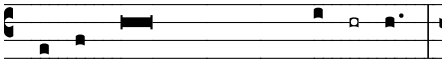
C Antá-te Dómi- no, * al-le- lú- ia: cantá-te

Dómi-no, be-ne-dí-ci-te no- men e- jus: be- ne

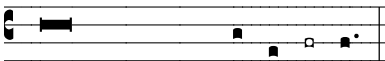
nun-ti- á- te de di- e in di- em sa- lu-

tá- re e- jus, alle-lú- ia, alle- lú- ia.

Sing ye to the Lord, sing ye to the Lord and |bless *his* name: * show forth his salvation |from day *to* day.



1. Sing ye to the Lord a new |can-*ti*-cle,
Declare his glory among the |Gen-*ti*les,
2. For the Lord is great and exceedingly |to *be* praised;
Bring ye to the Lord glory and |hon-*or*,
3. Bring up sacrifices and come in-|to *his* courts;
Let the heavens rejoice, and let the |earth *be* glad,
the fields and all things that are |in them



1. sing to the Lord, |all the earth.
his wonders among |all peo-*ple*.
2. he is to be feared |a-*bove* *all* gods.
bring to the Lord glory un-|to his name.
3. adore ye the Lord in |his ho-*ly* court.
let the sea be moved, and the full-|ness there-*of*;
shall |be joy-*ful*.

Rom 6: 9

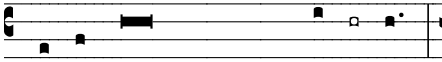
y. Ps 115

VIII

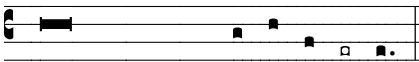


C Hristus * re-súr-gens ex mór-tu- is, jam non mó- ri
 tur, alle-lú- ia: mors il-li ultra non do-mi-ná-bi- tur,
 alle-lú- ia, alle- lú- ia.

Christ, ris-ing again from the dead, dieth | now *no* more: * death shall no more
 have do-|min-ion o-*ver* him.



1. Sing ye to the Lord a new | can-*ti*-cle,
 Sing ye to the Lord and | bless *his* name,
2. De-clare his glory among the | Gen-tiles,
 For the Lord is great and exceedingly | to *be* praised;
3. Bring ye to the Lord glory and | hon-or,
 Bring up sacrifices and come in-| to *his* courts;

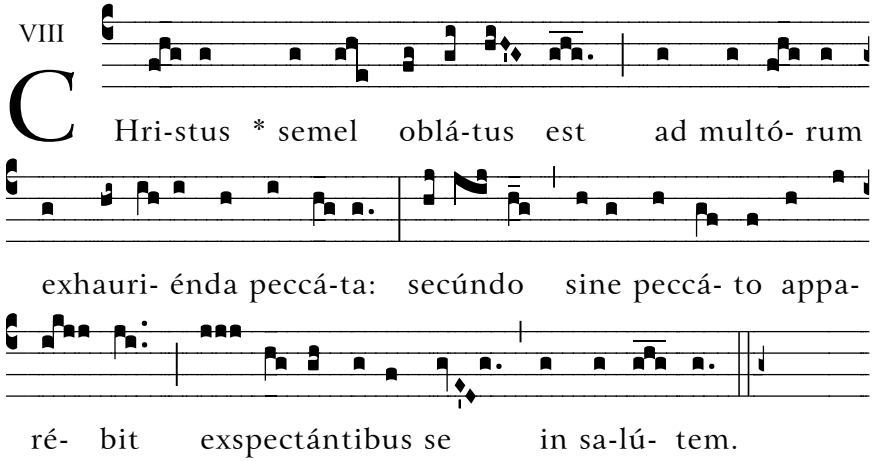


1. sing to the | Lord, all the earth.
 show forth his salva-| tion from day *to* day.
2. his wonders a-| mong all peo-ple.
 he is to be | feared above *all* gods.
3. bring to the Lord glory| un-to his name.
 adore ye the Lord | in his ho-*ly* court.

Heb 9: 28

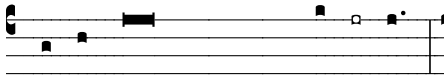
γ. Ps 115

VIII

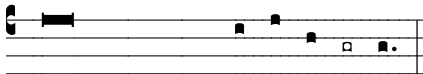


C Hri-stus * semel oblá-tus est ad multó-rum
 exhauri-énda peccá-ta: secúndo sine peccá-to appa-
 ré-bit exspectántibus se in sa-lú-tem.

Christ was offered once to take away the sins of |man-y; * the second time with no part in sin he will appear unto the salvation of those |who a-wait Him.



1. I have believed, therefore have I |spo-ken:
 I said in |my *ex*-cess:
2. What shall I render |to *the* Lord,
 I will take the chalice of sal-|va-tion;
3. I will pay my vows to the Lord before all his |peo-ple:
 O Lord, for I am thy |ser-vant:
4. I will pay my vows |to *the* Lord
 I will sacrifice to thee the sacri-|fice *of* praise,



1. but I have been hum-|bled *ex*-ceed-*ing*-ly.
 Every man |is a li-ar.
2. for all the things that he hath |ren-dered to me?
 and I will call upon the |name of the Lord.
3. precious in the sight of the Lord is the |death of his saints.
 I am thy servant, and the son |of thy hand-maid.
4. in the sight of |all his peo-ple:
 and I will call upon the |name of the Lord.

Ps 26: 6

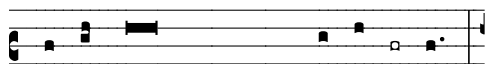
VI

C Ircu- í- bo, * et immo-lá-bo in tabernácu- lo

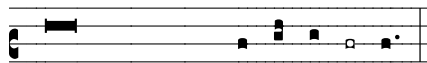
e- jus hó- sti- am ju-bi- la-ti- ó- nis: cantá- bo, et

psal- mum di- cam Dómi- no.

I have gone round, and have offered up in his tabernacle a sacrifice of ju-|bi-la-
tion: * I will sing, and recite |a psalm to *the* Lord.



1. The Lord is my light and my |sal-va-tion,
The Lord is the protec-|tor of *my* life:
2. Whilst the wicked draw near |a-gainst me,
My enemies |that trou-*ble* me,
3. One thing I have asked |of the Lord,
that I may dwell in the house |of the Lord
4. That I may see the delight |of the Lord,
For he hath hidden me in his
tabernacle in the day |of e-vils.



1. - - - |whom shall I fear?
of whom |shall I be *a*-fraid?
2. - - - |to eat my flesh.
have themselves been weakened, |and have fall-en.
3. this will |I seek af-ter:
all |the days of *my* life.
4. and may vis-|it his tem-ple.
He hath exalted |me up-on *a* rock.

2 Esdr 8: 10

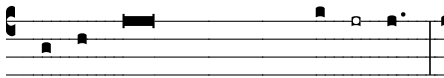
y. Ps 80

VIII



C Omé- di-te píngui- a, * et bí-bi- te mul- sum,
 et mítti-te partes e- is qui non præ-pa-ravé-runt si- bi:
 sanctus e-nim di- es Dómi-ni est, no-lí-te contri-stá- ri:
 gáudi- um ét-e-nim Dómi-ni est forti-tú- do no-stra.

Go, eat fat meats, and drink |sweet wine, * and send portions to them that have not pre-|pared for them-selves; \ because it is the holy day of the Lord, and be |not sad: * for the joy of the |Lord is our strength.



1. Re-joyce to God our |help-er:

Take a psalm, and bring hither the |tim-brel:

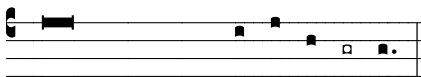
2. For it is a commandment in |Is-ra-el,

For I am the Lord thy God,

who brought thee out of the land of |E-gypt:

3. If my people had |heard me:

And he fed them with the |fat of wheat,



1. sing aloud to the |God of Ja-cob.

the pleasant psal-|ter-y with *the* harp.

[*or:* the pleasant |psal-t'ry with *the* harp.]

2. and a judgment to the |God of Ja-cob.

open thy mouth wide, and |I will fill it.

3. if Israel had |walked in my ways!

and filled them with honey |out of the rock.

Mt 28: 18, 19

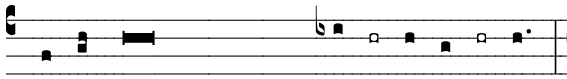
y. Ps 77

I

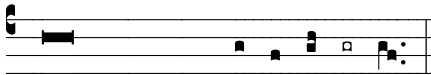


DA-ta est mi-hi * omnis pot-é-stas in cæ-lo et in
 terra, alle- lú- ia: e- ún-tes, do-cé-te omnes gen- tes,
 bap-ti-zán-tes e- os in nó- mi-ne Pa- tris, et Fí- li- i,
 et Spí- ri-tus Sancti, alle-lú- ia, alle- lú- ia.

All pow'r is given to me in |heav-en and *in* earth: * going therefore, teach ye all nations, baptizing them in the name of the Father and of the Son and |of the Ho-ly Ghost.



1. At-tend, O my |peo-ple, to *my* law:
 How great things have we heard and known,
 and our |fa-thers have told us;
2. He had commanded the |clouds from a-bove,
 And had rained down manna up-|on them to eat,
3. Man ate the |bread of an-gels:
 And he rained up-|on them flesh *as* dust:



1. incline your ears to the |words of my mouth.
 they have not been hidden |from their chil-dren.
2. and had opened the |doors of heav-en.
 and had given them the |bread of heav-en.
3. he sent them provisions |in a-bun-dance.
 and feathered fowls like as the |sand of the sea.

Ps 103: 13, 14, 15

VI

D

E fructu * ópe-rum tu- órum, Dómi-ne, sa-ti- ábi-

tur ter- ra: ut edúcas panem de terra, et vi- num læ-

tí- fi-cet cor hómi- nis: ut exhí- la- ret fá-ci-em

in ó-le- o, et pa-nis cor hómi-nis confírmet.

The earth will be satisfied by the work of |your hands, O Lord, * as you bring forth bread from the land and wine to glad-|den the heart of man; \ oil to make |his face shine, * and bread to |strength-en man's heart.



1. Bless the Lord, |O my soul:

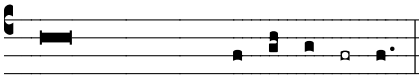
Thou hast put on praise |and beau-ty:

2. Man shall go forth |to his work,

How great are |thy works, O Lord!

3. Thou shalt send forth |thy spir-it,


May the glory of the Lord endure |for ev-er:

1. O Lord my God, thou art |ex-ceed-ing-ly great.
and art clothed with light as |with a gar-ment.2. and to his labor un-|til the evening.
the earth is filled |with thy rich-es.3. and thou shalt renew |the face of *the* earth.
the Lord shall |re-joice in *his* works.


Lk 2: 51

y. Ps 97

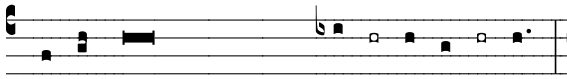
I



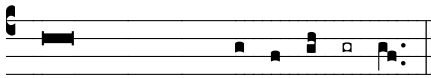
D Escén-dit Je-sus * cum e- is, et ve- nit Ná-
za-reth, et e- rat súb- di-tus il- lis.



Je-sus went down with them and | came to Na-za-reth, * and was | sub-ject to them.



1. Sing ye to the | Lord *a* new can-*ti*-cle:
His right hand hath wrought for | him sal-va-tion,
2. The Lord hath made | known *his* sal-va-tion:
He hath remembered his | mer-cy and *his* truth
3. Sing joy-fully to | God, all the earth:
Sing praise to the | Lord on the harp,
4. With long trumpets, and | sound of cor-net,
Let the sea be moved and the | full-ness there-of:
5. The riv-ers shall clap their hands,
the mountains shall re-|joi-ce to-geth-er
because he | com-*eth* to judge *the* earth.



1. because he hath done | won-der-ful things.
and his | arm is ho-ly.
2. he hath revealed his justice in the sight | of the Gen-tiles.
toward the | house of Is-*ra*-el.
3. make melo-|dy, re-|joi-ce *and* sing.
on the harp, and with the | voice of a psalm.
4. make a joyful noise be-|fore the Lord *our* king.
the world and | they that dwell *there*-in.
5. at the presence of the Lord: because
he com-|eth to judge *the* earth.
and the peo-|ple with eq-*ui*-ty.

Jn 1: 41, 42

y. Ps 33

VIII



D I- cit André- as * Simó- ni fratri su- o:

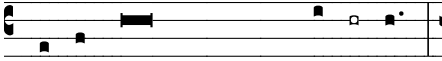


Invé-nimus Messí- am, qui dí- ci- tur Chri- stus: et

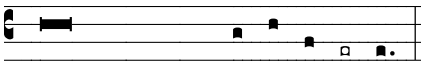


addúxit e- um ad Je-sum.

An-drew saith to his brother |Si-mon: * We have found |the Mes-si-ah, \ which is, being interpreted, |the Christ: * and he brought |him to Je-sus.



1. I will bless the Lord at |all times,
In the Lord shall my |soul *be* praised;
2. O mag-nify the |Lord *with* me;
I sought the Lord, and he |heard me:
3. Come ye to him and be en-|light-ened:
This poor man cried, and the Lord |heard him:
4. The an-gel of the Lord shall encamp
round about them that |fear him:
O taste, and see that the |Lord *is* sweet:



1. his praise shall be |al-ways in *my* mouth.
let the meek |hear and re-joyce.
2. and let us extol his |name to-geth-er.
and he delivered me from |all my trou-bles.
3. and your faces shall not |be con-found-ed.
and saved him out of |all his trou-bles.
4. and |shall de-liv-er them.
blessed is the man that |hop-eth in him.

Jn 2: 7, 8, 9, 10-11

v. Ps 65, tone V

VI

D I-cit Dó- mi- nus: * Implé-te hýdri- as a-

qua et ferte architri-clí- no. Cum gu-stás- set archi-

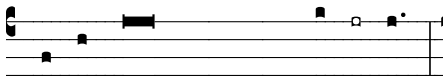
tri- clí- nus aquam vi-num fa-ctam, di- cit sponso:

Servá-sti vi- num bo- num us-que adhuc. Hoc signum fe-

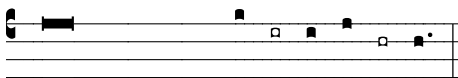


cit Je-sus primum co-ram discí- pu- lis su- is.

Je-sus saith to them: Fill the waterpots with water and carry to the chief steward |of *the* feast. * When the chief steward had tasted the water made wine, he |saith *to* the bride-groom: \ Thou hast kept the good wine un-|til now. * This beginning of miracles did Jesus in the presence of |his dis-ci-ples.



1. Shout with joy to God, |all *the* earth,
Say unto God, How terrible are thy |works, O Lord!
2. Let all the earth adore thee, and |sing *to* thee:
Come and see the |works *of* God:



1. sing ye a psalm to his name; give |glo-ry to *his* praise.
in the multitude of thy strength thy ene-|mies shall lie *to* thee.
2. let it sing a |psalm to thy name.
who is terrible in his counsels |o-*ver* the sons *of* men.

cf Is 35: 4

VII

D I- ci- te: * Pu-sil-lá-nimes confortá- mi-
 ni, et no-lí-te timé-re: ec-ce De- us noster
 vé-ni- et, et salvá- bit nos.

Say to those whose hearts are |fright-ened: Be strong, *fear* not! * Here is our God, he |comes to save us.

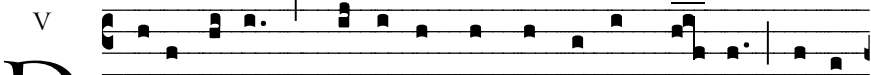
1. The des-ert and the |parched land will *ex-ult*;
 The glory of Lebanon will be |giv-en to them,
2. They will see the |glo-ry of *the* Lord,
 Strengthen the |hands *that* are fee-ble,
3. Then will the eyes of the |blind be o-pened,
 Then will the lame |leap like a stag,
4. Streams will burst |forth *in* the des-ert,
 The burning |sands *will* be-come pools,

1. the |steppe *will* re-joice *and* bloom.
 the splendor of |Car-mel and Shar-on.
2. the |splen-dor of *our* God.
 make firm the |knees that are weak.
3. the |ears *of* the deaf *be* cleared.
 then the |tongue *of* the dumb *will* sing.
4. and |riv-ers in *the* steppe.
 and the thirsty ground, |springs of wa-ter.


Lk 15: 10

y. Ps 31

V

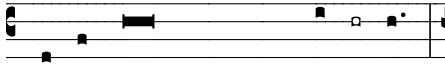


D Ico vobis, * gáudi- um est ánge-lis De- i super



uno pecca-tó-re pæni-ténti- am agénte.

I say to you, there shall be joy before the angels [of God * upon one sinner
|do-ing pen-ance.



1. Bless-ed are they whose iniquities are for-|giv-en,
Blessed is the man to whom
the Lord hath not im-|put-ed sin,
2. Be-cause I was silent my |bones *grew* old,
For day and night thy hand was heavy up-|on me,
3. I have acknowledged my |sin to thee,
Thou art my refuge from
the trouble which hath en-|com-passed me;
4. I will give thee understanding, and I will
instruct thee in this way in which |thou *shalt* go;
Many are the scourges of the |sin-ner,
Be glad in the Lord, and re-|joice, *ye* just;



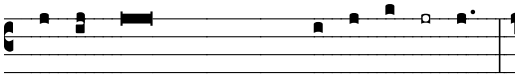
1. and whose |sins are cov-ered.
and in whose |spir-it there is *no* guile.
2. whilst I cried out |all the day long.
I am turned in my anguish, whilst the |thorn is fas-tened.
3. and my injustice |I have not *con*-cealed.
my joy, deliver me from |them *that* sur-round me.
4. I will fix my |eyes up-on thee.
but mercy shall encompass him that |hop-eth in *the* Lord.
and glory, |all ye right *of* heart.

Ps 44: 8

IV

D I- le-xí- sti * justí- ti- am, et o-
 dí- sti in-iqui-tá- tem: pro-ptér- e-
 a unxit te De- us, De- us tu- us.

Thou lov-est justice and | hat-est wick-*ed*-ness. * Therefore God, thy | God, hath a-noint-*ed* thee.



1. My heart hath ut-|tered a good word:
 Hearken, O daughter, and see, |and in-cline *thy* ear:
2. And the king shall greatly de-|sire thy beauty:
 And the daughters of Tyre with gifts,
 yea, all the rich a-|mong the peo-ple,
3. The king's daughter is |clothed with splen-dor,
 Clothed round about |with va-ri-*e*-ties;
 They shall be brought with gladness |and re-joic-ing:



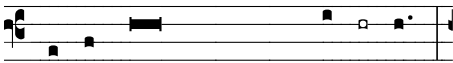
1. I speak |my works to the king.
 and forget thy peo-|ple and thy fa-*ther's* house.
2. for he is the Lord thy God, |and him they shall a-dore.
 shall |en-treat thy coun-*te*-nance.
3. her robes |em-broid-ered with gold.
 after her shall virgins |be brought to the king.
 they shall be brought into |the tem-ple of *the* king.

Ps 8: 2

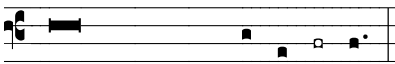
II

D Omi- ne * Dó- mi- nus no- ster, quam ad-
 mi- rá- bi- le est no- men tu- um in u- ni-
 vér- sa ter- ra!

--- O | Lord *our* Lord, * how admirable is thy name | in all *the* earth!



1. For thy magnificence is elevated above all the | heav-ens.
because of thy | en-*e*-mies,
2. For I will behold thy heavens, the works of thy | fin-gers:
What is man that thou art mindful | of him?
3. Thou hast made him a little less than the | an-gels,
and hast set him over the works of | thy hands.
4. All sheep and | ox-en:
The birds of the air, and the fishes | of *the* sea,

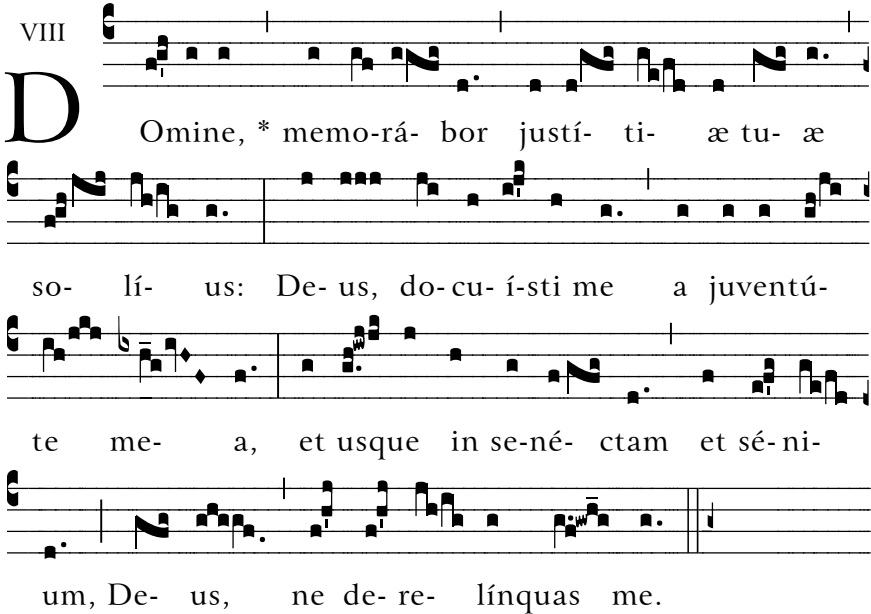


1. Out of the mouth of infants and of
sucklings thou hast | per-*fect-ed* praise,
that thou mayst destroy the enemy and the | a-*ven*-ger.
2. the moon and the stars which thou | hast found-*ed*.
or the son of man that thou vis-| it-*est* him?
3. thou hast crowned him with glory | and hon-*or*:
Thou hast subjected all things un-| der his feet,
4. moreover the beasts al-| so of *the* fields.
that pass through the paths | of *the* sea.

Ps 70: 16–18

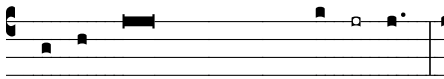
VIII

D

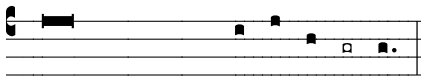


Omīne, * memo-rá- bor justí- ti- æ tu- æ
so- lí- us: De- us, do- cu- í- sti me a juventú-
te me- a, et usque in se- né- ctam et sé- ni-
um, De- us, ne de- re- lín- quas me.

O Lord, I will tell of your singular |jus-tice; * O God, you have |taught me from *my* youth; \ and now that I am |old *and* gray, * O |God, for-sake *me* not.



1. In thee, O Lord, |I *have* hoped,
Deliver me in thy justice, and |res-*cue* me:
2. Be thou unto me a God, a pro-|tec-*tor*,
That thou mayst |make *me* safe:
3. For thou art my patience, |O Lord:
By thee have I been confirmed |from *the* womb:



1. let me never be put |to con-*fu*-sion.
incline thy ear unto |me, and save me.
2. - - - |and a place *of* strength.
for thou art my firmament |and my ref-*uge*.
3. my hope, O |Lord, from my youth.
from my mother's womb thou art |my pro-*tec*-tor.

Mt 25: 20, 21

y. Ps 118

VII

D O-mi-ne, * quinque ta-lén- ta tra-di-dí- sti mi-

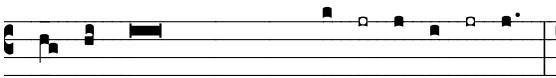
hi: ecce á- li- a quinque super-lu-crá- tus

sum. Eu-ge serve fi-dé- lis, qui- a in pauca fu- í-sti

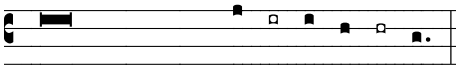
fi- dé- lis, supra multa te constí- tu- am, in-

tra in gáu- di- um Dó- mi-ni tu- i.

Lord, thou didst deliver to |me five tal-ents: * behold, I have gained another five |o-ver and a-bove. \Well done, good and |faith-ful ser-vant, * because thou hast been faithful |o-ver a few things, \I will place thee |o-ver man-y things; * enter thou into the |joy of your Lord.



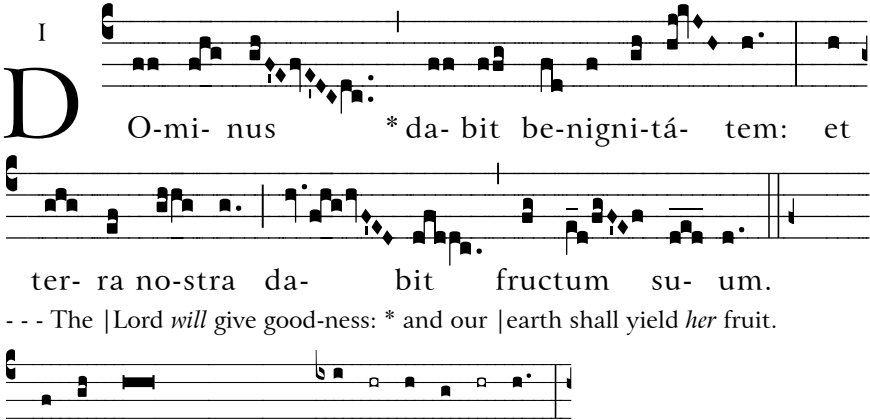
1. Bless-ed are the unde-|fied in the way,
Blessed are they that search his |tes-ti-mo-nies:
2. I have |chos-en the way of truth:
And I lifted up my hands to
thy com-|mand-ments, which I loved:



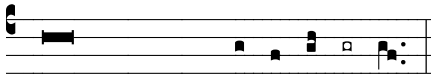
1. who walk in the |law of the Lord.
that seek him |with their whole heart.
2. thy judgments I have |not for-got-ten.
and I was exercised in thy |jus-ti-fi-ca-tions.

Ps 84: 13

I
D O-mi- nus * da- bit be-nigni-tá- tem: et
 ter- ra no-stra da- bit fructum su- um.
 --- The | Lord *will* give good-ness: * and our | earth shall yield *her* fruit.



1. --- Lord, | thou hast bless'd *thy* land:
 Thou hast forgiven the iniquity | of thy peo-ple:
2. Thou hast mitigated | all thy an-ger:
 Convert us, O | God our sav-ior:
3. Wilt thou not turn, O God, and | bring us to life,
 Show us, O | Lord, thy mer-cy;
4. Sure-ly his salvation is near to | them that fear him:
 Mercy and truth have | met each oth-er:
 Truth is sprung | out of the earth:



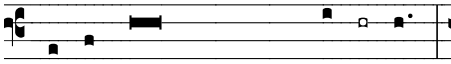
1. thou hast turned away the captivi-|ty of Ja-cob.
 thou hast | cov-ered all *their* sins.
2. thou hast turned away from the wrath of thy | in-dig-na-tion.
 and turn off thy | an-ger from us.
3. that thy people | may re-joice *in* thee?
 and grant us | thy sal-va-tion.
4. that glory may | dwell in our land.
 jus-|tice and peace *have* kissed.
 and justice hath looked | down from heav-en.

Ps 17: 3

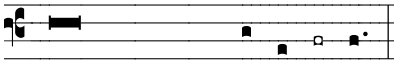
II

D Omi-nus * firmamén-tum me- um, et re-fú-
 gi- um me- um, et li- be- rá- tor me- us: De- us
 me- us adjú- tor me- us.

The Lord is my firmament, my refuge, and my de-|liv-er-er: * my God is |my help-er.



1. Prais-ing I will call up-|on *the* Lord,
 In my affliction I called up-|on *the* Lord,
2. And he heard my voice from his holy |tem-ple,
 For thou wilt save the humble |peo-ple,
3. For thou lightest my |lamp, O Lord;
 For who is God |but *the* Lord?
4. God who hath girt me |with strength
 And thou hast given me the protection of thy sal-|va-tion,

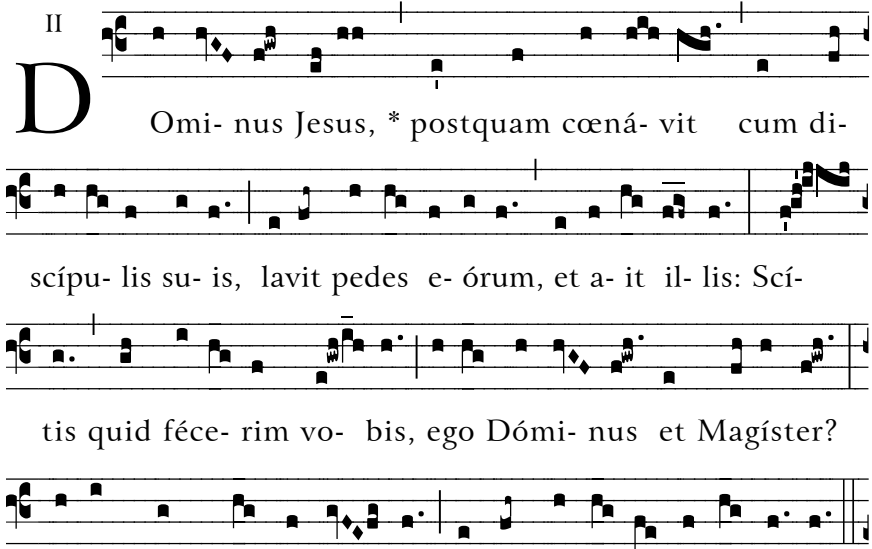


1. and I shall be saved from |my en-*e*-mies.
 and I cried |to my God.
2. and my cry before him came |in-to *his* ears.
 but wilt bring down the eyes |of the proud.
3. O my God, enlighten |my dark-ness.
 or who is God |but our God?
4. and made my |way blame-less.
 and thy right hand |hath held *me* up.

Jn 13: 12, 13, 15

γ. Ps 101

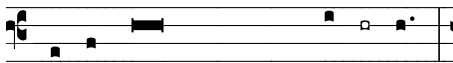
II



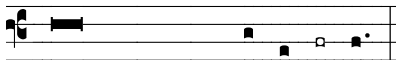
D Omi- nus Jesus, * postquam cœná- vit cum di-
 scípu- lis su- is, lavit pedes e- órum, et a- it il- lis: Scí-
 tis quid féce- rim vo- bis, ego Dómi- nus et Magíster?

Exémplum de- di vo- bis, ut et vos i- ta fa- ci- á- tis.

The Lord Jesus, after he had supped with His dis-|ci-ples, * washed their feet,
 |and said *to* them: \ Do you know what I, your Lord and Master, have |done *to*
 you? * I have given you an example, that so you al-|so should do.



1. - - - Hear, O |Lord, *my* prayer:
 Turn not away thy |face *from* me:
2. In what day soever I shall call up-|on thee,
 I am smitten as grass, and my heart is |with-ered:
3. He hath had regard to the prayer of the |hum-ble:



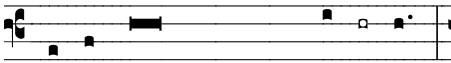
1. and let my cry |come to thee.
 in the day when I am in trouble, incline |thy ear *to* me.
2. hear |me speed-*i*-ly.
 because I forgot |to eat *my* bread.
3. and he hath not despised their |pe-ti-tion.

Ps 22: 1, 2

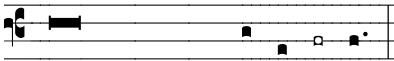
II

D Omi-nus * re- git me, et ni-hil mi- hi dé-
 e- rit: in lo- co pá-scu- æ i- bi me
 col- lo- cá- vit: su- per aquam re- fe- cti- ó- nis e- ducá-
 vit me.

- - - The Lord |rul-*eth* me: * and I shall |want noth-ing. \ He hath set me in a
 place of |pas-ture. * He hath brought me up, on the water of |re-fresh-ment.



1. He hath led me on the paths of |jus-tice,
 For though I should walk in the
 midst of the shadow |of death,
 Thy rod and |thy staff,
2. Thou hast prepared a table be-|fore me,
 Thou hast anointed my |head *with* oil;
3. And thy mercy will |fol-*low* me
 And I shall dwell in the house of |the Lord




1. for his |own name's sake.
 I will fear no evils, for thou |art with me.
 they have com-|fort-ed me.
2. against them that |af-flict me.
 and my chalice is o-|ver-flow-ing.
3. all the days |of my life.
 un-|to length *of* days.

Mt 21: 13, [7: 8]

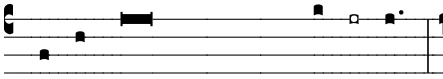
y. Ps 83

V

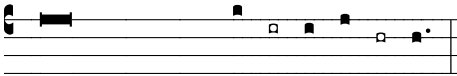


D Omus me- a, * do-mus o-ra-ti- ó-nis vo-cá- bi-
 tur, di-cit Dómi- nus: in e- a o- mnis, qui pe-
 tit, ác- ci- pit: et qui quæ-rit, ínve- nit, et pulsán-
 ti ape- ri- é- tur.

My house shall be called the house of prayer, |saith *the* Lord: * every one that
 |ask-*eth* here, will re-ceive: \ and he that seeketh, |will find: * and to him that
 knocketh, it |shall be o-pened.



1. How love-ly are thy tabernacles, O |Lord *of* hosts!
 My heart and |my flesh
2. For the sparrow hath found her-|self *a* house,
 thy altars, O |Lord *of* hosts,
3. Bless-ed are they that dwell in thy |house, O Lord:
 For better is one day |in *thy* courts
 I have chosen to be an object in the house of |my God,



1. my soul longeth and fainteth for the |courts of the Lord.
 have re-|joiced *in* the liv-*ing* God.
2. and the turtledove a nest for herself
 where she may |lay her young ones:
 my |king and my God.
3. they shall praise thee for |ev-*er* and ev-*er*.
 - - - |a-bove thou-sands.
 rather than to dwell in the taber-|nac-*les* of sin-*ners*.

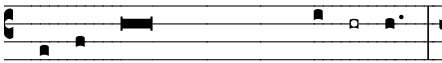
Jn 16: 8

y. Ps 33

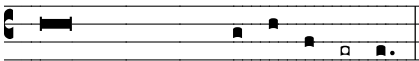
VIII

DUM vé- ne- rit * Pa-rá- cli-tus Spí- ri- tus ve-
 ri- tá- tis, ille ár- gu- et mundum de peccá- to
 et de ju- stí- ti- a, et de judí- ci- o, alle- lú- ia,
 alle- lú- ia.

When the Paraclete has come, the Spirit | of truth, * He will convict the world
 of sin, and of justice, | and of judg-ment.



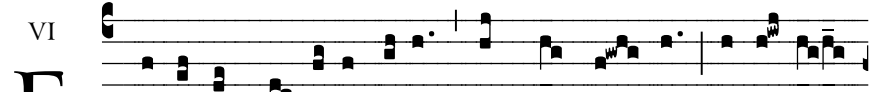
1. I will bless the Lord at | all times,
 In the Lord shall my | soul *be* praised;
2. O mag-nify the | Lord *with* me;
 I sought the Lord, and he | heard me:
3. Come ye to him and be en-|light-ened:
 This poor man cried, and the Lord | heard him:
4. The Lord is nigh unto them that are of a con-|trite heart:
 The Lord will redeem the souls of his | ser-vants:



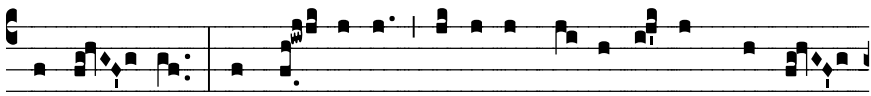
1. his praise shall be | al-ways in *my* mouth.
 let the meek | hear and re-joice.
2. and let us extol his | name to-geth-er.
 and he delivered me from | all my troub-les.
3. and your faces shall not | be con-found-ed.
 and saved him out of | all his troub-les.
4. and he will save the hum-|ble of spir-it.
 and none of them that trust in | him shall of-fend.

Ps 127: 4, 6

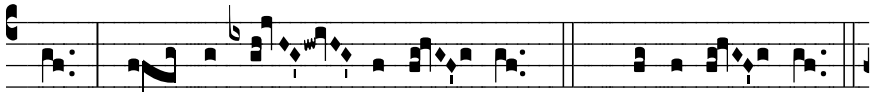
VI



E Cce sic be-nedi-cétur * omnis ho- mo qui timet

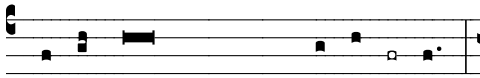


Dómi- num: et ví- de- as fí- li- os fi- li- ó- rum tu- ó-

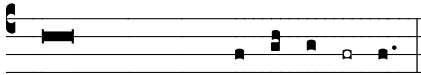


rum: pax su- per Isra- el. T.P. Alle- lú- ia.

Be-hold, thus is the man bless'd | who fears *the* Lord; * may you see your chil-
 dren's children. Peace be | up-on *Is-ra-el!*



1. Bless-ed are all they | that fear *the* Lord:
 For thou shalt eat the la-| bors of *thy* hands:
2. Thy wife as | a fruit-ful vine,
 thy children | as ol-ive plants,
3. May the Lord bless thee out | of Si-on:



1. - - - | that walk in *his* ways.
 blessed are thou, and it shall | be well with thee.
2. on | the sides of *thy* house;
 round a-| bout thy ta-ble.
3. and mayst thou see the good things
 of Jerusalem all | the days of *thy* life.

Is 7: 14

y. Ps 18

I

E C-ce virgo * concí-pi-et, et pá-ri-et
fí-li-um: et vo-cá-bi-tur no-men e-jus
Em-má-nu-el.

Be-hold, the virgin shall con-|ceive, and bear *a* son, * and shall call his |name
Em-man-*u*-el.

1. The heav-ens show forth the |glo-ry of God,
Day to day |ut-ter-eth speech,
2. There are no |speech-*es* nor lan-*guag*-es,
Their sound hath gone |forth *in*-to all *the* earth:
3. He hath set his taber-|nac-le in *the* sun:
His going out is from the end of heaven,
and his circuit even |to the end *there*-of:

1. and the firmament declareth the |work of his hands.
and night to night |show-eth know-ledge.
2. where their voic-|es are not heard.
and their words unto the |ends of the world.
3. and he, as a bridegroom coming out of his bride chamber,
hath rejoiced as a gi-|ant to run *the* way.
and there is no one that can hide him-|self from his heat.

Ps 16: 6

VIII

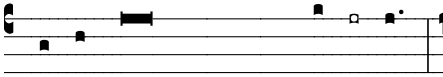
E

- go clamá- vi, * quó-ni- am exaudí- sti me

De- us: inclí-na aurem tu- am, et exáu- di

ver- ba me- a.

I have cried to thee, for thou, O God, hast | heard me: * O incline thy ear unto
| me, and hear *my* words.



1. Hear, O Lord, my |jus-tice:

Let my judgment come forth from thy |coun-*te*-nance:2. Per-fect thou my goings |in *thy* paths:

Show forth thy wonderful |mer-cies:

3. Keep me, as the apple |of *thy* eye.

from the face of the |wick-ed

4. But as for me, I will appear before thy sight in |jus-tice:

1. attend to my |sup-*pli*-ca-tion.

let thy eyes behold the things that are |eq-uit-a-ble.

2. that my |foot-steps be *not* moved.

thou who savest from rebels them that trust |in thy right hand.

3. Protect me under the |shad-ow of *thy* wings,who |have af-flict-*ed* me.4. I shall be satisfied when thy |glo-ry shall *ap*-pear.

Jn 10: 14

y. Ps 22

II
E - go sum * pa-stor bo- nus, alle-lú- ia: et
cognóscó oves me- as, et cognóscunt me me- æ,
alle-lú- ia, alle-lú- ia.

I am the good |shep-herd: * and I know my sheep, |and mine *know* me.

1. The Lord ruleth me: and I shall want |noth-ing.
He hath brought me up, on the water of re-|fresh-ment:
2. He hath led me on the paths of justice, for his own |name's sake.
I will fear no evils, for thou art |with me.
3. Thou hast prepared a table be-|fore me,
Thou hast anointed my |head *with* oil;
4. And thy mercy will |fol-low me
And I shall dwell in the house of |the Lord

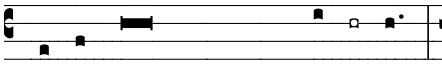
1. He hath set me in a place |of pas-ture.
he hath convert-|ed my soul.
2. For though I should walk in the midst of the shad-|ow of death,
Thy rod and thy staff, they have com-|fort-ed me.
3. against them that |af-flict me.
and my chalice is o-|ver-flow-ing.
4. all the days |of my life.
un-|to length *of* days.

Jn 15: 5

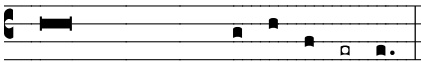
y. Ps 79

VIII
E - go sum * vi- tis ve- ra et vos pálmi- tes,
 qui ma- net in me, et ego in e- o, hic fert fru-
 ctum mul- tum, alle- lú- ia, alle- lú- ia.

I am the vine, and you the |branch-es; * he that abideth in me, and I in him,
 the same |bear-eth much fruit.



1. Give ear, O thou that rulest |Is-*ra*-el,
 Thou hast brought a vineyard out of |E-*gypt*;
2. Thou wast the guide of its journey |in *its* sight;
 The shadow of it covered |the hills,
 It stretched forth its branches un-|to *the* sea,
3. Let thy hand be upon the man of thy |right hand,
 And we depart not from thee, thou shalt |quick-*en* us:



1. thou that leads |Jo-*seph* like *a* sheep.
 thou hast cast out the Gen-|tiles and plant-*ed* it.
2. thou plantedst the roots thereof, |and it filled *the* land.
 and the branches thereof, the |ce-*dars* of God.
 and its boughs un-|to the riv-er.
3. and upon the son of man whom thou hast con-|firmed for thy-self.
 and we will |call up-on *thy* name.

Jn 15: 16

y. Ps 88

I
E - go * vos e- lé-gi de mun- do, ut e- á- tis,
 et fru-ctum affe-rá- tis: et fru-ctus ve-ster máne- at,
 al-le- lú- ia.

I have chosen you from the world, that you should |go *and* should bring *forth* fruit; * and your |fruit should re-main.

1. The mer-cies of the Lord I will |sing for ev-er;
 I have made a cove-|nant with my *e*-lect,
2. The heav-ens shall confess thy |won-ders, O Lord,
 When thou spokest in a vision to thy saints, and saidst:
 I have laid help upon |one *that* is might-y,
3. I have found |*Da-vid* my ser-vant;
 For my |hand shall help him,
4. And my truth and my mercy |shall be with him,
 I will keep my mercy for |him for ev-er;

1. to generation and generation,
 I will show forth thy |truth with my mouth.
 I have sworn to *Da-vid* my ser-vant.
2. and thy truth in the |church of the saints.
 and have exalted one chosen out |of my peo-ple.
3. with my holy oil I |have a-noint-*ed* him.
 and my |arm shall strength-*en* him.
4. and in my name shall his horn |be ex-alt-ed.
 and my covenant |faith-ful to him.

Zach 9: 9

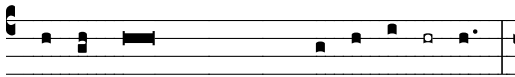
γ. Ps 33

IV

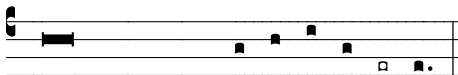


E X-súlta * fí- li- a Si- on, lau-da fí- li- a Je-
 rú- sa- lem: ecce Rex tu- us ve- nit sanctus, et Sal-
 vá- tor mun- di.

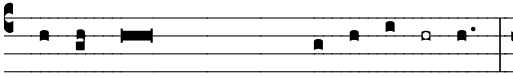
Re-joyce, O daughter of Sion, sing praise, O daughter |of Je-ru-sa-lem: * behold thy King will come to thee, the Holy One, |the Sav-ior of *the* world.



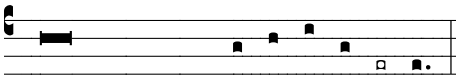
1. I will bless the |Lord at all times,
 In the Lord |shall my soul *be* praised;
2. O mag-ni-|fy the Lord *with* me;
 I sought the Lord, |and he heard me:
3. Come ye to him and |be en-light-ened:
 This poor man cried, and |the Lord heard him:
4. The Lord is nigh unto them that are of |a con-trite heart:
 The Lord will redeem the souls |of his ser-vants:



1. his praise shall |be al-ways in *my* mouth.
 let the |meek hear and re-joyce.
2. and let us extol |his name to-geth-er.
 and he delivered me |from all my troub-les.
3. and your faces shall |not be con-found-ed.
 and saved him out |of all his troub-les.
4. and he will save the |hum-ble of spir-it.
 and none of them that |trust in him shall *of*-fend.

*Exúlta filia Sion**alt. y. Ps 44*

1. My heart hath ut-|tered a good word,
The daughters of kings are a-|mong your loved ones;
2. Heark-en, O daughter, and see, |and in-cline *thy* ear;
And the king shall greatly de-|sire thy beau-ty:
3. And the daughters of Tyre with gifts,
yea, all the rich a-|mong the people,
The daughter of the king is |clothed with splen-dor,

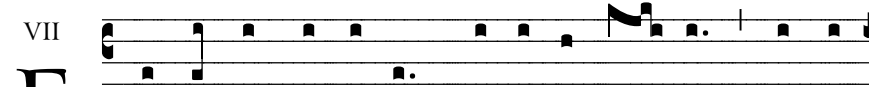


1. I speak |my works to the king.
on your right stands the queen |in gold of O-phir.
2. and forget thy peo-|ple and thy *fa-ther's* house.
for he is the Lord thy God, |and him they shall *a-dore*.
3. shall |en-treat thy coun-*te*-nance.
her robes embroidered |with pearls set in gold.

Acts 2: 2, 4, [11]

y. Ps 67

VII



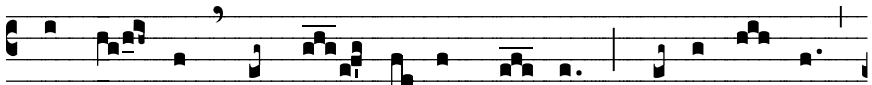
F Actus est re-pén-te * de cæ-lo so-nus adve-



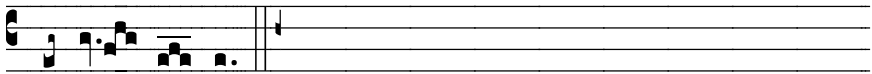
ni-éntis spí-ri-tus ve-he-méntis, u-bi e-rant se-dén-tes,



alle-lú-ia: et replé-ti sunt omnes Spí-ri-tu Sancto,

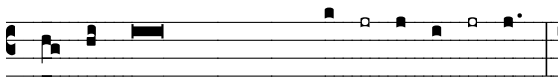


loquén-tes magná-li-a De-i, al-le-lú-ia,

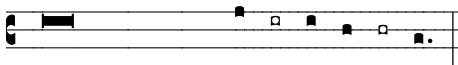


alle-lú-ia.

Sud-den-ly there came a |sound from hea-ven, * as of a mighty wind coming,
whence |they were sit-ting; \ and they were all |filled *with* the Ho-ly Ghost, *
and they began to speak the |won-*der*-ful works of God.



1. Let God arise, and let his ene-|mies be scat-tered;
And let the just rejoice and ex-|ult be-fore God,
2. Sing ye to God, sing a |psalm to his name;
Re-|joi-ce *ye* be-fore him;
3. O God, when thou didst go forth in the |sight of thy peo-ple,
The earth was |moved, *and* the heav-ens dropped



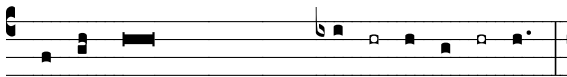
1. and let them that hate him |flee *from* be-fore *his* face.
and be de-|light-*ed* with glad-ness.
2. make a way for him who a-|scend-*eth* up-on *the* west:
who is the father of orphans, and the |judge of wid-ows.
3. when thou didst |pass *through* the des-ert.
at the presence of the |God of Is-*ra*-el.

Lk 2: 48, 49

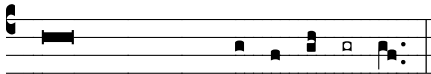
y. Ps 26

I
F I- li, * quid fe- císti no- bis sic? e- go et
 pa- ter tu- us do- lén- tes quæ- re- bá- mus te. Et quid
 est quod me quæ- re- bá- tis? nesci- e- bá- tis qui a
 in his quæ Patris me- i sunt, o- pórtet me es- se?

Son, why hast thou |done so to us? * Thy father and I have |sought thee sor-
 row-ing. \ How is it |that you sought me? * Did you not know that I must be
 about my |fa-ther's busi-ness?



1. The Lord is my light and |my sal-va-tion,
 One thing I have asked of the Lord, this will |I seek af-ter:
2. That I may see the de-|light of the Lord,
 For he hath hidden me in his |tab-er-na-cle
 He hath protected me
 in the secret place of his |tab-er-na-cle,
3. My heart hath said to thee: My |face hath sought thee!
 I believe to see the |good things of *the* Lord



1. - - - |whom shall I fear?
 that I may dwell in the house of the Lord all the |days of my life.
2. and may vis-|it his tem-ple.
 in the |day of e-vils.
 and hath exalted |me up-on a rock.
3. Thy face, O Lord, |will I still seek.
 in the land |of the liv-ing.

Ps 86: 3; Lk 1: 49

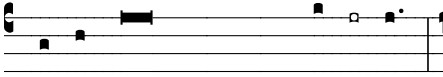
v. cant. Magnificat

VIII

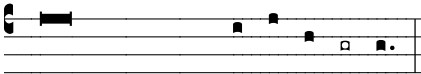
G

Lo- ri- ó- sa * di- cta sunt de te, Ma-rí- a:

qui- a fe- cit ti- bi ma- gna qui pot- ens est.

Glo-rious things are said of you, O |Mar-y, * for he who is mighty has |done
great things *for* you.

1. My soul doth magni-|fy *the* Lord,
Because he hath regarded the humility of his |hand-maid:
2. And his mercy is from generation unto gener-|a-tions:
He hath showed might in |his arm:
3. He hath put down the mighty |from *their* seat,
He hath filled the hungry with |good things:
4. He hath received Israel his |ser-vant,
As he spoke to our |fa-thers:

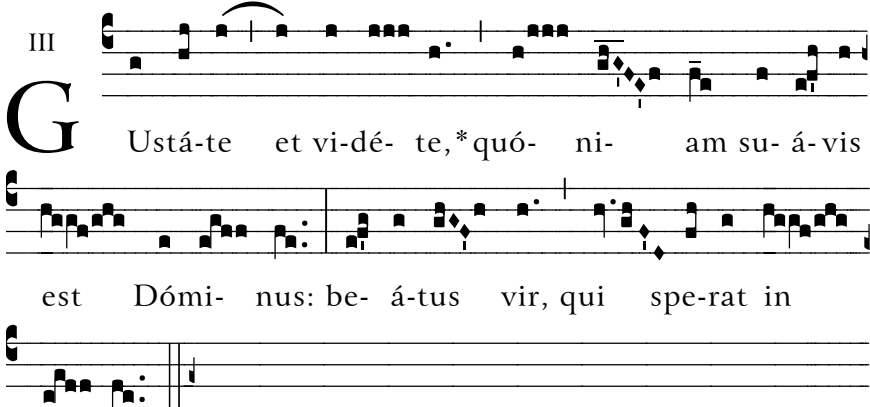


1. and my spirit hath rejoiced in |God my Sav-ior.
for behold from henceforth all generations shall |call me bless-ed.
2. to |them that fear him.
he hath scattered the proud in the con-|ceit of their heart.
3. and hath exalt-|ed the hum-ble.
and the rich he hath sent |emp-ty a-way.
4. being mindful |of his mer-cy.
to Abraham and to his |seed for ev-er.

Ps 33: 9

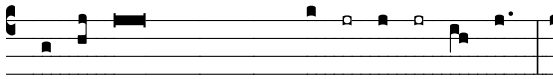
y. Ps 33

III

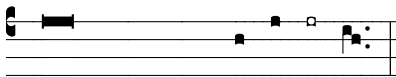


G Ustá-te et vi-dé-te,* quó-ni-am su-á-vis
est Dómi-nus: be-á-tus vir, qui spe-rat in
e- o.

O taste, and |see *that* the *Lord* is sweet: * blessed is the man that hop-|eth in him.



1. I will bless the |Lord at all times,
In the |Lord *shall* my *soul* be praised;
2. O mag-ni-|fy the *Lord* with me;
I sought the |Lord, *and* he heard me:
3. Come ye to him and |be en-light-ened:
This poor man |cried, *and* the *Lord* heard him:
4. The Lord is nigh unto them that |are of a *con*-trite heart:
The Lord will redeem the |souls of his ser-vants:



1. his praise shall be al-|ways in *my* mouth.
let the meek hear |and re-joyce.
2. and let us extol his name |to-geth-er.
and he delivered me from all |my trou-bles.
3. and your faces shall not be |con-found-ed.
and saved him out of all |his trou-bles.
4. and he will save the humble |of spir-it.
and none of them that trust in |him shall *of*-fend.

I Cor 11: 24, 25

γ. Ps 22

VIII



HOC cor- pus, * quod pro vo-bis tra- dé- tur:



hic ca- lix no-vi testamé-nti est in me- o sán-qui-

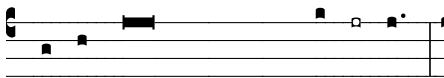


ne, di- cit Dómi- nus: hoc fá- ci-te, quo-ti- escúm-que

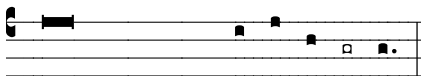


súmi- tis, in me- am commemo-ra-ti- ó- nem.

This is my body, which shall be delivered |for you: * this chalice is the new tes-
|ta-ment in *my* blood: \ this do ye, as often as |you *shall* drink, * for the
commemo-|ra-tion of me.



1. The Lord ruleth me: and I shall want |noth-ing.
He hath brought me up, on the water of re-|fresh-ment:
2. Thou hast prepared a table be-|fore me,
Thou hast anointed my |head *with* oil;
3. And thy mercy will |fol-*low* me
And I shall dwell in the house of |the Lord

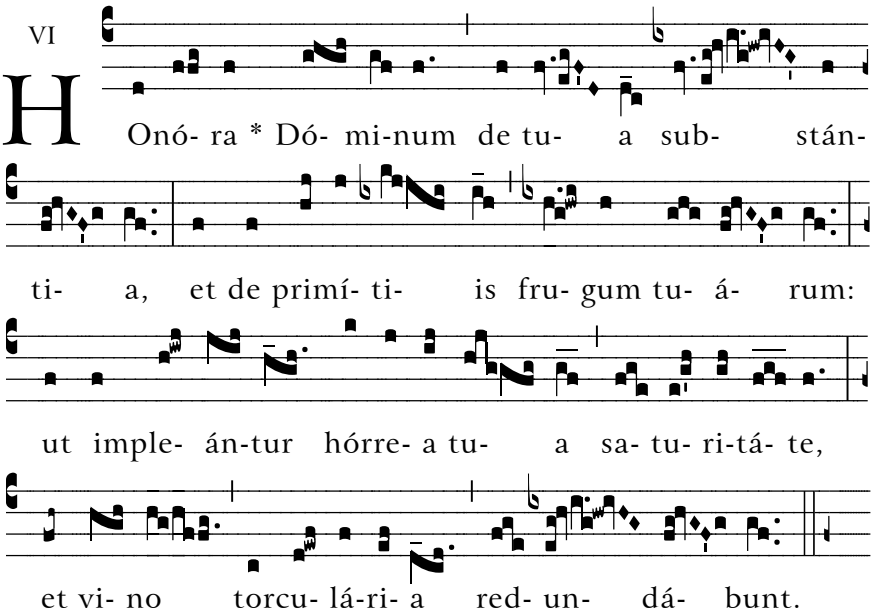


1. He hath set me in a |place of pas-ture.
he hath con-|vert-ed my soul.
2. against them |that af-flict me.
and my chalice is |o-ver-flow-ing.
3. all the |days of my life.
- - - |un-to length *of* days.

Prov 3: 9-10

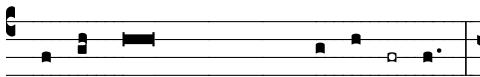
y. Ps 111

VI

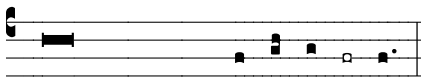


H Onó- ra * Dó- mi-num de tu- a sub- stán-
 ti- a, et de primí- ti- is fru- gum tu- á- rum:
 ut imple- án- tur hórre- a tu- a sa- tu- ri- tá- te,
 et vi- no torcu- lá- ri- a red- un- dá- bunt.

Hon-or the Lord with |thy sub-stance, * and give him of the |first of all *thy* fruits: \ and thy barns shall be filled with |a-bun-dance, * and thy presses shall |run o-ver *with* wine.

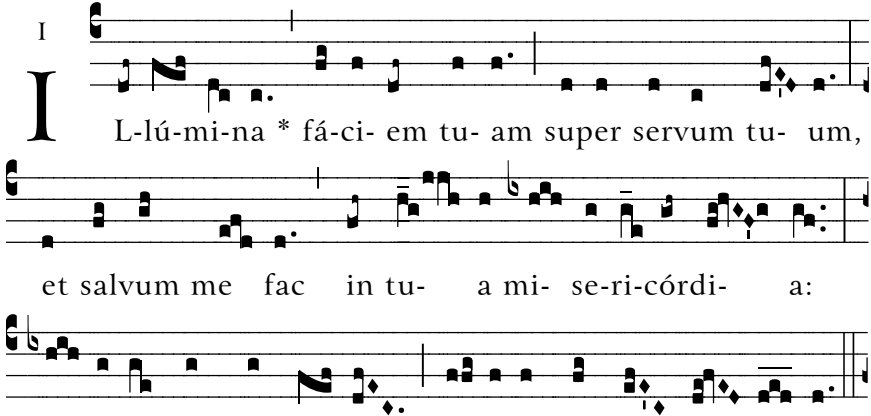


1. Bless-ed is the man that fear-|eth the Lord;
 His seed shall be mighty |up-on earth;
2. Glo-ry and wealth shall |be in *his* house,
 To the righteous a light is risen up |in dark-ness;
3. Ac-cep-table is the man that showeth mercy |and lend-eth;
 He hath distributed, he hath giv-|en to *the* poor;



1. he shall delight exceedingly in |his com-mand-ments.
 the generation of the righteous |shall be bless-ed.
 [or the generation of the |right-eous shall *be* bless'd.]
2. and his justice remaineth for ev-|er and ev-er.
 he is merciful, and com-|pas-sion-ate *and* just.
3. he shall order his words with judgment,
 because he shall not be |moved for ev-er.
 his horn shall be exalt-|ed in glo-ry.

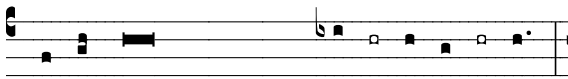
Ps 30: 17, 18



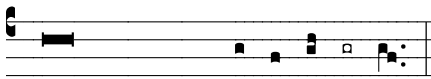
I
L-lú-mi-na * fá-ci-em tu-am super servum tu- um,
et salvum me fac in tu- a mi- se-ri-córdi- a:

Dó-mine, non confúndar, quó-ni-am invo- cá- vi te.

Make thy face to shine up-|on thy servant: * save me |in thy mer-cy. \ Let me not be con-|found-ed, O Lord, * for I have |called up-on thee.



1. In thee, O Lord, have I hoped, let me never |be con-found-ed;
Bow |down thy ear *to* me:
2. Be thou unto me a |God, *a* pro-tec-tor,
For thou art my |strength *and* my ref-uge:
3. Thou wilt bring me out of this snare,
which they have |hid-den for me:
Into thy hands I com-|mend my spir-it:
4. I will be glad and re-|joice *in* thy mer-cy,
But I have put my |trust in thee, O Lord;



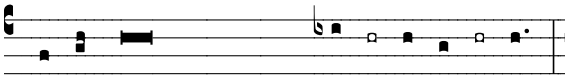
1. deliver me |in thy jus-tice.
make haste |to de-liv-er me.
2. and a house of ref-|uge, to save me.
and for thy name's sake thou wilt lead |me, and nour-*ish* me.
3. for thou art |my pro-tec-tor.
thou hast redeemed me, O |Lord, the God *of* truth.
4. for thou hast regarded |my hu-mil-i-ty.
I said: Thou art my God. My |lots are in *thy* hands.

Ps 118: 81, 84, 86

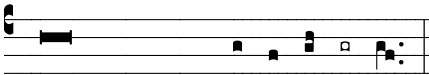


I
I N sa-lu-tá-ri tu- o á-ni-ma me- a, * et in verbum
 tu- um spe- rá- vi: quando fá-ci- es de perse-qué-n-ti-bus
 me ju-dí-ci- um? in-í-qui perse-cú-ti sunt me, ádju-va
 me, Dó-mi- ne De- us me- us.

My soul pines for your salvation; I |hope in your word. * When will you do judgment on my |per-se-cu-tors? \ The wicked perse-|cut-ed me wrong-ful-ly; * help |me, O Lord, *my* God!



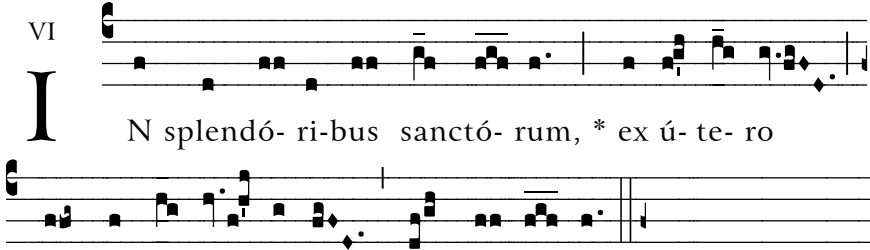
1. Bless-ed are the unde-|fined in the way,
 Let thy mercy also come up-|on me, O Lord:
2. The ar-go-rant have dug |pit-falls for me:
 They had almost made an end of |me up-on earth:
3. I looked for thy sal-|va-tion, O Lord:
 I have longed for thy sal-|va-tion, O Lord:



1. who walk in the |law of the Lord.
 thy salvation ac-|cord-ing to *thy* word.
2. but |not as thy law.
 but I have not forsaken |thy com-mand-ments.
3. and I loved |thy com-mand-ments.
 and thy law is my |med-i-ta-tion.

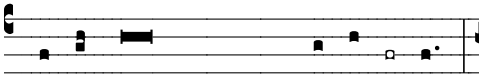
Ps 109: 3

VI



an-te lu-cí-fe-rum gé-nu-i te.

In the bright-|ness of *the* saints, * from the womb before the day star |I be-got thee.



1. The Lord said to my Lord: Sit thou at |my right hand,
The Lord will send forth the
scepter of power out |of Si-on:
2. With thee is the principality in the day of
thy strength, in the bright-|ness of *the* saints,
The Lord hath sworn, and he |will not *re*-pent:
3. The Lord at |thy right hand
He shall drink of the tor-|rent in *the* way,



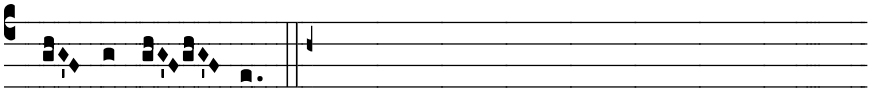
1. until I make thy ene-|mies thy foot-stool.
rule thou in the midst |of thy en-*e*-mies.
2. from the womb before the day star |I be-got thee.
Thou art a priest for ever
according to the order |of Mel-chis-*e*-dech.
3. hath broken kings in |the day of *his* wrath.
therefore shall |he lift up *the* head.

Ps 30: 3

IV

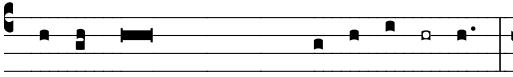


I N-clí- na * a-rem tu- am, accé-le- ra, ut

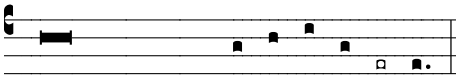


é- ru- as nos.

--- |--- Bow down *thy* ear, * make |haste to de-liv-er us.



1. In thee, O Lord, have I hoped, let me never |be con-found-ed;
Be thou unto me a God, |a pro-tec-tor,
2. In-to thy hands I com-|mend my spir-it:
Thou hast hated them
that regard vanities, |to no pur-*pose*.
3. I will be glad and rejoice |in thy mer-cy,
Thou hast saved my soul out of distresses, and thou
hast not shut me up in the hands |of the en-*e*-my;
4. O how great is the multitude of thy |sweet-ness, O Lord,
Which thou hast wrought for |them that hope *in* thee,
5. O love the Lord, |all ye his saints:
Do ye manfully, and let your |heart be strength-ened,



1. deliver |me in thy jus-tice.
and a house of |ref-uge, to save me.
2. thou hast redeemed me, |O Lord, the God *of* truth.
But I |have hoped in the Lord.
3. for thou hast regard-|ed my hu-mil-i-ty.
thou hast set my |feet in a spa-*cious* place.
4. which thou hast hidden |for them that fear thee.
in the |sight of the sons *of* men.
5. for the Lord will require truth,
and will repay them abundant-|ly that act proud-ly.
all ye |that hope in the Lord.

Ps 5: 2-4



I Ntél- lige * clamórem me- um: inténde vo- ci

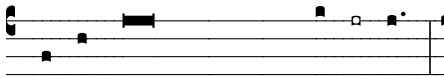


ora-ti- ó- nis me- æ, Rex me- us, et De- us me-



us: quó-ni- am ad te orábo, Dó- mi- ne.

At-tend to my sighing; heed my call for help, my King and |my God! * To |thee I pray, O Lord.



1. In the morning thou shalt |hear *my* voice;
Because thou art not a God that wilt in-|iq-*ui*-ty;
2. Thou hat-est all the workers of iniquity;
thou wilt destroy all that |speak *a* lie;
But as for me in the multitude of thy mercy,
I will come in-|to *thy* house;
3. But let all them be glad that |hope *in* thee;
Thou shalt over-|shad-*ow* them,
For thou wilt bless the |just, O Lord;



1. in the morning I will stand be-|fore thee, and *will* see.
neither shall the wicked dwell near thee,
nor shall the unjust a-|bide be-fore *thy* eyes.
2. the bloody and the deceitful man the |Lord will ab-hor.
I will worship towards thy holy |tem-ple, in *thy* fear.
3. they shall re-|jice for ev-er.
and they shall glory in thee, all |they that love *thy* name.
as with a shield of thy good will, |thou hast crowned us.

Ps 42: 4

VIII



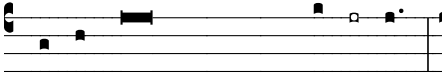
I

Ntro- í- bo * ad altá- re De- i, ad



De- um qui læ- tí- fi- cat juven- tú- tem me- am.

I will go in to the altar |of God: * to God who giveth |joy to my youth.



1. Judge me, O God, and distinguish |my cause
deliver me from the unjust and de-|ceit-ful man;
2. Why hast thou |cast *me* off?
Send forth thy light and |thy truth:
and brought me unto thy |ho-ly hill,
3. Why art thou sad, |O *my* soul?
Hope in God, for I will still give |praise *to* him:



1. from the nation that |is not ho-ly:
for |thou art God *my* strength:
2. and why do I go sorrowful whilst the ene-|my af-flict-*eth* me?
they |have con-duct-*ed* me,
and into thy |tab-er-nac-les.
3. and why dost |thou dis-qui-*et* me?
the salvation of my coun-|te-nance, and *my* God.

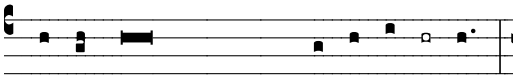
Ps 121: 3, 4

IV

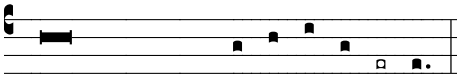


E- rú-sa-lem, * quæ æ-di- fi-cá-tur ut cí-vi-tas,
 cú-jus parti-ci-pá-ti-o e-jus in id-ípsum: illuc e- nim
 ascendé- runt tri- bus, tri-bus Dómi- ni, ad con-
 fi- téndum nómi-ni tu- o, Dómi- ne.

Je-ru-salem, which is built |as a cit-y, * which is |com-compact to-geth-er: \ for
 thither did the tribes go up, the |tribes of the Lord, * to praise |the name of
 the Lord.



1. I re-joiced at the things |that were said *to* me:
 Our feet were standing in thy courts, |O Je-ru-*sa*-lem;
2. Pray ye for the things that are for the peace |of Je-ru-*sa*-lem,
 Let |peace be in *thy* strength,
3. For the sake |of my breth-ren,
 Because of the house |of the Lord *our* God,

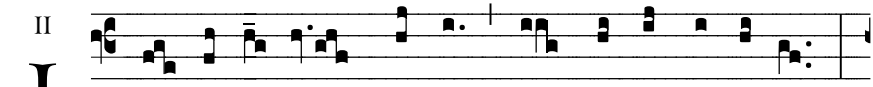


1. We shall go into |the house of the Lord.
 because their seats have sat in judgment,
 seats upon |the house of Da-vid.
2. and abundance |for them that love thee.
 and |a-bun-dance in *thy* tow'rs.
3. and of my neigh-|bors, I spoke peace *of* thee.
 I |have sought good things *for* thee.


Bar 5: 5; 4: 36

y. Ps 147


II



E- rú-sa- lem * surge, et sta in excélsó:

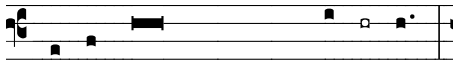


et vi- de ju-cun-di-tá- tem, quæ vé-ni- et ti-

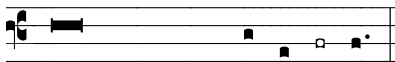


bi a De- o tu- o.

A-rise, O Jerusalem, and |stand *on* high, * and behold the joy that cometh |to thee *from* God.



1. Praise the Lord, O Je-|ru-sa-lem:
Because he hath strengthened the bolts of |thy gates,
2. Who hath placed peace in thy |bor-ders:
Who sendeth forth his speech |to *the* earth:
3. He send-eth his hail stones like |mor-sels:
He shall send out his word and shall |melt them:
4. Who de-clareth his word to |Ja-cob:
He hath not done in like manner to every |na-tion:



1. praise thy God, |O Si-on.
he hath bless'd thy children |with-in thee.
2. and filleth thee with |the fat *of* corn.
his word run-|neth swift-ly.
3. who shall stand before the face |of his cold?
his wind shall blow, and the wa-|ters shall run.
4. his justices and his judgments |to Is-ra-el.
and his judgments he hath not made mani-|fest to them.

Mt 1: 20

y. Ps 111

VII

J

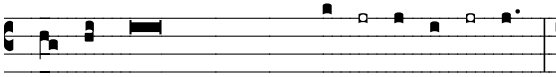
Oseph * fi-li Da- vid, no-li timé- re accí-pe-re

Ma-rí- am cón- ju-gem tu- am: quod e-nim in e- a

na- tum est, de Spí- ri- tu Sancto est.

T.P. Alle- lú- ia.

Do not be afraid, Joseph, son of David, to take to you |Mar-y your wife, * for that which is begotten in her is of the |Ho-ly Spir-it.




1. Bless-ed is the man that |fear-eth the Lord;
His seed shall be |might-y up-on earth;
2. Glo-ry and |wealth *shall* be in *his* house,
To the righteous a light is risen |up in dark-ness;
3. The just shall be in ever-|last-*ing* re-mem-brance;
His heart is ready to hope in the Lord,
his |heart is strength-ened;




1. he shall delight exceedingly in |his com-mand-ments.
the generation of the |right-eous shall *be* bless'd.
2. and his justice remaineth for |ev-*er* and ev-er.
he is merciful, and com-|pas-sion-ate *and* just.
3. he shall not fear the |e-vil hear-ing.
he shall not be moved until he look |o-*ver* his en-*e*-mies.

Ps 19: 6

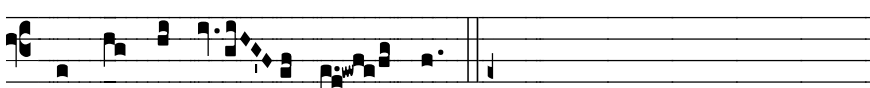
II



L Æ-tá- bimur * in sa- lu- tá- ri tu- o:

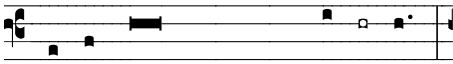


et in nó-mi-ne Dómi- ni De- i nostri

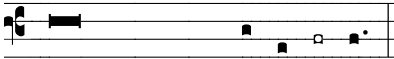


magni- fi-cá- bi- mur.

We will rejoice in thy sal-|va-tion: * and in the name of the Lord our God we shall be |ex-alt-ed.



1. May the Lord hear thee in the day of tribu-|la-tion:
May he send thee help from the sanctu-|ar-y
2. May he be mindful of all thy sacri-|fic-es:
May he give thee according to thy |own heart:
3. Now have I known that the Lord hath saved his a-|noint-ed:
Some trust in chariots, and some in |hors-es:



1. may the name of the God of Jacob |pro-tect thee.
and defend thee out |of Si-on.
2. and may thy whole burnt offering |be made fat.
and confirm all |thy coun-sels.
3. he will hear him from his ho-|ly heav-en.
but we will call upon the name of |the Lord *our* God.

Jn 9: 6, 11, 38

y. Ps 26

VI

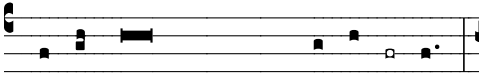
L

Utum fe-cit * ex spu-to Dómi-nus, et li-ní-vit ócu-

los me- os: et áb-i-i, et la- vi, et vi- di, et

cré-di-di De- o.

The Lord spat on the ground and anoint-|ed my eyes: * I went, and I washed, and I see and |be-lieve in God.



1. The Lord is my light and my |sal-va-tion,
The Lord is the protec-|tor of *my* life,
2. One thing I have asked of the Lord, this will I |seek af-ter:
That I may see the delight |of the Lord,
3. I have offered up in his tabernacle a sacrifice of ju-|bi-la-tion;
Turn not away |thy face *from* me;
4. Be thou my helper, |for-sake *me* not;
I believe to see the good |things of *the* Lord



1. - - - |whom shall I fear?
of whom |shall I be *a*-fraid?
2. that I may dwell in the house of the Lord all |the days of *my* life.
and may vis-|it his tem-ple.
3. I will sing, and recite |a psalm to *the* Lord.
decline not in thy wrath |from thy ser-vant.
4. do not thou despise me, O |God my Sav-ior.
in the land |of the liv-ing.

IV Esdr 2: 35

y. Ps 129

VIII

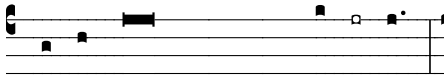
L

UX æ-térna * lú-ce-at e- is, Dómi-ne, † cum sanctis

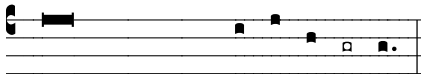


tu- is in æ-térnum, qui- a pi- us es.

May light eternal shine upon them, O Lord, with your saints for-|ev-er, * for
|you are gra-cious.



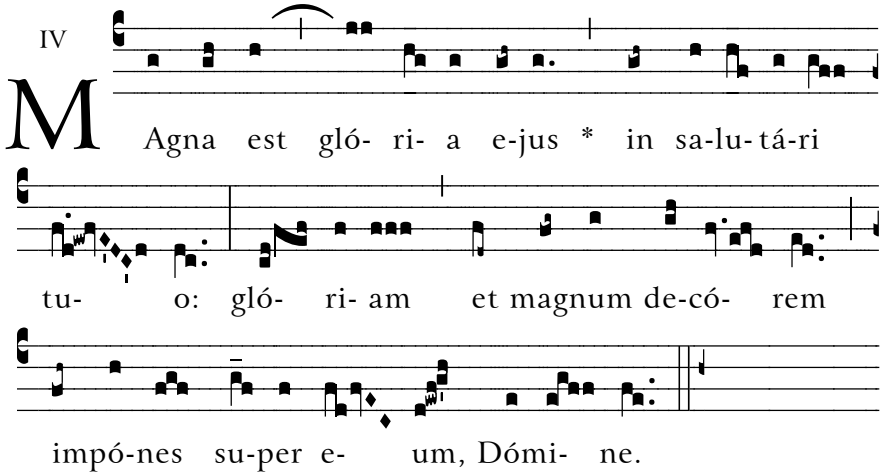
1. Out of the depth I have cried to |thee, O Lord:
Let thy ears be at-|ten-tive
2. If thou, O Lord, wilt mark in-|iq-*ui*-ties:
For with thee there is merciful for-|give-ness:
3. Sus-tain, O Lord, sustain my soul in |thy word;
Let the watchman count on |day-break,
4. Be-cause with the Lord there is |mer-cy:
And he shall redeem |Is-*ra*-el



1. - - - |Lord, hear my voice.
to the voice of my |sup-*pli*-ca-tion.
2. Lord, |who shall stand it?
- - - |where-fore thou *art* feared.
3. for my soul hath hoped in the Lord,
as the watchman |counts on day-break.
and Israel |hope in the Lord.
4. and with him plenti-|ful re-demp-tion.
from all |his in-*iq-ui*-ties.

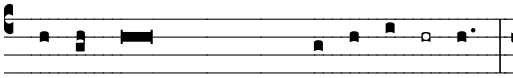
Ps 20: 6

IV

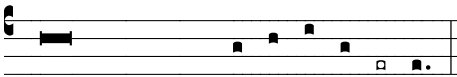


M A gna est gló- ri- a e- jus * in sa- lu- tá- ri
 tu- o: gló- ri- am et magnum de- có- rem
 impó- nes su- per e- um, Dómi- ne.

His glo-ry is great in |thy sal-va-tion: * glory and great beauty shalt |thou lay up-on him.



1. In thy strength, O |Lord, the king *shall* joy:
 Thou has given |him his heart's *de-sire*:
2. For thou hast prevented him with bless-|ings of sweet-ness:
 He asked life of thee,
 and thou hast giv-|en him length *of* days
3. For thou shalt give him to be a blessing for ev-|er and ev-er:
 Be thou exalted, O Lord, |in thy own strength:



1. and in thy salvation he shall |re-joyce ex-ceed-*ing*-ly.
 and hast not withheld from him |the will of his lips.
2. thou hast set on his head |a crown of pre-*ci*ous stones.
 for |ev-er and ev-er.
3. thou shalt make him joyful in glad-|ness with thy coun-*te*-nance.
 we |will sing and praise *thy* pow'r.

Ps 77: 29, 30

I

M Andu-cavé-runt, * et sa-tu-rá-ti sunt nimis, et
de-si-dé-ri-um e-ó-rum áttu-lit e-is Dómi-
nus: non sunt fraudá-ti a de-sidé-ri-o su-o.

They did eat, and were filled exceedingly, and he |gave them their *de-sire*: *
they were not defrauded of |that which they craved.

1. At-tend, O my |peo-ple, to *my* law:
How great things have we heard and known,
and our |*fa-thers* have told us;
2. In an-*o*-ther generation they declared the |prais-es of *the* Lord,
He had commanded the |clouds from a-*bo*-ve,
3. And had rained down manna up-|on them to eat,
Man ate the |bread of an-gels:
4. And he rained up-|on them flesh *as* dust:
And they fell in the |midst of their camp,



1. incline your ears to the |words of my mouth.
they have not been hidden |from their chil-dren.
2. and his powers, and his won-|ders which he *hath* done.
and had opened the |doors of heav-en.
3. and had given them the |bread of heav-en.
he sent them provisions |in a-bun-dance.
4. and feathered fowls like as the |sand of the sea.
round about |their pa-vil-ions.

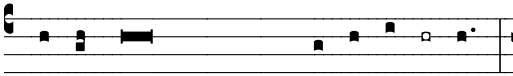
Ps 118: 49, 50

IV

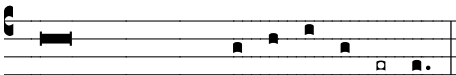


M Eménto * verbi tu- i servo tu- o, Dómi- ne,
 in quo mi-hi spem dedí- sti: hæc me conso- lá- ta
 est in humi- li- tá- te me- a.

Re-mem-ber your word to your servant, O Lord, since you have |giv-en me hope. * This is my comfort |in my af-flic-tion.



1. Bless-ed are the unde-|fied in the way,
 Blessed are they that search his |tes-ti-mo-nies:
2. Let thy mercy also come up-|on me, O Lord:
 They that fear thee shall see |me, and shall *be* glad:
3. O let thy mercy be |for my com-fort,
 My soul hath fainted after |thy sal-va-tion:
4. My eyes have failed for |thy word, say-ing:
 Thou art my helper and |my pro-tec-tor:




1. who walk in |the law of the Lord.
 that seek |him with their whole heart.
2. thy salvation |ac-cord-ing to *thy* word.
 because I have great-|ly hoped in thy words.
3. according to thy word |un-to thy ser-vant.
 and in thy word I |have ver-y much hoped.
4. - - - |When wilt thou com-*fort* me?
 and in thy |word I have great-*ly* hoped.

Lk 4: 22

y. Ps 96

VII

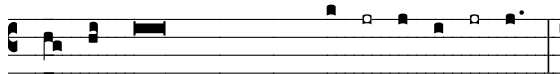


M I-ra-bán- tur o- mnes * de his quæ

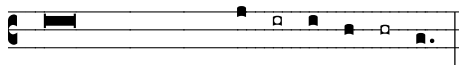


pro- cedé-bant de o- re De- i.

They all |won-dered at *the* words * that proceeded |from the mouth of God.



1. The Lord hath reigned, |let the earth *re-joice*,
His lightnings have shone |forth to the world:
2. The moun-tains melted like wax, at the |pres-ence of *the* Lord,
The heavens de-|clared his jus-tice,
3. Let them be all confounded that adore graven things,
and that glory |in their i-dols.
Sion heard, and was glad,
and the daughters of |Ju-da re-joiced,
4. For thou art the most high Lord |o-ver all *the* earth;
The Lord preserveth the |souls of his saints,
5. Re-joyce, ye |just, in the Lord,

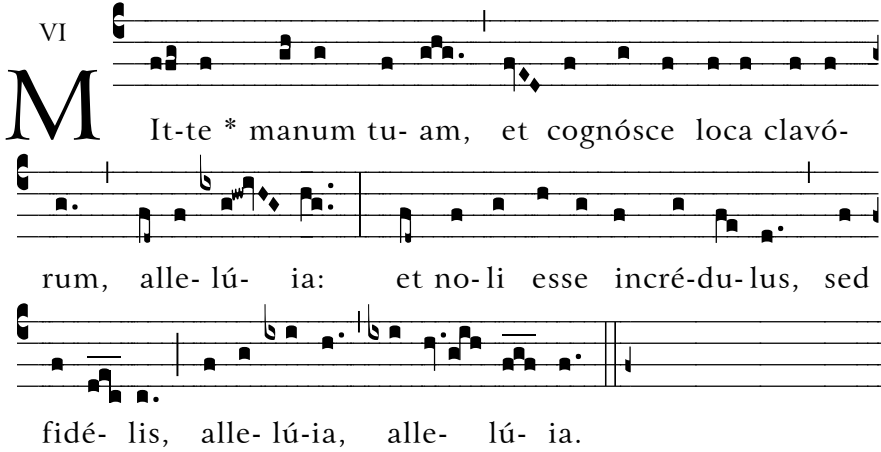


1. let many |is-lands be glad.
the earth |saw and trem-bled.
2. at the presence of the |Lord of all *the* earth.
and all people |saw his glo-ry.
3. Adore him, all |you his an-gels.
because of thy |judg-ments, O Lord.
4. thou art exalted exceeding-|ly a-bove *all* gods.
he will deliver them out of the |hand of the sin-ner.
5. and give praise to the remembrance |of his ho-li-ness.

Jn 20: 27

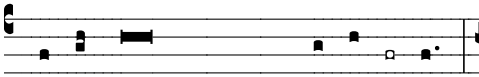
y. Ps 117

VI



M It-te * manum tu- am, et cognósce loca clavó-
rum, alle- lú- ia: et no-li esse incréd-u-lus, sed
fidé- lis, alle- lú-ia, alle- lú- ia.

Put in thy finger and know the place |of the nails: * and be not faithless, |but
be-liev-ing.



1. Give praise to the Lord, |for he *is* good,
Let Israel now say, |that he *is* good,
2. The right hand of the Lord hath |ex-alt-ed me;
I shall |not die, *but* live
3. The stone which the builders |re-ject-ed,
This is the |Lord's do-ing
This is the day which |the Lord *hath* made:
4. Bless-ed be he that cometh in the name |of the Lord.
Thou art my God, and I |will praise thee;
Give praise to the Lord, |for he *is* good,



1. for his mercy endur-|eth for ev-er.
that his mercy endur-|eth for ev-er.
2. the right hand of the |Lord hath wrought strength.
and shall declare |the works of *the* Lord.
3. the same is become the head |of the cor-ner.
and it is won-|der-ful in *our* eyes.
let us be glad |and re-joice *there*-in.
4. We have bless'd you out of |the house of *the* Lord.
thou art my God, and I |will ex-alt thee.
for his mercy endur-|eth for ev-er.

Jn 16: 16

y. Ps 33

VIII

M

O-dicum * et non vi- dé-bi-tis me, alle-lú- ia:

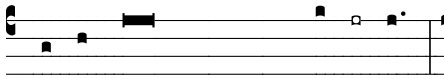


í- te-rum mó- di- cum, et vi-débi-tis me, qui- a

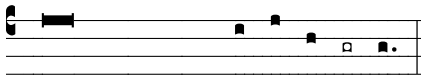


vado ad Patrem, alle-lú-ia, alle- lú- ia.

A lit-tle while, and you shall not |see me; * and again a little while, and |you shall see me.



1. I will bless the Lord at |all times,
In the Lord shall my |soul *be* praised;
2. O mag-nify the |Lord *with* me;
I sought the Lord, and he |heard me:
3. The an-gel of the Lord shall encamp
round about them that |fear him:
O taste, and see that the |Lord *is* sweet:
4. The Lord is nigh unto them that are of a con-|trite heart:
The Lord will redeem the souls of his |ser-vants:



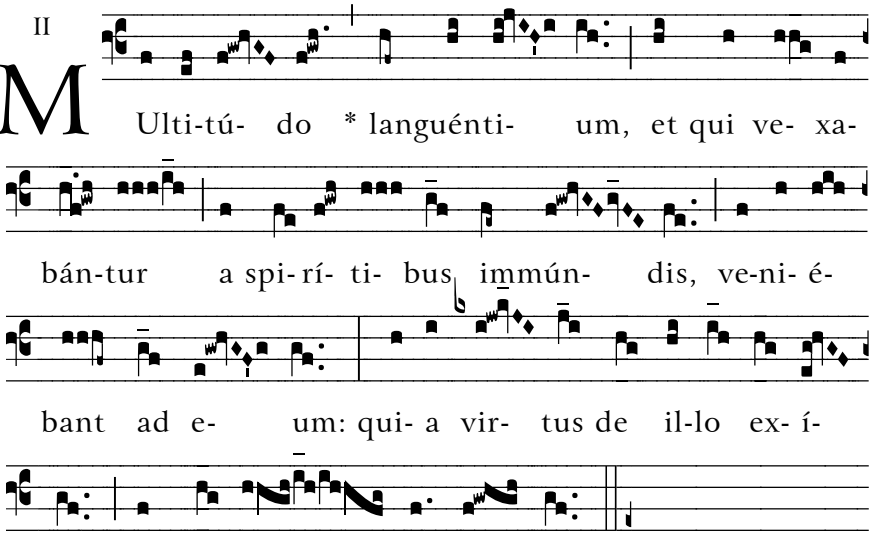
1. his praise shall be |al-ways in *my* mouth.
let the meek |hear and re-joyce.
2. and let us extol his |name to-geth-er.
and he delivered me from |all my trou-bles.
3. and |shall de-liv-er them.
blessed is the man that |hop-eth in him.
4. and he will save the hum-|ble of spir-it.
and none of them that trust in |him shall of-fend.

cf Lk 6: 17-19

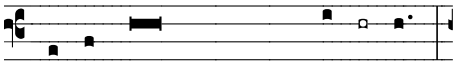
y. Ps 33

II

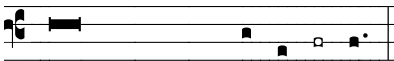
M Ulti-tú- do * languénti- um, et qui ve- xa-
 bán-tur a spi-rí- ti- bus, immún- dis, ve-ni- é-
 bant ad e- um: qui- a vir- tus de il-lo ex- í-
 bat, et sa-ná- bat o- mnes.



A mul-titude with diseases, and they that were troubled with unclean spirits, came |un-to him: * for virtue went out from him |and healed all.



1. I will bless the Lord at |all times,
 Come ye to him and be en-|light-ened:
2. The eyes of the Lord are up-|on *the* just:
 The just cried, and the Lord |heard them:
3. The Lord is nigh unto them that are of a con-|trite heart:
 Many are the afflictions |of *the* just;
4. The Lord keepeth |all *their* bones,
 The Lord will redeem the souls of his |ser-vants:



1. his praise shall be al-|ways in *my* mouth.
 and your faces shall not be |con-found-ed.
2. and his ears un-|to their prayers.
 and delivered them out of all |their trou-bles.
3. and he will save the humble |of spir-it.
 but out of them all will the Lord |de-liv-er them.
4. not one of them shall |be bro-ken.
 and none of them that trust in |him shall of-fend.

Ps 9: 2, 3

II



N Arrá- bo * ómni- a mi-ra-bí- li- a tu- a:

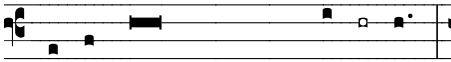


læ-tá- bor, et exsultá- bo in te: psal- lam nó-mi-

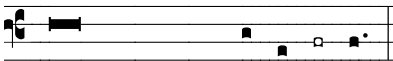


ni tu- o, Al- tíssi- me.

I will relate all thy wonders; I will be glad and re-|jice *in* thee; * I will sing to thy name, |O thou *most* high.



1. The Lord remaineth for |ev-er,
And he shall judge the world in |jus-tice,
2. The Lord is become a refuge |for *the* poor,
Let them trust in thee who |know *thy* name,
3. Sing ye to the Lord, who dwelleth in |Si-on;
For requiring their blood he hath re-|mem-bered them,



1. he hath prepared his throne |in judg-ment.
he shall judge the people |in eq-*ui*-ty.
2. a helper in due time in trib-|u-la-tion.
for thou hast not forsaken them that seek |thee, O Lord.
3. declare his ways among |the Gen-tiles.
he hath not forgotten the cry |of the poor.

Jn 8: 10, 11

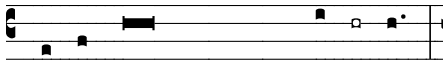
y. Ps 31

VIII

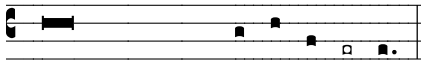
N Emo te condemná- vit, mú- li- er? * Nemo, Dó-
 mi- ne. Nec e-go te condemná-bo: jam ámpli- us
 no- li peccá- re.



Wom-an, hath no man con-|demned thee? * [She |an-swered:] No *man*, Lord. \
 Nei-ther will I con-demn thee. * Go, | now and sin *no* more.



1. Bless-ed are they whose iniquities are for-|giv-en,
 Blessed is the man to whom
 the Lord hath not im-|put-*ed* sin,
2. I have acknowledged my |sin to thee,
 I said I will confess against myself
 my injustice |to *the* Lord:
3. I will give thee understanding, and I will
 instruct thee in this way in which |thou *shalt* go;
 Many are the scourges of the |sin-ner,
 Be glad in the Lord, and re-|joice, *ye* just;

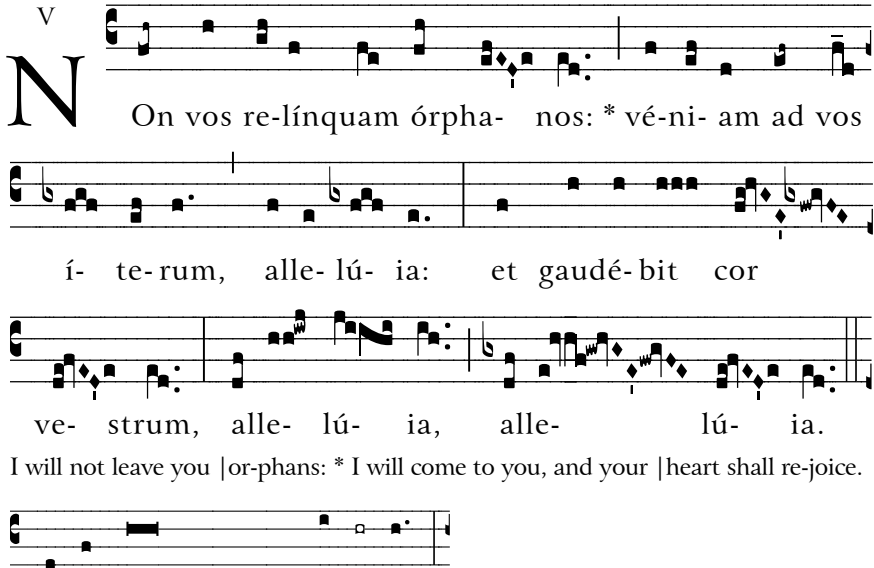


1. and whose |sins are cov-ered.
 and in whose spirit |there is no guile.
2. and my injustice |I have not *con*-cealed.
 and thou hast forgiven the wicked-|ness of my sin.
3. I will fix my |eyes up-on thee.
 but mercy shall encompass him that |hop-eth in *the* Lord.
 and glory, |all ye right *of* heart.

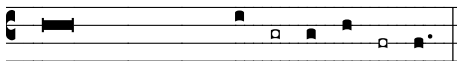
Jn 14: 18; [16: 22]

y. Ps 121

N ^v On vos re-línquam órpha- nos: * vé-ni- am ad vos
 í- te-rum, alle- lú- ia: et gaudé-bit cor
 ve- strum, alle- lú- ia, alle- lú- ia.
 I will not leave you |or-phans: * I will come to you, and your |heart shall re-joyce.




1. I re-joyced at the things that were |said *to* me:
 Our feet were standing in thy courts, O Je-|ru-*sa*-lem.
2. For thith-er did the tribes go up, the tribes of |the Lord,
 Because their seats have sat in |judg-ment,
3. Pray ye for the things that are for the peace of Je-|ru-*sa*-lem,
 Let peace be |in *thy* strength,
4. For the sake of my brethren, and of my |neigh-bors,
 Because of the house of the |Lord *our* God,




1. We shall go into the |house of the Lord.
 Jerusalem, which is built as a city, which is com-|pact to-geth-er.
2. the testimony of Israel, to praise the |name of the Lord.
 seats upon the |house of Da-vid.
3. and abundance for |them that love thee.
 and a-|bun-dance in *thy* tow'rs.
4. - - - |I spoke peace *of* thee.
 I have |sought good things *for* thee.

Ps 15: 11

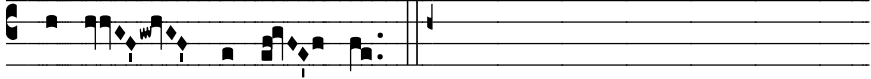
VII



N O-tas * mi-hi fe-cí- sti vi- as vi- tæ:

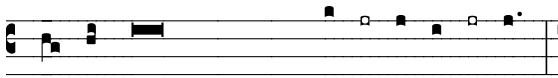


ad-implé-bis me læ- tí- ti- a cum vul- tu



tu- o, Dómi- ne.

Thou hast made known to |me the ways *of* life, * thou shalt fill me with joy
with thy |coun-te-nance, O Lord.




1. Pre-serve me, O Lord, for I have |put my trust *in* thee.
To the |saints, *who* are in *his* land,
2. The Lord is the portion of my inheri-|tance and of *my* cup:
The lines are fallen unto me in |good-ly plac-es:
3. I will bless the Lord, who hath given me |un-der-stand-ing:
I set the Lord |al-ways in *my* sight:
4. There-fore my heart hath been glad,
and my |tongue hath re-joiced:
Because thou wilt not |leave my soul *in* hell;



1. I have said to the Lord, |thou art my God,
he hath made wonderful |all *my* de-sires *in* them.
2. it is thou that wilt restore my in-|her-i-tance *to* me.
for my inheritance is |good-ly to me.
3. moreover my reins also have corrected me |e-ven till night.
for he is at my right hand, that |I be not moved.
4. moreover my flesh |al-*so* shall rest *in* hope.
nor wilt thou give thy holy one to |see cor-rup-tion.

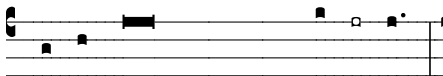
Ps 85: 9-10

VIII



O -mnes gentes * quascúmque fe-cí- sti, vé- ni-
 ent, et ado- rá- bunt co-ram te Dó-mi-ne, et glo-
 ri-fi-cá- bunt nomen tu- um: quóni- am magnus es tu,
 et fá- ci- ens mi-ra- bí- li- a: tu es De- us so-
 lus, alle-lú- ia.

All the nations thou hast made shall come and adore before thee, |O Lord: *
 and they shall |glo-ri-fy *thy* name: \ for thou art great and dost wonder-|ful
 things: * - - - |thou art God *a*-lone.



1. In-cline thy ear, O Lord, and |hear me:
 Conduct me, in thy way, and I will walk in |thy truth:
2. I will praise thee, O Lord my God, with my |whole heart,
 For thy mercy is |great *towards* me:
3. And thou, O Lord, art a God of com-|pas-sion,
 O look upon me, and have mercy |on me



1. for I am |need-y and poor.
 purify my heart that |it may fear *thy* name.
2. and I will glorify thy |name for ev-er.
 and thou hast delivered my soul out |of the low-*er* hell.
3. and merciful, patient, and of much |mer-cy and truth.
 give thy strength |to thy ser-vant.

Gal 3: 27

γ. Ps 28

II

O - mnes * qui in Chri- sto bap-ti- zá- ti

e- stis, Chri- stum in-du- í- stis, al- le- lú- ia.

As man-y of you as have been baptized |in Christ * have put on Christ,
al-|le-lu-ia.

1. Bring to the Lord, O ye children |of God:
Bring to the Lord glory |to *his* name:
2. The voice of the Lord is upon the |wa-ters;
The voice of the Lord is |in pow'r;
3. The voice of the Lord breaketh the |ce-dars:
The voice of the Lord divideth the |flame *of* fire,
4. The Lord maketh the |flood *to* dwell,
The Lord will give strength to his |peo-ple;

1. bring to the Lord glory |and hon-or.
adore ye the Lord in |his ho-ly court.
2. the God of majesty |hath thun-dered.
the voice of the Lord in |mag-nif-i-cence.
3. yea, the Lord shall break the cedars |of *Li-ba-nus*.
the voice of the Lord shaketh |the des-ert.
4. and the Lord shall sit king |for ev-er.
the Lord will bless his peo-|ple with peace.

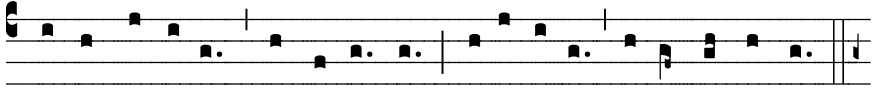
Lk 15: 32

y. Ps 31

VIII

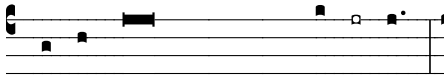
O

- pórtet te * fi- li gaudé- re, qui- a frater tu- us mór-

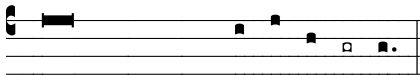


tu- us fú- e-rat, et re-ví- xit; per-í- e-rat, et invéntus est.

It was fit that we should make merry | and *be* glad: * for this thy brother was
dead and is come to life again; he was | lost, and is found.



1. Bless-ed are they whose iniquities are for-|giv-en,
Blessed is the man to whom
the Lord hath not im-|put-ed sin,
2. Be-cause I was silent my |bones *grew* old,
I have acknowledged my |sin to thee,
3. I said I will confess against myself my injustice |to *the* Lord:
I will give thee understanding, and I will instruct thee
in this way in which |thou *shalt* go;
4. Man-y are the scourges of the |sin-ner,
Be glad in the Lord, and re-|joice, *ye* just;

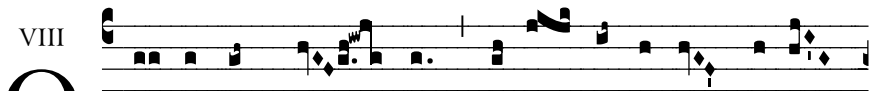


1. and whose |sins are cov-ered.
and in whose spirit |there is no guile.
2. whilst I cried out |all the day long.
and my injustice |I have not *con*-cealed.
3. and thou hast forgiven the wick-|ed-ness of *my* sin.
I will fix my |eyes up-on thee.
4. but mercy shall encompass him that |hop-eth in *the* Lord.
and glory, |all ye right *of* heart.

Lk 10: 42

y. Ps 33

VIII

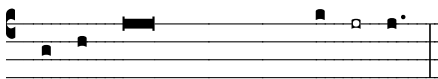


O - ptimam par- tem * e-lé- git si-bi Ma-rí-

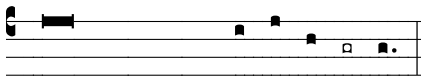


a, quæ non aufe-ré- tur ab e- a in æ- tér- num.

Mar-y hath chosen the |best part, * which shall never be tak-|en a-way *from* her.



1. I will bless the Lord at |all times,
In the Lord shall my |soul *be* praised;
2. O mag-nify the |Lord *with* me;
I sought the Lord, and he |heard me:
3. Come ye to him and be en-|light-ened:
This poor man cried, and the Lord |heard him:
4. The an-gel of the Lord shall encamp
round about them that |fear him:
O taste, and see that the |Lord *is* sweet:
5. The Lord is nigh unto them that are of a con-|trite heart:
The Lord will redeem the souls of his |ser-vants:



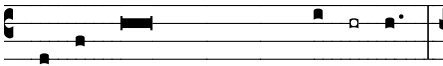
1. his praise shall be |al-ways in *my* mouth.
let the meek |hear and re-joyce.
2. and let us extol his |name to-geth-er.
and he delivered me from |all my trou-bles.
3. and your faces shall not |be con-found-ed.
and saved him out of |all his trou-bles.
4. and |shall de-liv-er them.
blessed is the man that |hop-eth in him.
5. and he will save the hum-|ble of spir-it.
and none of them that trust |in him shall *of*-fend.

Sap 16: 20

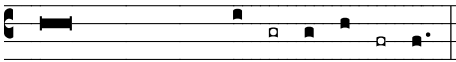
y. Ps 77

V
P A-nem de cæ- lo * de-dísti no- bis, Dó-mi-
 ne, habéntem omne de- le-cta- mén- tum, et omnem
 sa-pó- rem su- a- ví- tá- tis.

Thou didst feed us with the food of angels, | O Lord, * having in it all that is
 delicious and the |sweet-ness of eve-ry taste.



1. At-tend, O my people, | to *my* law;
 I will open my mouth in | par-a-bles;
2. He had commanded the clouds | from *a-bove*,
 And had rained down manna upon | them *to* eat,
3. Man ate the bread of | an-gels;
 And he rained upon them | flesh *as* dust,
4. And they fell in the midst of | their camp,
 So they did eat, and were filled ex-|ceed-*ing*-ly,



1. incline your ears to the | words of my mouth.
 I will utter propositions | from *the* be-gin-ning.
2. and had opened the | doors of heav-en.
 and had given them the | bread of heav-en.
3. he sent them provisions | in a-bun-dance.
 and feathered fowls like as the | sand of the sea.
4. round a-|bout *their* pa-vil-ions.
 and he |gave them their *de*-sire.

Jn 6: 52

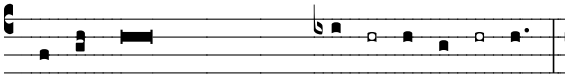
y. Ps 110

I

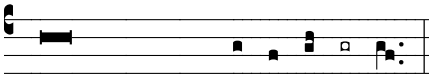


P A- nis, * quem e- go dé- de-ro, ca-ro
me- a est pro sæ- cu- li vi-
ta.

The bread that I will | give is my flesh * for the | life of the world.



1. I will praise thee, O | Lord, *with* my whole heart,
Great are the | works of the Lord,
2. His work is | praise *and* mag-nif-i-cence,
He hath made a remembrance of his | won-der-ful works,
3. He hath given food to | them that fear him;
He will show forth to his people the | pow'r of his works,
4. All his commandments are faithful, confirmed for | ev-er and ev-er,
He hath sent redemption | to his peo-ple;
5. Ho-ly and | ter-ri-ble is *his* name.
A good understanding to | all that do it;



1. in the council of the just, and in the | con-gre-ga-tion.
sought out accord-|ing to all *his* wills.
2. and his justice continueth for ev-|er and ev-er.
being a merci-|ful and gra-cious Lord.
3. he will be mindful for ever | of his cov-e-nant.
the works of his hands are | truth and judg-ment.
4. made in | truth and eq-ui-ty.
he hath commanded his cove-|nant for ev-er.
5. The fear of the Lord is the begin-|ning of wis-dom.
his praise continueth for ev-|er and ev-er.

1 Cor 5: 7, 8

y. Ps 117

VI

Pascha nostrum * immo-lá-tus est Chri-
 stus, alle-lú-ia: í-ta- que e-pu- lé- mur
 in á- zy-mis since- ri-tá-tis et ve-ri-tá- tis, alle-
 lú-ia, alle- lú-ia, al-le- lú- ia.

Christ our pasch |is sac-ri-ficed: * therefore let us feast with the unleavened bread of sin-|cer-i-ty *and* truth.

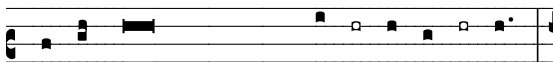
1. Give praise to the Lord, |for he *is* good,
 Let Israel now say, |that he *is* good,
2. In my trouble I called |up-on *the* Lord,
 It is good to confide |in the Lord,
3. All na-tions com-|passed me *a*-bout,
 Surrounding me they com-|passed me *a*-bout,
4. The right hand of the Lord hath |ex-alt-*ed* me;
 I shall |not die, *but* live

1. for his mercy endur-|eth for ev-er.
 that his mercy endur-|eth for ev-er.
2. and the Lord heard me, |and en-larged me.
 rather than to have |con-fi-dence *in* man.
3. and in the name of the Lord I have |been re-venge*d on* them.
 and in the name of the Lord I have |been re-venge*d on* them.
4. the right hand of the |Lord hath wrought strength.
 and shall declare |the works of *the* Lord.

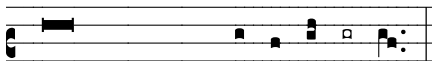
Ps 83: 4, 5

I
P Asser * invénit si-bi domum, et turtur nidum, ubi
 repó- nat pul-los su- os: altá- ri- a tu- a Dómi-ne
 virtú- tum, Rex me- us, et De- us me- us: be- á-ti
 qui há-bi-tant in domo tu- a, in sáe- cu-lum sáe-
 cu-li lau- dábunt te.

The spar-row hath found herself a house, and the turtledove a nest where she may |lay her young ones: * thy altars, O Lord of hosts, my |king and my God: \ blessed are they that |dwell in thy house, * they shall praise thee for ev-|er and ev-er.



1. How love-ly are thy taber-|nac-les, O Lord of hosts!
 My heart and my |flesh have re-joiced
2. Bless-ed are they that |dwell in thy house, O Lord:
 For bet-ter is one |day in thy courts
 I have chosen to be an abject in the |house of my God,



1. my soul longeth and fainteth for the |courts of the Lord.
 - - - |in the liv-*ing* God.
2. they shall praise thee for ev-|er and ev-er.
 - - - |a-bove thou-sands.
 rather than to dwell in the tabernac-|les of sin-ners.

Jn 17: 12, 13, 15

y. Ps 121

IV

P A-ter, * cum es-sem cum e- is, ego servá-
 bam e- os, quos dedísti mi- hi, alle- lú- ia: nunc
 au-tem ad te vé- ni- o: non ro- go ut tollas e- os de
 mun- do, sed ut serves e- os a ma- lo, alle- lú- ia,
 alle- lú- ia.

Fa-ther, while |I was with them, * I kept |them whom thou gav-est me: \ now I
 come to thee: I pray not that thou shouldst take them |out of the world, * but
 that thou shouldst |keep them from e-vil.

1. I re-joiced at the things |that were said to me:
 Our feet were standing in thy courts, |O Je-ru-sa-lem.
2. For thith-er did the tribes go up, the |tribes of the Lord,
 Because their seats have |sat in judg-ment,
3. Pray ye for the things that are for the peace |of Je-ru-sa-lem,
 Let peace |be in thy strength,

1. We shall go into |the house of the Lord.
 Jerusalem, which is built as a city, which is |com-compact to-geth-er.
2. the testimony of Israel, to praise |the name of the Lord.
 seats upon |the house of Da-vid.
3. and abundance |for them that love thee.
 and |a-bun-dance in thy tow'rs.

Mt 26: 42

y. Ps 21

VIII

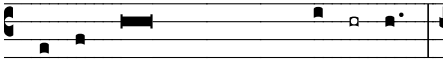
P

A- ter, * si non pot-est hic ca- lix transí-re,

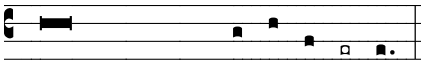


ni-si bibam il- lum: fi- at vo-lúntas tu- a.

Fa-ther, if this chalice may not |pass a-way, * but I must drink |it, thy will *be* done.

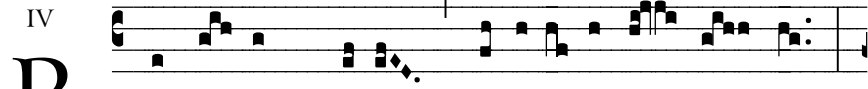


1. O God my God, why hast thou for-|sak-en me?
O my God, I shall cry by day, and thou wilt |not hear,
2. In thee have our |fa-thers hoped,
But I am a worm, and |no man,
3. My heart is be-|come *like* wax
For many dogs have en-|com-passed me,
4. They have pierced my |hands *and* feet,
Save me from the |li-on's mouth;
5. I will declare thy name to my |breth-ren,
Ye that fear the Lord, |praise him;

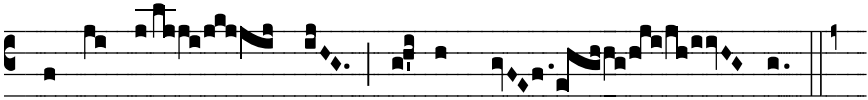


1. Far from my salvation are the |words of my sins.
and by night, and it shall not be reputed as |fol-ly in me.
2. they have hoped, and thou |hast de-liv-ered them.
the reproach of men, and the outcast |of the peo-ple.
3. melting in the |midst of my bowels.
the council of the malignant |hath be-sieged me.
4. and have |num-bered all *my* bones.
and my lowness from the horns |of the u-ni-corns.
5. in the midst of the church |will I praise thee.
all ye the seed of Jacob, |glo-ri-fy him.

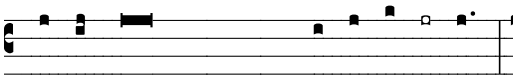
IV



P Er signum Crucis * de ini-mí-cis no- stris



lí-be- ra nos, De- us no- ster.
 By the sign of the | Cross, de-liv-er us * from our | en-e-mies, O *our* God.



1. I will love | thee, O Lord, *my* strength:
 My God is my helper, and in him | will I put *my* trust;
2. Prais-ing I will | call up-on *the* Lord:
 He delivered me from my strongest enemies,
 and from | them that hat-*ed* me:
3. I will pursue after my enemies, and | o-ver-take them:
 I will break them, and they shall not be | a-ble to stand:
4. And thou wilt lift me up above them that rise | up a-*gainst* me:
 Therefore will I give glory to thee,
 O Lord, a-|mong the na-tions,



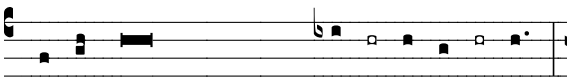
1. the Lord is my firmament, my refuge, | and my de-liv-er-er.
 my protector and the horn of my sal-|va-tion, and my *sup*-port.
2. and I shall be | saved from my en-*e*-mies.
 for | they were too strong *for* me.
3. and I will not turn a-|gain till they are *con*-sumed.
 they shall | fall un-der my feet.
4. from the unjust man | thou wilt de-liv-er me.
 and I will sing | a psalm to thy name.

Lk 11: 9, 10; cf Mt 7: 7, 8; 10: 1

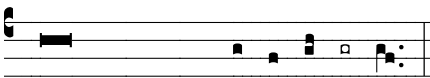
y. Ps 30

I
PE-ti-te, * et ac-ci-pi- é- tis: quæ-ri-te, et inve-
 ni- é- tis: pulsá- te, et ape- ri- é-tur
 vo- bis: omnis e-nim qui pe-tit, ácci- pit: et qui
 quæ-rit, ínve- nit: pulsán- ti a- pe- ri- é-tur,
 al-le- lú- ia.

Ask, and it shall be given you: | seek, and you *shall* find: * knock, and it shall be
 | o-pened to you: \ for every one that asketh, receiveth; and he that | seek-eth,
 find-eth; * and to him that knocketh, it | shall be o-pened.



1. In thee, O Lord, have I hoped, let me never | be con-found-ed;
 Bow | down thy ear *to* me:
2. Be thou unto me a | God, *a* pro-tec-tor,
 For thou art my | strength *and* my ref-u-ge:



1. deliver me | in thy jus-tice.
 make haste | to de-liv-er me.
2. and a house of ref-|uge, to save me.
 and for thy name's sake thou wilt lead | me, and nour-*ish* me.

Mt 6: 33

y. Ps 36

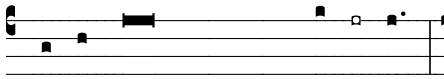
VIII



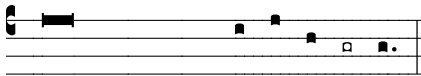
P Ri-mum quæri- te, * regnum De- i, et ómni- a

adji-ci- éntur vo- bis, di- cit Dómi- nus.

Seek ye first the kingdom | of God, * and all these things shall be added unto
| you, saith the Lord.



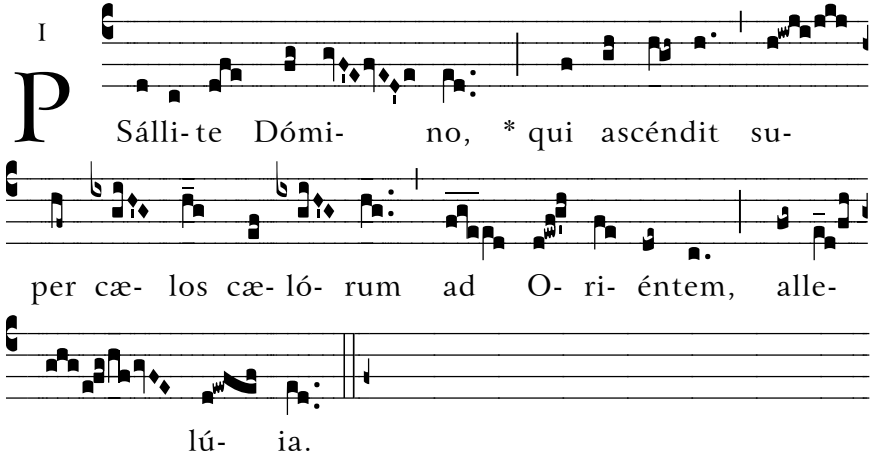
1. Be not emulous of evil-|do-ers,
Trust in the Lord, and do good, and dwell in |the land,
2. Bet-ter is a little |to *the* just,
The Lord knoweth the days of the |un-*de*-filed,
3. They shall not be confounded in the |e-*vil* time,
With the Lord shall the steps of a man be di-|rect-ed,
4. De-cline from evil and |do good,
For the Lord loveth |judg-ment,
5. The un-just shall be eternal-|ly *de*-stroyed,
But the just shall inherit |the land,



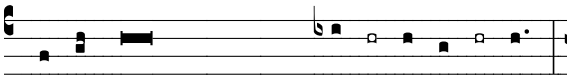
1. nor envy them that |work in-iq-*ui*-ty.
and |thou shalt dwell *se*-cure.
2. than the great riches |of the wick-ed.
and their inheritance shall |be for ev-er.
3. and in the days of the famine |they shall be filled.
and he shall |like well his way.
4. and dwell for ev-|er and ever.
and will |not for-sake *his* saints.
5. and the seed of the wick-|ed shall per-ish.
and shall dwell there-|in for ev-*er*-more.

Ps 67: 33, 34

I



P Sálli-te Dómi- no, * qui ascéndit su-
per cæ- los cæ- ló- rum ad O- ri- éntem, alle-
lú- ia.

Sing to the | Lord, *who* a-scend-eth * above the heaven of | heav-ens, to *the* east.


1. Let God arise, and let his ene-|mies be scat-tered,
Sing ye to God, sing a |psalm to his name,
2. Re-joyce ye before him, who is
the father of orphans, and the |judge of wid-ows;
Thou hast as-|cend-ed on high,
3. Bless-ed be the |Lord day by day;
Our God is the |God *of* sal-va-tion;
4. Sing to God, ye |king-doms of *the* earth,
sing ye to God, who mounteth above
the heaven of |heav-ens, to *the* east;




1. and let them that hate him flee |from be-fore *his* face.
make a way for him who ascend-|eth up-on *the* west.
2. God |in his ho-*ly* place.
thou hast led captiv-|i-ty cap-tive.
3. the God of our salva-|tion who bears *us* up.
and of the Lord are the |is-sues from death.
4. - - - |sing ye to *the* Lord;
behold he will give to his |voice the voice *of* pow'r.

Jn 4: 13, 14

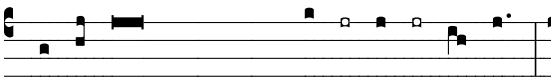
v. Is 12

III

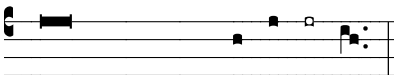


Q
 Ui bí-be-rit aquam, * quam e- go da- bo e-
 i, di- cit Dómi- nus, fi- et in e- o fons aquæ
 sa- li- én- tis in vi- tam æ- tér- nam.

Who-so-ever drinketh of the water that I will |give him, *saith* the Lord, * it shall become in him a fountain of water springing up into life ev-|er-last-ing.



1. I will give thanks to thee, O Lord, for thou wast |an-gry with me,
Behold, |God *is* my sav-ior,
2. Be-cause the Lord is my |strength, and my praise,
You shall draw |wa-ters with joy
3. And you shall |say in that day:
Make his works known a-|mong the peo-ple;
4. Sing ye to the Lord, for |he *hath* done great things;
Rejoice, and praise, O thou habi-|ta-tion of Si-on,

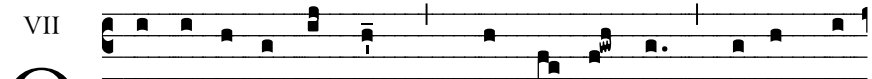


1. thy wrath is turned away, and thou hast com-|fort-ed me.
I will deal confidently, |and will *not* fear.
2. and he is become my |sal-va-tion.
out of the sav-|ior's foun-tains.
3. Praise ye the Lord, and call |up-on *his* name.
remember that |his name *is* high.
4. show this forth |in all *the* earth.
for great is he that is in the midst of thee,
the Holy One |of *Is-ra-el*.

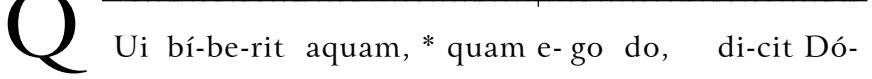
(alternate)

v. Is 12

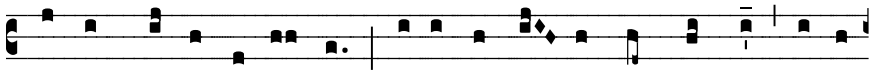
VII



Q Uí-bí-be-rit aquam, * quam e-go do, dí-cit Dó-

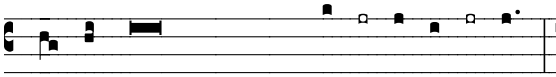


mi-nus Sama-ri-tá-næ, fi-et in e- o fons aquæ sa-li-



én-tis in vi-tam æ-tér-nam.

Who-so-ever drinketh of the water that I will give him, said the Lord unto the woman | of Sa-ma-ri-a, * it shall become in him a fountain of water springing up into | life *ev-er*-last-ing.



1. I will give thanks to thee, O Lord, for thou wast | an-gry with me,
Behold, | God *is* my sav-ior,
2. Be-cause the Lord is my | strength, and my praise,
You shall draw | wa-ters with joy
3. And you shall | say in that day:
Make his works known a- | mong the peo-ple;
4. Sing ye to the Lord, for | he *hath* done great things;
Rejoice, and praise, O thou habi- | ta-tion of Si-on,

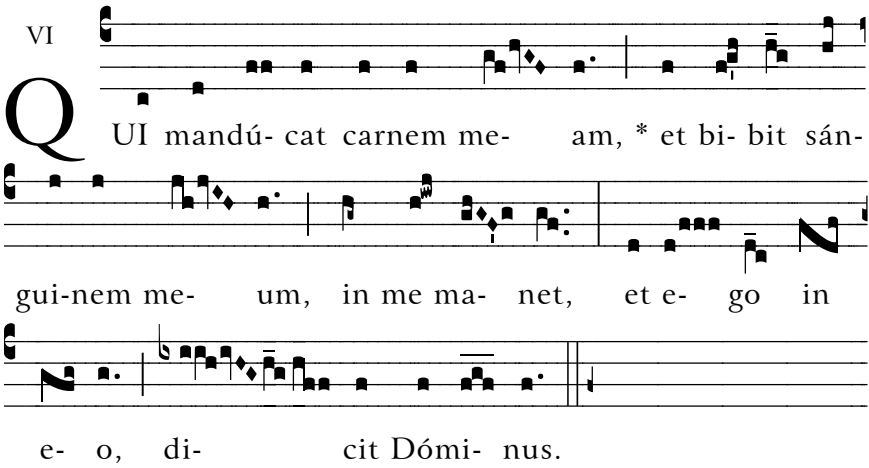


1. thy wrath is turned away, and thou hast | com-fort-ed me.
I will deal confidently, | and will not fear.
2. and he is be- | come *my* sal-va-tion.
out of the | sav-ior's foun-tains.
3. Praise ye the Lord, and | call up-on *his* name.
remember | that his name *is* high.
4. show this | forth in all *the* earth.
for great is he that is in the midst of thee,
the Holy | One of *Is-ra-el*.

Jn 6: 57

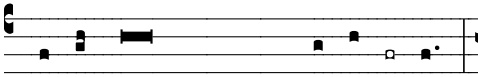
y. Ps 118

VI

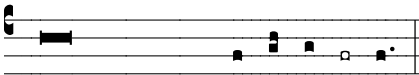


QUI mandú- cat carnem me- am, * et bi- bit sán-
 gui-nem me- um, in me ma- net, et e- go in
 e- o, di- cit Dómi- nus.

He that eateth my flesh and drinketh my blood abid-|eth in me: * and I |in him, saith *the* Lord.



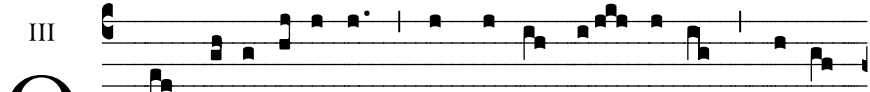
1. Bless-ed are the undefiled |in the way,
 Blessed are they that search his tes-|ti-mon-ies:
2. Thy words have I hid-|den in *my* heart,
 Be thou mindful of thy word to |thy ser-vant,
3. This hath comforted me in my humil-|i-a-tion,
 The law of thy mouth |is good *to* me,
4. How sweet are thy words to |my pal-ate,
 Thy word is a lamp to my feet, and a light |to my paths.




1. who walk in |the law of *the* Lord.
 that seek him |with their whole heart.
2. that I may not |sin a-against thee.
 in which thou |hast giv-en *me* hope.
3. because thy word |hath en-liv-ened me.
 above thousands of |gold and sil-ver.
4. more than |hon-ey to *my* mouth.
 I will rejoice at thy words, as one that |hath found great spoil.

Ps I: 2-3

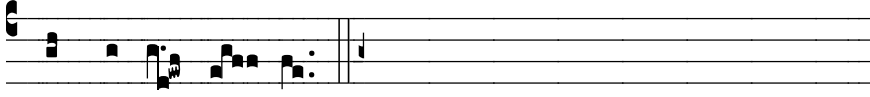
III



QUI medi-tábi-tur * in le-ge Dó- mi-ni di-e




ac no-cte, da-bit fru-ctum su- um in

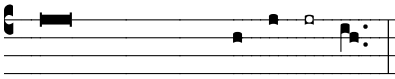


tém-po-re su- o.

He who shall meditate day and night on the |law of the Lord * shall bring forth his fruit in |due sea-son.



1. Bless-ed is the man who hath not walked
in the counsel of |the un-god-ly,
But his will is in the |law of the Lord,
2. And he shall be like a tree which is planted
near the |run-ning wa-ters,
And his |leaf *shall* not fall off,
3. Not so the |wick-ed, not so,
Therefore the wicked shall not rise a-|gain in judg-ment,
4. For the Lord knoweth the |way of the just,

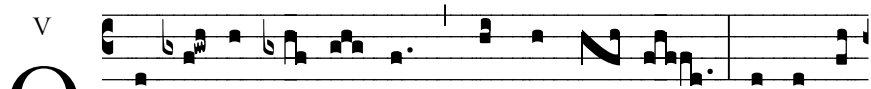


1. nor stood in the way of sinners,
nor sat in the chair |of pes-ti-lence.
and on his law he shall medi-|tate day *and* night.
2. which shall bring forth its fruit, in |due sea-son.
and all whatsoever he shall do |shall pros-per.
3. but like the dust, which the wind driveth
from the face |of the earth.
nor sinners in the coun-|cil of *the* just.
4. and the way of the wicked |shall per-ish.

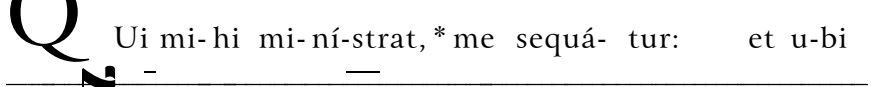
Jn 12: 26

y. Ps 16


V



Q Ui mi-hi mi-ní-strat, * me sequá- tur: et u-bi

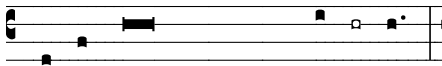


e- go sum, il-lic et mi-ní-ster



me- us e- rit.

If an-y man minister to me, let him |fol-low me: * and where I am, there also shall my |min-is-ter be.



1. Hear, O Lord, my |jus-tice,
Give ear un-|to *my* prayer,
2. Let my judgment come forth from thy |coun-*te*-nance;
My enemies have surrounded |my soul;
3. They have cast me forth and now they have sur-|round-*ed* me
They have taken me, as a lion prepared for |the prey,
4. But as for me, I will appear before thy sight in |jus-tice;



1. attend to my |sup-*pli*-ca-tion.
which proceedeth |not *from* de-*ceit-ful* lips.
2. let thy eyes behold the things that are |eq-*ui*-ta-ble.
their mouth hath |spok-en proud-ly.
3. they have set their eyes bowing |down to the earth.
and as a young lion dwelling in |se-*cret* plac-es.
4. I shall be satisfied when thy |glo-ry shall *ap*-pear.

Mt 16: 24

y. Ps 33

I



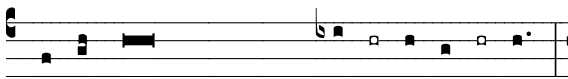
Q



Ui vult ve- ní- re post me, * áb- neget se-met-í-

psum: et tol- lat cru- cem su- am, et sequá-tur me.

Who-ev-er wishes |to come af-ter me, * let him deny himself, and take up his |cross, and fol-low me.



1. I will bless the |Lord at all times,
Come ye to him and |be en-light-ened:
2. This poor man cried, |and *the* Lord heard him:
Turn away from |e-vil *and* do good:
3. The eyes of the |Lord *are* up-on *the* just:
But the countenance of the Lord
is against |them *that* do e-vil things:
4. The just cried, |and *the* Lord heard them:
The Lord is nigh unto them that are |of *a* con-trite heart:
5. Man-y are the af-|flic-tions of *the* just;
The Lord |keep-eth all *their* bones,




1. his praise shall be |al-ways in *my* mouth.
and your faces shall not |be con-found-ed.
2. and saved him out of |all his trou-bles.
seek after peace |and pur-sue it.
3. and his |ears un-to *their* prayers.
to cut off the remembrance |of them from *the* earth.
4. and delivered them out of |all their trou-bles.
and he will save the hum-|ble of spir-it.
5. but out of them all will the |Lord de-liv-er them.
not one of them |shall be bro-ken.

Mt 12: 50

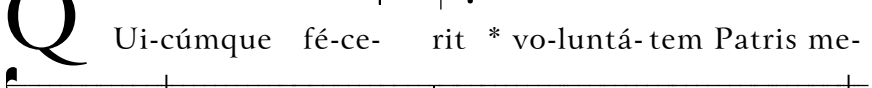
y. Ps 33

I

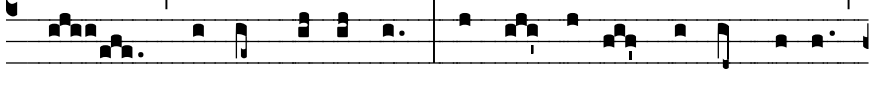


Q

Ui-cúmque fé-ce- rit * vo-luntá-tem Patris me-

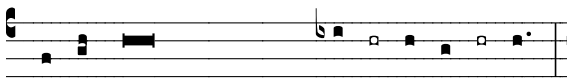


i, qui in cæ-lis est: ipse me- us fra-ter, so-ror,




et ma- ter est, di- cit Dómi- nus.

Who-so-ever shall do the will of my Father that |is in heav-en, * he is my brother, and sister, and |moth-er, saith *the* Lord.



1. I will bless the |Lord at all times,
In the |Lord *shall* my soul *be* praised;
2. O mag-ni-|fy the Lord *with* me;
I sought the |Lord, *and* he heard me:
3. Come ye to him and |be en-light-ened:
This poor man cried, |and *the* Lord heard him:
4. The Lord is nigh unto them that are |of *a* con-trite heart:
The Lord will redeem the |souls *of* his ser-vants:

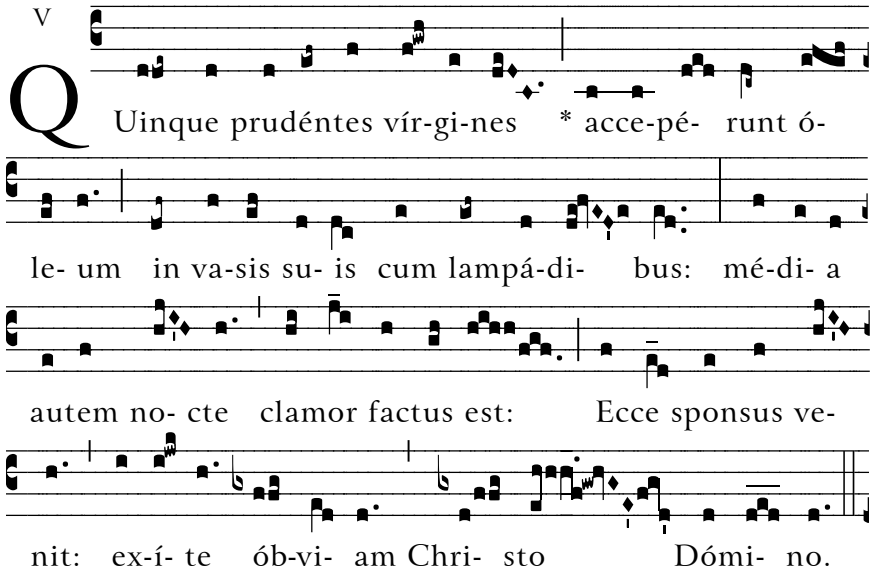


1. his praise shall be |al-ways in *my* mouth.
let the meek |hear and re-joice.
2. and let us extol his |name to-geth-er.
and he delivered me from |all my trou-bles.
3. and your faces shall not |be con-found-ed.
and saved him out of |all his trou-bles.
4. and he will save the hum-|ble of spir-it.
and none of them that trust |in him shall *of*-fend.

Mt 25: 4, 6

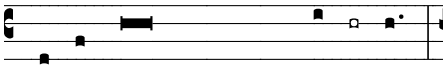
y. Ps 33

V

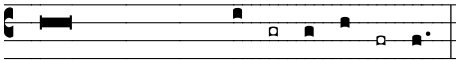


Q Uinque prudéntes vír-gi-nes * acce-pé- runt ó-
 le- um in va-sis su- is cum lampá-di- bus: mé-di- a
 autem no- cte clamor factus est: Ecce sponsus ve-
 nit: ex-í- te ób-vi- am Chri- sto Dómi- no.

The five wise virgins took oil in their vessels |with *the* lamps: * and at midnight there |was a cry made: \ Behold the bridegroom |com-eth. * Go ye |forth to meet Christ *the* Lord.



1. I will bless the Lord at |all times,
 In the Lord shall my |soul *be* praised;
2. O mag-nify the |Lord *with* me;
 I sought the Lord, and he |heard me:
3. Come ye to him and be en-|light-ened:
 This poor man cried, and the Lord |heard him:
4. The Lord is nigh unto them that are of a con-|trite heart:
 The Lord will redeem the souls of his |ser-vants:

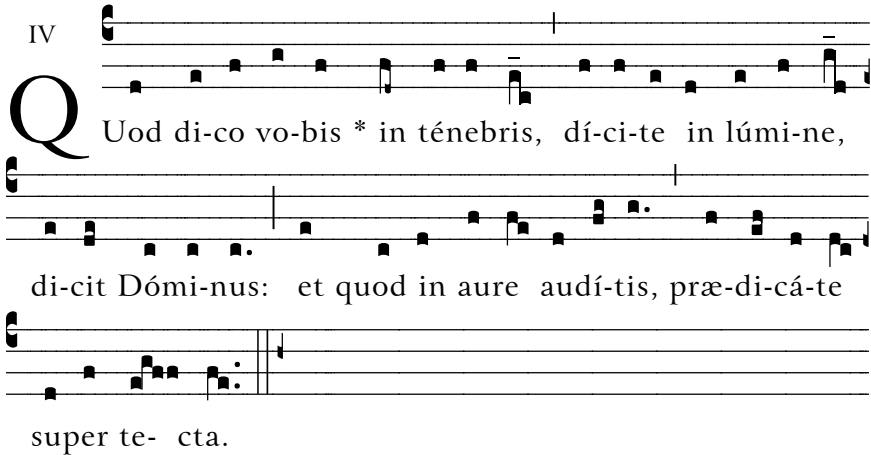


1. his praise shall be |al-ways in *my* mouth.
 let the meek |hear and re-joice.
2. and let us extol his |name to-geth-er.
 and he delivered me from |all my trou-bles.
3. and your faces shall |not *be* con-found-ed.
 and saved him out of |all his trou-bles.
4. and he will save the |hum-ble of spir-it.
 and none of them that |trust *in* him shall *of*-fend.

Mt 10: 27

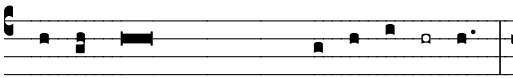
y. Ps 33

IV

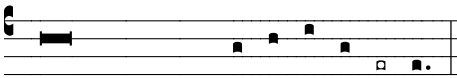


Q Uod di-co vo-bis * in ténebris, dí-ci-te in lúmi-ne,
 di-cit Dómi-nus: et quod in aure audí-tis, præ-di-cá-te
 super te- cta.

That which I tell you in the dark, speak ye in |the light, saith *the* Lord: * and
 that which you hear in the ear, preach ye |up-on the house tops.



1. I will bless the |Lord at all times,
 In the Lord |shall my soul *be* praised;
2. O mag-ni-|fy the Lord *with* me;
 I sought the Lord, |and he heard me:
3. Come ye to him and |be en-light-ened:
 This poor man cried, and |the Lord heard him:
4. O taste, and see |that the Lord *is* sweet:
 The Lord is nigh unto them that are of |a con-trite heart:
 The Lord will redeem the souls |of his ser-vants:



1. his praise shall |be al-ways in *my* mouth.
 let the |meek hear and re-joyce.
2. and let us extol |his name to-geth-er.
 and he delivered me |from all my trou-bles.
3. and your faces shall |not be con-found-ed.
 and saved him out |of all his trou-bles.
4. blessed is the man |that hop-eth in him.
 and he will save the |hum-ble of spir-it.
 and none of them that |trust in him shall *of*-fend.

Lk 2: 26

y. cant. Nunc dimittis; Ps 47

VIII

R Espónsum * accé-pit Síme- on a Spí-ri-tu

Sancto, non vi-sú-rum se mortem, ni-si vi-dé-ret Chri-

stum Dómi- ni.

It had been revealed to him by the Holy |Spir-it * that he should not see death before he had seen the Mes-|si-ah of *the* Lord.

1. Now, Lord, you may let your ser-vant |go *in* peace,
For my eyes have seen your sal-|va-tion,
A light for revelation to the |Gen-tiles,
2. The Lord is great and worthy |to *be* praised
His holy mountain rises in |beau-ty,
3. Mount Zi-on, true pole of |the earth,
God, in the midst of its |cit-a-dels,
4. As we have heard, so we have seen in the city |of *our* God,
O God, we ponder your love within your |tem-ple.

1. ac-|cord-ing to *your* word.
which you prepared in the sight of |all the peo-
ples.
and glory for your |peo-ple Is-ra-el.
2. in the |cit-y of *our* God.
the |joy of all *the* earth.
3. the |Great King's cit-y!
has shown him-|self its strong-hold.
4. in the city of the Lord of hosts which God up-|holds for ev-er.
Your praise, O God, like your name reaches the |ends of the earth.

cf Is 40: 5

y. Ps 23

I
R E- ve- lá- bi- tur * gló- ri- a Dó- mi- ni:
 et vi- dé- bit om- nis ca- ro sa- lu- tá- re
 De- i no- stri.

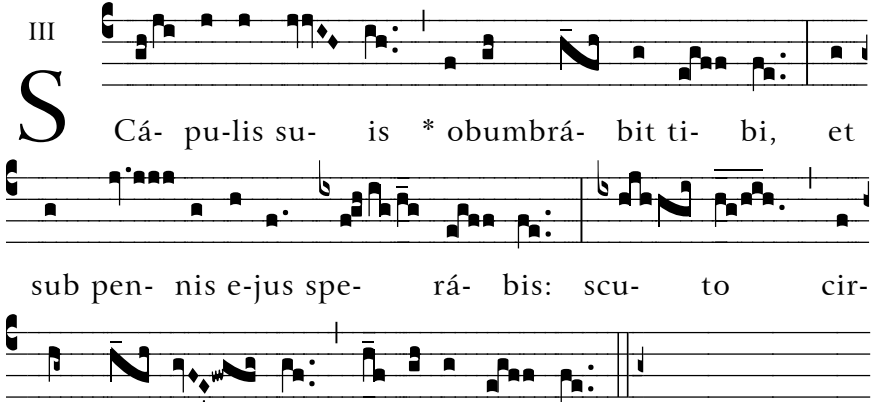
The glo-ry of the | Lord shall be *re*-vealed, * and all flesh shall see the sal-|va-
 tion of *our* God.

1. The earth is the Lord's and the | full-ness there-of:
 For he hath founded | it up-on *the* seas:
2. Who shall ascend into the | moun-tain of *the* Lord:
 The innocent in | hands, and clean *of* heart,
3. He shall receive a | bless-ing from *the* Lord,
 This is the generation of | them that seek him,
4. Lift up your heads, O ye gates,
 and be ye lifted up, | O e-ter-nal doors:
 Who is the | King of Glo-ry?

1. the world, and all | they that dwell *there*-in.
 and hath prepared it up-| on the riv-ers.
2. or who shall stand | in his ho-*ly* place?
 who hath not taken his soul in vain,
 nor sworn deceitfully | to his neigh-bor.
3. and mercy from | God his Sav-ior.
 of them that seek the face of the | God of Ja-cob.
4. and the King of Glo-| ry shall en-*ter* in.
 The Lord who is strong and mighty: the Lord might-| y in bat-tle.

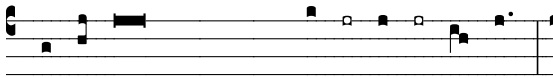
Ps 90: 4-5

III

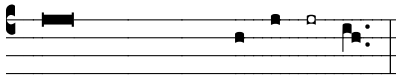


S Cá- pu- lis su- is * obumbrá- bit ti- bi, et
sub pen- nis e- jus spe- rá- bis: scu- to cir-
cúm- da- bit te vé- ri- tas e- jus.

He will overshadow thee with his pinions, and under his |wings thou shalt trust: * his truth shall compass |thee with a shield.



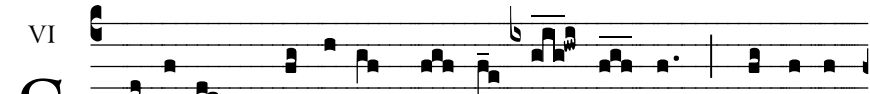
1. He that dwelleth in the |aid *of* the most High,
He shall say to the Lord:
Thou art my protector, |and my ref-uge,
2. For he hath delivered me from the |snare *of* the hun- ters,
For he hath given his angels |charge o- ver thee,
3. - - - In their |hands *they* shall *bear* thee up,
Thou shalt walk upon the |asp *and* the *bas-i-lisk*,
4. Be- cause he hoped in me I |will de- *liv-er* him;
He shall cry to me, and |I will hear him;




1. shall abide under the protection of the God |of Ja- cob.
my God, in him |will I trust.
2. and from |the sharp word.
to keep thee |in all *thy* ways.
3. lest thou dash thy foot |a- gainst *a* stone.
and thou shalt trample under foot the lion and |the drag- on.
4. I will protect him because he |hath known *my* name.
I will deliver him, and I will glo- |ri- fy him.

Ps 28: 10b, 11b

VI

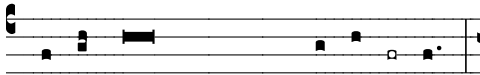


S Edébit * Dóminus Rex in æ- tér-num: Dóminus

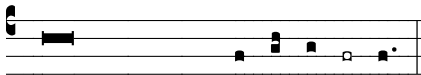


benedí- cet póp-u-lo su- o in pa- ce.

The Lord shall sit king | for ev-er: * the Lord will bless | his peo-ple *with* peace.



1. Bring to the Lord, O ye chil-|dren of God:
Bring to the Lord glo-|ry to *his* name:
2. The voice of the Lord is upon | the wa-ters;
The voice of the Lord | is in pow'r;
3. The voice of the Lord breaketh | the ce-dars:
The voice of the Lord shaketh | the des-ert,
4. The Lord maketh | the flood *to* dwell:



1. bring to the Lord glo-|ry and hon-or.
adore ye the Lord | in his ho-ly court.
2. the God of majesty hath thundered:
The Lord is upon | man-y wa-ters.
the voice of the Lord | in mag-nif-i-cence.
3. yea, the Lord shall break the ce-|dars of Li-ba-nus.
and in his temple all shall | speak his glo-ry.
4. the Lord will give strength | to his peo-ple.

Mk 16: 17, 18

y. Ps 33

VII

S

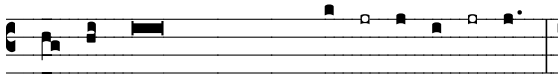
I gna e- os * qui in me cre- dunt, hæc

se- quén- tur: dæmó-ni- a e- í-ci- ent: su- per æ-

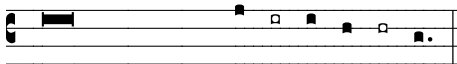
gros manus impó- nent, et bene ha- bé- bunt,

al-le- lú- ia.

These signs shall follow |them that be-lieve: * they shall |cast out dev-ils: \
they shall lay their |hands up-on *the* sick, * and they |shall re-cov-er.



1. I will bless the |Lord at all times,
In the |Lord *shall* my soul *be* praised;
2. O mag-ni-|fy the Lord *with* me;
I sought the |Lord, *and* he heard me:
3. Come ye to him and |be en-light-ened:
This poor man cried, |and *the* Lord heard him:
4. The Lord is nigh unto them that are |of *a* con-trite heart:
The Lord will redeem the |souls *of* his ser-vants:



1. his praise shall be |al-ways in *my* mouth.
let the meek |hear and re-joice.
2. and let us extol his |name to-geth-er.
and he delivered me from |all my trou-bles.
3. and your faces shall |not *be* con-found-ed.
and saved him out of |all his trou-bles.
4. and he will save the |hum-ble of spir-it.
and none of them that |trust *in* him shall *of*-fend.

Mt 13: 45, 46

y. Ps 33

VIII

S I-mi-le est *regnum cæ-ló- rum hó-mi-ni ne-go-
 ti- a-tó- ri, quæ-rénti bonas marga-rí-tas: ínven- ta
 una pre-ti- ó- sa marga-rí-ta, de-dit ómni- a su- a,
 et compa-rá- vit e- am.

The king-dom of heaven is like to a merchant seeking |good pearls: * who, when he had found one pearl of great price, went his way and sold all that he |had and bought it.

1. I will bless the Lord at |all times,
 In the Lord shall my |soul *be* praised;
2. Come ye to him and be en-|light-ened:
 This poor man cried, and the Lord |heard him:
3. The an-gel of the Lord shall encamp
 round about them that |fear him:
 O taste, and see that the |Lord *is* sweet:
4. The Lord is nigh unto them that are of a con-|trite heart:
 The Lord will redeem the souls of his |ser-vants:

1. his praise shall be |al-ways in *my* mouth.
 let the meek |hear and re-joyce.
2. and your faces shall not |be con-found-ed.
 and saved him out of |all his trou-bles.
3. and |shall de-liv-er them.
 blessed is the man that |hop-eth in him.
4. and he will save the hum-|ble of spir-it.
 and none of them that trust |in him shall *of*-fend.

Jn 21: 15, 17

y. Ps 33

VI

S I-mon Jo-án- nis, * dí- li- gis me plus his?

Dómi- ne, tu ómni- a nosti: tu scis, Dó-

mi- ne, qui- a a- mo te, al-le- lú- ia.

Si-mon son of John, lovest thou |me more *than* these? * Lord, thou knowest all things: thou knowest, Lord, |that I love thee.

1. I will bless the Lord |at all times,
In the Lord shall |my soul *be* praised;
2. O mag-nify |the Lord *with* me;
I sought the Lord, and |he heard me:
3. Come ye to him and be |en-light-ened:
This poor man cried, and the |Lord heard him:
4. The Lord is nigh unto them that are of a |con-trite heart:
The Lord will redeem the souls of |his ser-vants:

1. his praise shall be |al-ways in *my* mouth.
let the |meek hear and *re*-joi-ce.
2. and let us extol his |name to-geth-er.
and he delivered me from |all my trou-bles.
3. and your faces shall not |be con-found-ed.
and saved him out of |all his trou-bles.
4. and he will save the hum-|ble of spir-it.
and none of them that trust |in him shall *of*-fend.

Jn 14: 26

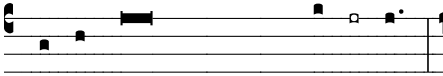
y. Ps 50

VIII

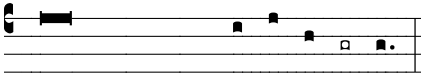
S

Pí-ri-tus Sanctus * do-cé-bit vos, alle-lú-ia: quæ-

cúmque dí-xe-ro vo-bis, alle-lú-ia, alle- lú- ia.

The Ho-ly Spirit will teach you |all things, * whatsoever I |shall have said *to* you.

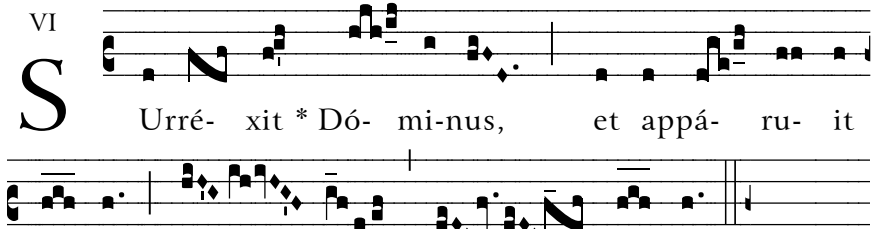
1. Have mer-cy on |me, O God,
Thou shalt sprinkle me with hyssop,
and I |shall *be* cleansed;
2. To my hearing thou shalt give joy and |glad-ness
Create a clean heart in |me, O God,
3. Cast me not away from |thy face,
I will teach the un-|just *thy* ways,
4. O Lord, thou wilt open |my lips,
Deal favorably, O Lord, in thy good will with |Si-on,

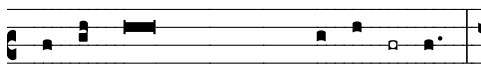


1. according to |thy great mer-cy.
thou shalt wash me, and I shall be made |whit-er than snow.
2. and the bones that have been |hum-bled shall *re*-joi-ce.
and renew a right spir-|it with-in *my* bowels.
3. and take not thy holy |spir-it from me.
and the wicked shall be con-|vert-ed to thee.
4. and my mouth |shall de-clare *thy* praise.
that the walls of Jerusalem |may be built up.

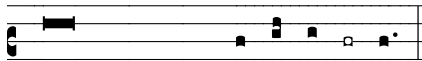
Lk 24: 34

y. Ps 117

VI

 Urré- xit * Dó- mi-nus, et appá- ru- it
 Pe- tro, al- le- lú- ia.
 --- The Lord | is ris-en * and hath ap-|peared to Si-mon.



1. Give praise to the Lord, |for he *is* good,
 Let Israel now say, |that he *is* good,
2. All na-tions com-|passed me *a*-bout,
 The Lord is my strength |and my praise,
3. The right hand of the Lord hath |ex-alt-*ed* me;
 I shall |not die, *but* live
4. The stone which the builders |re-ject-ed,
 This is the |Lord's do-ing
 This is the day which |the Lord *hath* made:
5. Bless-ed be he that cometh in the name |of the Lord.
 Thou art my God, and I |will praise thee;
 Give praise to the Lord, |for he *is* good,



1. for his mercy endur-|eth for ev-er.
 that his mercy endur-|eth for ev-er.
2. and in the name of the Lord I have |been re-venge*d on* them.
 and he is become |my sal-va-tion.
3. the right hand of the |Lord hath wrought strength.
 and shall declare |the works of *the* Lord.
4. the same is become the head |of the cor-ner.
 and it is won-|der-ful in *our* eyes.
 let us be glad |and re-joyce *there*-in.
5. We have bless'd you out of |the house of *the* Lord.
 thou art my God, and I |will ex-alt thee.
 for his mercy endur-|eth for ev-er.

Jn 14: 9, [10]

y. Ps 32

IV

T Anto témpo-re * vo-bís-cum sum, et non
 cogno-vístis me? Phi-líppe, qui vi-det me, vi-
 det et Pa-trem, alle-lú-ia: non cre-dis qui-a e-go
 in Patre, et Pa-ter in me est? alle-lú-ia,
 al-le- lú- ia.

Have I been so long a time with you and have |you not known me? * Philip,
 he that seeth me seeth |the Father al-so: \ do you not believe that I am |in the
 Fa-ther * and |the Fa-ther in me?

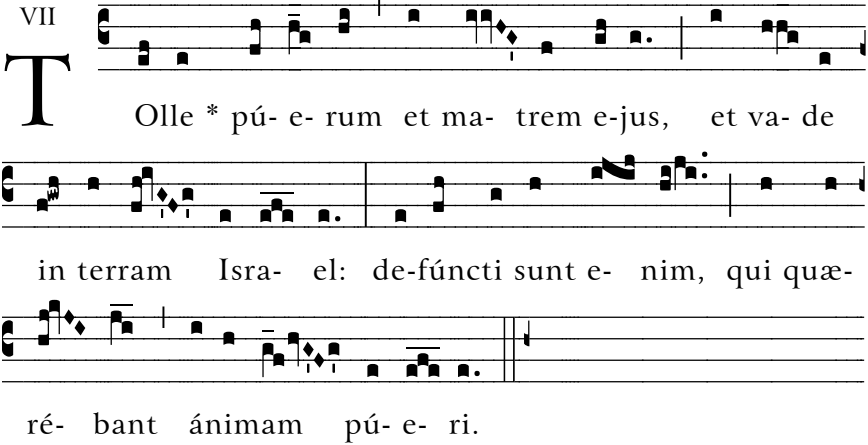
1. Re-joyce in the |Lord, O ye just;
 Give praise to the |Lord on the harp,
2. Sing to him |a new can-ti-cle,
 Blessed is the nation whose |God is the Lord,
3. The Lord hath |looked from heav-en,
 Behold the eyes of the Lord are on |them that fear him,

1. praise be-|com-eth the up-right.
 sing to him with the psaltery, the in-|stru-ment of ten strings.
2. sing well unto |him with a loud noise.
 the people whom he hath chosen |for his in-her-i-tance.
3. he hath be-|held all the sons of men.
 and on them that |hope in his mer-cy.

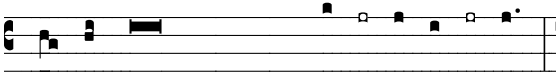
Mt 2: 20

y. Ps 92

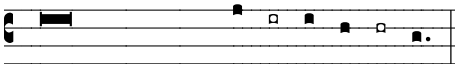
VII
T Olle * pú- e- rum et ma- trem e- jus, et va- de
 in terram Isra- el: de- fúnc- ti sunt e- nim, qui quæ-
 ré- bant ánimam pú- e- ri.



A-rise and take the child and his mother and go into the |land of Is-ra-el, * for they are dead that sought the |life of the child.



1. The Lord hath reigned, he is |clothed with beau-ty:
 For he hath established
 the |world *which* shall not *be* moved.
2. The floods have |lift-ed up, O Lord:
 Wonderful are the |sur-ges of *the* sea:
3. Thy tes-timonies are become ex-|ceed-*ing*-ly cred-*i*-ble:



1. the Lord is clothed with strength, and hath |gird-ed him-self.
 Thy throne is pre-|pared from of old.
2. the floods have |lift-ed up *their* voice.
 wonderful |is the Lord *on* high.
3. holiness becometh thy house, O |Lord, *un*-to length of days.

Ps 95: 8, 9

IV

Olli-te hó- sti- as, * et intro- í- te in á-
tri- a e- jus: a-do-rá- te Dó-mi-num in au- la

sancta e- jus.

Bring up sacrifices and |come in-to *his* courts: * adore ye the |Lord in his ho-ly court.

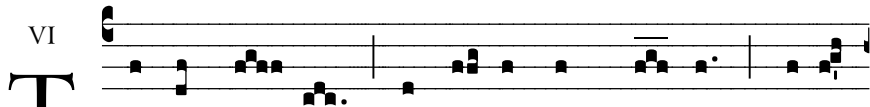
1. Sing ye to the Lord |a new can-*ti*-cle,
Sing ye to the |Lord and bless *his* name,
2. De-clare his glory a-|mong the Gen-tiles,
For the Lord is great and exceed-|ing-ly to *be* praised;
3. For all the gods of the |Gen-tiles are naught,
Praise and beauty |are be-fore him,
4. Bring ye to the Lord, O ye kindreds |of the Gen-tiles,
He shall judge the |world with jus-tice,

1. sing to |the Lord, all the earth.
show forth his sal-|va-tion from day *to* day.
2. his wonders |a-mong all peo-ple.
he is to |be feared a-bove *all* gods.
3. but the |Lord made the heav-ens.
holiness and majesty in |his sanc-tu-ar-y.
4. bring ye to the Lord |glo-ry and hon-or.
and |the peo-ple with *his* truth.

Mt 16: 18

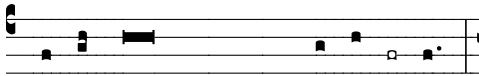
y. Ps 79

VI

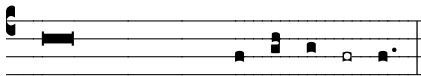


U es Pe- trus, * et su- per hanc pe- tram ædi-
fi- cábo Ecclé- si- am me- am.

Thou art Peter: and |up-on this rock * - - |I will build *my* church.



1. Give ear, O thou that rul-|est *Is-ra-el*,
O God of hosts, |con-vert us:
2. Thou hast brought a vineyard out |of *E-gypt*;
Thou wast the guide of its jour-|ney in *its* sight;
3. The shad-ow of it cov-|ered the hills,
It stretched forth its branches un-|to the sea,
4. Turn a-gain, |O God *of* hosts,
And perfect the same which thy right hand |hath plant-ed,
5. Let thy hand be upon the man of |thy right hand,
And we depart not from thee, thou |shalt quick-*en* us,
O Lord God of hosts, |con-vert us:

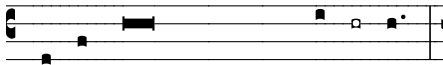


1. thou that leads |*Jo-seph* like *a* sheep.
and show thy face, and |we shall be saved.
2. thou hast cast out the Gen-|tiles and plant-*ed* it.
thou plantedst the roots thereof, |and it filled *the* land.
3. and the branches thereof |the ce-dars *of* God.
and its boughs un-|to the riv-er.
4. look down from heaven, and see, and vis-|it this vine-yard.
and upon the son of man whom thou hast |con-firmed for *thy*-self.
5. and upon the son of man whom thou hast |con-firmed for *thy*-self.
and we will |call up-on *thy* name.
and show thy face, |and we shall *be* saved.

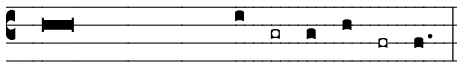
Ps 118: 4, 5

V
T U mandásti * mandá- ta tu- a custo-dí- ri
 nimis: ú-tinam di- rigántur vi- æ me-æ, ad cu-
 sto- di- én-das justi- fi-ca- ti- ó- nes tu- as.

You have commanded that your precepts be dili-|gent-ly kept. * Oh, that I might be firm in the ways of |keep-*ing* your stat-utes!



1. Bless-ed are the undefiled in |the way,
 Blessed are they that search his testi-|mo-nies:
2. For they that work in-|iq-*ui*-ty,
 I will keep thy justifi-|ca-tions:
3. By what doth a young man cor-|rect *his* way?
 I have declared my ways, and thou hast |heard me:
4. I have thought on |my ways:
 I am ready, and am not |trou-bled:
5. Re-deem me from the calumnies |of men:
 I have kept thy commandments and thy testi-|mo-nies:



1. who walk in the |law of the Lord.
 that seek him |with their whole heart.
2. have not |walked in his ways.
 O! do not thou utter-|ly for-sake me.
3. By ob-|ser-ving thy words.
 teach me thy |jus-ti-fi-ca-tions.
4. and turned my feet unto thy |tes-ti-mo-nies.
 that I may |keep *thy* com-mand-ments.
5. that I may |keep *thy* com-mand-ments.
 because all my |ways are in *thy* sight.

Lk 1: 76

v. cant. *Benedictus*

II



T U, pu- er, * prophé-ta Altíssi- mi vo-

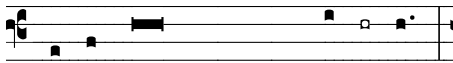


cá-be- ris: præ- í- bis e- nim an- te fá- ci- em

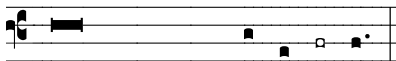


Dó- mi- ni pa- rá- re vi- as e- jus.

You, child, shall be called the prophet of the |Most High, * for you shall go be-
fore the face of the Lord to |pre-*pare his* ways.



1. Bless-ed be the Lord God of |*Is-ra-el*,
And hath raised up an horn of salvation |to us,
2. As he spoke by the mouth of his holy |proph-ets,
Salvation from our |en-*e*-mies,
3. That being delivered from the hand of our enemies,
we may serve him with-|out fear.
To give knowledge of salvation to his |peo-ple,
4. Through the bowles of the mercy |of *our* God,
To enlighten them who sit in the darkness
and in the shadow |of death:



1. because he has visited and wrought the redemption of |his peo-ple.
in the house of David |his ser-vant.
2. who are from the |be-gin-ning.
and from the hand of all |that hate us.
3. In holiness and justice before |him, all *our* days.
unto the remis-|sion of *their* sins.
4. in which the Orient from on high hath vis-|it-ed us.
to direct our feet into |the way of peace.

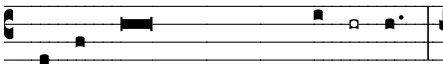
Jn 7: 37-39

y. Ps 103

V

U L-ti- mo * fe-sti-vi-tá-tis di- e di-cé-bat Je-
 sus: Qui in me cre- dit, flúmi-na de ventre e-jus
 flu- ent a- quæ vi- væ. Hoc autem di-xit de Spí-ri-tu,
 quem acceptú-ri e- rant cre-déntes in e- um,
 alle- lú- ia, al-le- lú- ia.

On the last day of the festivity, |Je-sus said: * He that believeth in me, out of his belly shall flow rivers of |liv-ing wa-ter. \ Now this he said of the |Spir-it, * which they should receive |who be-lieved *in* him.



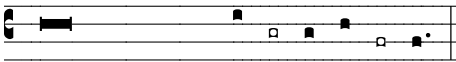
1. Bless the Lord, |O my soul.

Thou shalt send forth thy spirit and they shall be cre-|a-ted,

2. May the glory of the Lord endure for |ev-er;

I will sing to the Lord as long as |I live;

3. Let my speech be acceptable |to him,



1. thou art ex-|ceed-ing-ly great.

and thou shalt renew the |face of the earth.

2. the Lord shall re-|joice in his works.

I will sing praise to my God while I |have my be-ing.

3. but I will take de-|light in the Lord.

Ps 26: 4

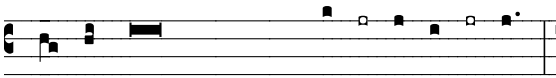
VII

U - nam pé- ti- i * a Dó- mi- no, hanc

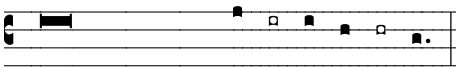
re- quí- ram: ut inhá- bi- tem in do- mo Dómi- ni

ni ómni- bus di- é- bus vi- tæ me- æ.

One thing I have asked of the Lord, this will | I seek af-ter: * that I may dwell
in the house of the Lord all the | days of my life.



1. The Lord is my light and | my sal-va-tion,
The Lord is the pro-|tec-tor of *my* life:
2. Whilst the wicked draw | near a-against me,
If armies in camp should stand to-|geth-er a-against me,
3. Turn not a-|way thy face *from* me:
Be thou my |help-er, for-sake *me* not:
4. Show un-to | me, O Lord, *thy* way,
I believe to see the |good things of *the* Lord



1. - - - | whom shall I fear?
of | whom *shall* I be a-fraid?
2. - - - | to de-vour *my* flesh.
my | heart shall not fear.
3. decline not in thy | wrath *from* thy ser-vant.
do not thou despise me, O | God my Sav-ior.
4. and guide me in the right path, be-|cause *of* my en-e-mies.
in the | land *of* the liv-ing.

Mt 13: 54, 55

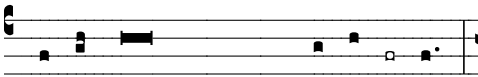
y. Ps 103

VI

U Nde hu- ic * sa-pi- énti- a hæc et vir-tú- tes?
 Nonne hic est fabri fí- li- us? Nonne ma-ter
 e- jus † dí- ci- tur Ma- rí- a? Al- le- lú- ia.

Extra T.P. † dí- ci- tur Ma- rí- a?

How did this man come by this wisdom and |these mir-a-cles? * Is not this the
 carpenter's son? Is not His moth-|er called Mar-y?



1. Bless the Lord, |O my soul:
 Thou hast put on praise |and beau-ty:
2. How great are |thy works, O Lord!
 Thou shalt send forth thy spirit and they shall be |cre-a-ted:
3. May the glory of the Lord endure |for ev-er:
 I will sing to the Lord as long |as I live:
4. Let my speech be accepta-|ble to him:

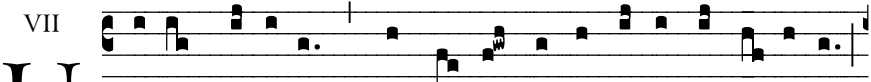


1. thou art |ex-ceed-ing-ly great.
 and art clothed with light as |with a gar-ment.
2. Thou hast made all |things in wis-dom.
 and thou shalt renew |the face of *the* earth.
3. the Lord shall |re-joice in *his* works.
 I will sing praise to my God while I |have my be-ing.
4. but I will take |de-light in *the* Lord.


Jn 19: 34

y. Ps 88

VII

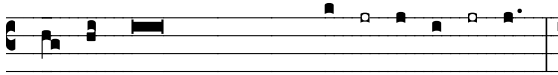


U -nus mí-li-tum * lánce- a la-tus e-jus a-pé-ru- it,

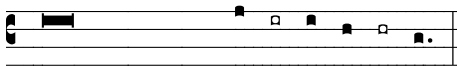


et contí-nu- o ex- í-vit sanguis et a- qua.

One of the soldiers with a spear |o-pened his side: * and immediately there
came out |blood and wa-ter.



1. The mer-cies of the Lord I will |sing for ev-er;
For thou hast said:
Mercy shall be built up for ever |in the hea-vens,
2. The heav-ens shall confess thy |won-ders, O Lord,
Justice and judgment are the prepa-|ra-tion of *thy* throne.
3. For thou art the |glo-ry of *their* strength,
And my truth and my mercy |shall be with him,
4. I will keep my mercy for |him for ev-er;
But my mercy I will not |take a-way *from* him,
Neither will I pro-|fane my cov-*e*-nant,



1. to generation and generation,
I will show forth thy |truth with my mouth.
thy truth shall |be pre-pared *in* them.
2. and thy truth in the |church of the saints.
Mercy and truth shall |go be-fore *thy* face.
3. and in thy good pleasure shall our |horn *be* ex-alt-ed.
and in my name shall his |horn *be* ex-alt-ed.
4. and my covenant |faith-ful to him.
nor will I |suf-fer my truth *to* fail.
and the words that proceed
from my |mouth *I* will not *make* void.

Mt 4: 19, 20

y. Ps 118

VIII

V E-ní-te post me: * fá- ci- am vos pisca-tó-
 res hómi- num: at il- li, re-líctis ré-ti- bus et
 na- vi, se-cú-ti sunt Dómi- num.

Come ye after me, and I will make you to be fishers |of men; * and they immediately, leaving their nets and boats, |fol-lowed the Lord.

1. Bless-ed are the undefiled in |the way,
 My soul hath |cov-*et*-ed
2. Be-hold I have longed after thy |pre-cepts:
 And I lifted up my hands to
 thy commandments, which |I loved:
3. Thou hast done well with thy servant, |O Lord,
 How sweet are thy words to my |pal-ate!
4. My soul hath kept thy testi-|mo-nies:
 I have longed for thy salvation, |O Lord:

1. who walk in the |law of the Lord.
 to long for thy justifi-|ca-tions, at *all* times.
2. quicken me |in thy jus-tice.
 and I was exercised in thy jus-|ti-fi-ca-tions.
3. ac-|cording to *thy* word.
 more than |hon-ey to *my* mouth.
4. and hath loved |them ex-ceed-*ing*-ly.
 and thy |law is my *de*-light.

Jn 11: 33, 35, 43, 44, 39

γ. Ps 129

I
V I-dens Dómi-nus * flentes so-ró-res Lá-za-ri ad mo-
 numén-tum, lacrimá-tus est co-ram Judæ- is, et clamá-bat:
 Lá-za- re, ve-ni fo- ras: et pród- i- it li-gá-tis má-ni-bus
 et pé-di-bus, qui fú- e- rat quatri-du- á-nus mór- tu- us.

When the Lord saw the sisters of Lazarus |weep-ing at *the* tomb, * he wept in the |pres-ence of *the* Jews, \ and cried out: |La-za-rus, come forth; * and he came forth, bound hands and feet, who had been |four days in *the* tomb.

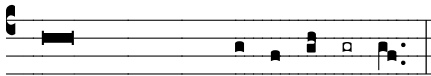
1. Out of the depth I have |cried to thee, O Lord:
 Let thy |ears *be* at-ten-tive
2. If thou, O Lord, wilt |mark in-iq-*ui*-ties:
 For with thee there is merci-|ful for-give-ness:
3. Let the watchman |count on day-break,
 Because with the |Lord *there* is mer-cy:
 And he |shall *re*-deem Is-*ra*-el

1. - - - |Lord, hear my voice.
 to the voice of my |sup-*pli*-ca-tion.
2. Lord, |who shall stand it?
 - - - |where-fore thou *art* feared.
3. and Israel |hope in the Lord.
 and with him plenti-|ful *re*-demp-tion.
 from all |his in-iq-*ui*-ties.

Ps 97: 3

I
V I-dé- runt omnes * fi-nes ter- ræ sa-lu-
 tá- re De- i nostri.
 - - All the |ends of the earth *have* seen * the sal-|va-tion of *our* God.

1. Sing ye to the |Lord *a* new can-*ti*-cle:
 His right hand hath wrought for |him sal-va-tion,
2. The Lord hath made |known *his* sal-va-tion:
 He hath remembered his |mer-cy and *his* truth
3. Sing joy-fully to |God, all the earth:
 Sing praise to the |Lord on the harp,
4. With long trumpets, and |sound of cor-net,
 Let the sea be moved and the |full-ness there-of:
5. The riv-ers shall clap their hands, the mountains
 shall rejoice together at the |pres-ence of *the* Lord:
 He shall judge the |world with jus-tice,




1. because he hath done |won-der-ful things.
 and his |arm is ho-ly.
2. he hath revealed his justice in the sight |of the Gen-tiles.
 toward the |house of Is-*ra*-el.
3. make melo-|dy, re-joyce *and* sing.
 on the harp, and with the |voice of a psalm.
4. make a joyful noise be-|fore the Lord *our* king.
 the world and |they that dwell *there*-in.
5. because he com-|eth to judge *the* earth.
 and the peo-|ple with eq-*ui*-ty.


cf Mt 2: 2

y. Ps 71

IV

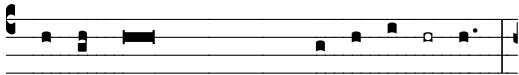


I- di- mus * stel-lam e-jus in O-ri- énte, et

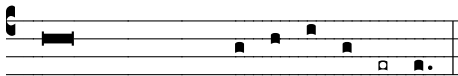


vé-nimus cum muné-ri- bus ado-rá-re Dómi- num.

We have seen his |star in the east, * and are |come to a-dore *the* Lord.



1. Give to the king thy |judg-ment, O God:
To judge thy peo-|ple with jus-tice,
2. Let the mountains receive peace |for the peo-ple:
In his days shall |jus-tice spring up,
3. And he shall |rule from sea *to* sea,
The kings of Tharsis and the islands shall |of-fer pres-ents:
4. And all kings of the earth |shall a-dore him:
For he shall deliver the poor |when they cry out:
5. Let his name be |bless'd for ev-er-more:
And in him shall all the tribes |of the earth *be* bless'd:
Blessed be the Lord, the |God of Is-ra-el,



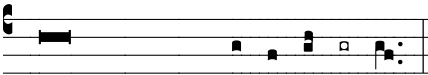
1. and to the |king's son thy jus-tice.
and |thy poor with judg-ment.
2. - - - |and the hills jus-tice.
and abundance of peace, till the moon |be tak-en a-way.
3. and from the river unto |the ends of the earth.
the kings of the Arabians and of |Sa-ba shall bring gifts.
4. all |na-tions shall serve him.
and the needy |that had no help-er.
5. his name contin-|u-eth be-fore *the* sun.
all nations |shall mag-ni-fy him.
who alone |doth won-der-ful things.

Mt 17: 9

y. Ps 44

I
V I-si- ó-nem * quam vi- dístis, némi-ni di-xé- ri-
 tis, do-nec a mórtu- is re-súrgat Fí- li- us hómi-nis.
 --- Tell the |vi-sion *to* no man * until the Son of man be |ris-en from *the* dead.

1. My heart hath |ut-tered a good word,
 Thou art beautiful above the sons of men,
 grace is poured a-|broad in thy lips;
2. Gird thy sword upon thy thigh, O |thou most might-y,
 Proceed |pros-per-ous-ly *and* reign,
3. And thy right hand shall conduct thee |won-der-ful-ly:
 Thy throne, O God, is for |ev-er *and* ev-er;
4. Thou hast loved justice, and |hat-ed in-iq-ui-ty,
 They shall re-|mem-ber thy name

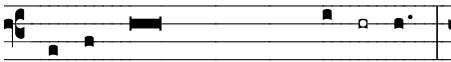


1. I speak my |works to the king.
 therefore hath God bless'd |thee for ev-er.
2. with thy comeliness and thy |beau-ty set out.
 because of truth and meek-|ness and jus-tice.
3. thy arrows are sharp, under |thee shall peo-ple fall.
 the scepter of thy kingdom is a scepter |of up-right-ness.
4. therefore God, thy God, hath anointed thee
 with the oil of gladness a-|bove thy fel-lows.
 throughout all |gen-e-ra-tions.

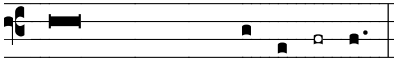
Ps 75: 12,13

II
V Ové-te, *et réddi-te Dómi- no De- o ve-stro,
 omnes qui in circú- i-tu e-jus affér- tis múne- ra: ter-
 rí-bi- li, et e- i qui aufert spí-ri-tum prín- ci-
 pum: terrí- bi-li a- pud omnes re- ges ter- ræ.

Make vows to the Lord, your God, and ful-|fill them; * let all round about
 Him bring gifts to the ter-|ri-ble Lord \ who checks the pride of |prin-ces, *
 Who is terrible to the kings |of the earth.



1. In Ju-dea |God is known:
 And his place is |in peace:
2. There hath he broken the |pow'rs of bows,
 Thou enlightenest wonderfully from the ever-|last-ing hills.
3. Thou hast caused judgment to be heard from |heav-en:
 When God arose in |judg-ment,



1. his name is great |in Is-ra-el.
 and his abode |in Si-on.
2. the shield, the sword, and |the bat-tle.
 All the foolish of heart |were trou-bled.
3. the earth trem-|bled and *was* still.
 to save all the meek |of the earth.

CONTENTS

Acceptabis.....	1	In splendoribus	51
Amen dico... quidquid	2	Inclina aurem tuam	52
Amen dico... quod uni.....	3	Intellige clamorem.....	53
Aufer a me	4	Introibo	54
Beata viscera	5	Jerusalem quæ	55
Beatam me dicent.....	7	Jerusalem surge	56
Beati mundo corde.....	8	Joseph fili David.....	57
Beatus servus	9	Lætabimur.....	58
Benedicimus Deum.....	10	Lutum fecit.....	59
Benedicite omnes	11	Lux æterna	60
Cantabo Domino	12	Magna est gloria	61
Cantate Domino	13	Manducaverunt.....	62
Christus resurgens.....	14	Memento verbi.....	63
Christus semel.....	15	Mirabantur	64
Circuibo	16	Mitte manum	65
Comedite pinguia.....	17	Modicum.....	66
Data est mihi	18	Multitudo	67
De fructu	19	Narrabo	68
Descendit Jesus.....	20	Nemo te condemnavit.....	69
Dicit Andreas	21	Non vos relinquam	70
Dicit Dominus.....	22	Notas mihi	71
Dicite Pusillanimes	23	Omnes gentes.....	72
Dico vobis.....	24	Omnes qui in Christo.....	73
Dilexisti.....	25	Oportet te	74
Domine Dominus.....	26	Optimam partem.....	75
Domine memorabor.....	27	Panem de cælo	76
Domine quinque.....	28	Panis quem.....	77
Dominus dabit.....	29	Pascha nostrum.....	78
Dominus firmamentum.....	30	Passer invenit.....	79
Dominus Jesus	31	Pater cum essem	80
Dominus regit me	32	Pater si non potest.....	81
Domus mea	33	Per signum Crucis.....	82
Dum venerit Paraclitus	34	Petite	83
Ecce sic benedicetur.....	35	Primum quærite	84
Ecce virgo	36	Psallite Domino	85
Ego clamavi	37	Qui biberit aquam	86
Ego sum pastor.....	38	Qui biberit aquam (alt.).....	87
Ego sum vitis	39	Qui manducat.....	88
Ego vos elegi.....	40	Qui meditabitur.....	89
Exsulta filia Sion.....	41	Qui mihi ministrat.....	90
Factus est repente.....	43	Qui vult venire.....	91
Fili quid fecisti	44	Quicumque fecerit	92
Gloriosa.....	45	Quinque prudentes.....	93
Gustate et videte.....	46	Quod dico vobis.....	94
Hoc corpus	47	Quotiescumque	95
Honora Dominum	48	Responsum	96
Illumina.....	49	Revelabitur	97
In salutari tuo	50	Scapulis suis	98

Sedebit Dominus.....	99	Tu puer.....	111
Signa eos.....	100	Ultimo festivitatis.....	112
Simile est regnum.....	101	Unam petii.....	113
Simon Joannis.....	102	Unde huic.....	114
Spiritus Sanctus.....	103	Unus militum.....	115
Surrexit Dominus.....	104	Venite post me.....	116
Tanto tempore.....	105	Videns Dominus.....	117
Tolle puerum.....	106	Viderunt omnes.....	118
Tollite hostias.....	108	Vidimus stellam.....	119
Tu es Petrus.....	109	Visionem.....	120
Tu mandasti.....	110	Vovete.....	121

LITURGICAL INDEX

Advent, 1st Sunday.....	Dominus dabit
Advent, 2nd Sunday.....	Jerusalem surge
Advent, 3rd Sunday.....	Dicite Pusillanimes
Advent, 4th Sunday.....	Ecce virgo
Christmas Vigil.....	Revelabitur
Christmas Midnight.....	In splendoribus
Christmas Dawn.....	Exsulta filia Sion
Christmas Day.....	Viderunt omnes
Holy Family	
A.....	Tolle puerum
BC.....	Fili quid fecisti
Mary Mother of God.....	Exsulta filia Sion
2nd Sun. after Christmas.....	Domine Dominus
Epiphany.....	Vidimus stellam
Baptism of the Lord.....	Omnes qui in Christo
Ash Wednesday.....	Qui meditabitur
Lent, 1st Sunday.....	Scapulis suis
Lent, 2nd Sunday.....	Visionem
Lent, 3rd Sunday.....	Qui biberit aquam
alt. 1.....	Passer invenit
Lent, 4th Sunday.....	Jerusalem quæ
alt. 1.....	Lutum fecit
alt. 2.....	Oportet te
Lent, 5th Sunday.....	Qui mihi ministrat
alt. 1.....	Videns Dominus
alt. 2.....	Nemo te condemnavit
Lent Palm Sunday.....	Pater si non potest
Holy Thursday	
Chrism Mass.....	Dilexisti
Evening Mass.....	Hoc corpus
Easter Vigil.....	Pascha nostrum
Easter Sunday.....	Pascha nostrum
Easter, 2nd Sunday.....	Mitte manum
Easter, 3rd Sunday	
A.....	Surrexit Dominus
B.....	Cantate Domino
C.....	Simon Joannis

Easter, 4th Sunday	Ego sum pastor
Easter, 5th Sunday	
A	Tanto tempore
BC	Ego sum vitis
Easter, 6th Sunday	
A	Non vos relinquam
B	Ego vos elegi
C	Spiritus Sanctus
Ascension	
A	Data est mihi
B	Signa eos
C	Psallite Domino
Easter, 7th Sunday	Pater cum essem
Pentecost	
Vigil	Ultimo festivitatis
Day	Factus est repente
Trinity Sunday	
AC	Benedicimus Deum
B	Data est mihi
Corpus Christi	
AB	Qui manducat
C	Hoc corpus
Sacred Heart	Unus militum
alt. 1	Gustate et videte
alt. 2	Dico vobis
2nd Sunday of the Year	
A	Lætabimur
B	Dicit Andreas
C	Dicit Dominus
3rd Sunday of the Year	Mirabantur
AB	Venite post me
C	Comedite pingua
4th Sunday of the Year	
A	Beati mundo corde
BC	Illumina
5th Sunday of the Year	
AC	Introibo
B	Multitudo
6th Sunday of the Year	Manducaverunt
7th Sunday of the Year	Narrabo
8th Sunday of the Year	
A	Primum quærite
BC	Cantabo Domino
9th Sunday of the Year	Ego clamavi
alt	Amen dico...quidquid
10th Sunday of the Year	
AC	Dominus firmamentum
B	Quicumque fecerit
11th Sunday of the Year	Unam petii

12th Sunday of the Year	
A	Quod dico vobis
B	Circuibo
C	Qui vult venire
13th Sunday of the Year	
A	Christus resurgens
BC	Inclina aurem tuam
14th Sunday of the Year	
Gustate et videte	
15th Sunday of the Year	
Passer invenit	
alt	Qui manducat
16th Sunday of the Year	
AB	Acceptabis
C	Optimam partem
17th Sunday of the Year	
A	Simile est regnum
B	Honora Dominum
C	Petite
18th Sunday of the Year	
Panem de cælo	
19th Sunday of the Year	
AB	Panis quem
C	Beatus servus
20th Sunday of the Year	
A	Domus mea
B	Qui manducat
C	Primum quærite
21st Sunday of the Year	
De fructu	
alt	Qui manducat
22nd Sunday of the Year	
A	Qui vult venire
BC	Domine memorabor
23rd Sunday of the Year	
Vovete	
24th Sunday of the Year	
A	Tollite hostias
B	Qui vult venire
C	Dico vobis
25th Sunday of the Year	
Tu mandasti	
26th Sunday of the Year	
Memento verbi	
27th Sunday of the Year	
In salutari tuo	
28th Sunday of the Year	
Aufer a me	
29th Sunday of the Year	
Domine Dominus	
30th Sunday of the Year	
Lætabimur	
31st Sunday of the Year	
Notas mihi	
32nd Sunday of the Year	
A	Quinque prudentes
BC	Dominus regit me
33rd Sunday of the Year	
A	Domine quinque
BC	Amen dico...quidquid
Christ the King	
A	Amen dico...quod uni
BC	Sedebit Dominus

February 2, Presentation	Responsum
March 19, Saint Joseph.....	Joseph fili David
March 25, Annunciation	Ecce virgo
June 24, Saint John the Baptist	
Vigil.....	Magna est gloria
Day	Tu puer
June 29, Saints Peter and Paul	
Vigil.....	Simon Joannis
Day	Tu es Petrus
August 6, Transfiguration	Visionem
August 15, Assumption	
Vigil.....	Beata viscera
Day	Beatam me dicent
September 14, Triumph of the Cross.....	Per signum Crucis
November 1, All Saints.....	Beati mundo corde
November 2, All Souls	Lux æterna
November 9, Dedication of the Lateran	Jerusalem quæ
December 8, Immaculate Conception.....	Gloriosa
Dedication of a Church	Domus mea
	Acceptabis
	Jerusalem quæ
	Introibo
	Passer invenit
	Tollite hostias
	Unam petii
Funeral	Lux æterna
	Amen dico...quod uni
	Domine quinque
	Dominus regit me
	Illumina
	Notas mihi
	Panis quem
	Qui manducat
	Qui mihi ministrat
Wedding.....	Beati mundo corde
	Primum quærite
Baptism	Omnes qui in Christo
	Illumina
Confirmation.....	Beati mundo corde
	Domine quinque
	Qui vult venire
	Non vos relinquam
Communion antiphons for general use, <i>ad libitum</i>	Ego sum vitis
	Gustate et videte
	Hoc corpus
	Manducaverunt
	Panem de cælo
	Panis quem
	Qui manducat